

Catalogue no. 45-004-XPB

N° 45-004-XPB au catalogue



Refined Petroleum Products

Produits pétroliers raffinés

May 1997



Mai 1997



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 45-004-XPB is published monthly for \$21.00 per issue or \$206.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$21.00 per issue and US \$206.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoilingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 45-004-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 21 \$ le numéro ou 206 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 21 \$ US le numéro ou 206 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

May 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Mai 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

August 1997

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 52, No. 5

Frequency: Monthly

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1997

Catalogue 45-004-XPB, vol. 52, no. 5

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **George Andrusiak**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Vacant**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
 - **Nick Farinaccio**, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- **Gérard O'Connor**, Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **George Andrusiak**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Vacant**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
 - **Nick Farinaccio**, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- **Gérard O'Connor**, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» - «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada.	78

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada.	78

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

**For Further Reading
Selected Publications from
Statistics Canada**

**Lectures suggérées
Choisies parmi les publications de
Statistique Canada**

		Catalogue No.		
		N° au catalogue		
Monthly Publications			Publications mensuelles	
Crude Petroleum and Natural Gas Production		26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel	
Coal and Coke Statistics		45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke	
Oil Pipeline Transport		55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline	
Gas Utilities		55-002-XPB	Services de gaz	
Electric Power Statistics		57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique	
Energy Statistics Handbook		57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie	
Quarterly Publication			Publication trimestrielle	
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada		57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada	
Annual Publications			Publications annuelles	
Coal Mines		26-206-XPB	Mines de charbon	
Crude Petroleum and Natural Gas Industry		26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel	
Oil Pipeline Transport		55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline	
Electric Power Statistics, Vol.II		57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II	
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load		57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux	
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems		57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)	
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment		57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques	

Highlights

May 1997

Refinery production levels increased 4.0% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in aviation turbo fuel (kerosene type) (+119,962 cubic metres or +31.7%), asphalt (+113,237 cubic metres or +40.4%) and heavy fuel oil (+76,692 cubic metres or +13.6%). Year to date production increased 2.4% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 1.2%, to 7,711,047 cubic metres, compared to May 1996. This increase was due to higher receipts of imported crude but was offset by a decline in domestic crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 38,921,381 cubic metres, up 1.9% from the same volume recorded last year.

In May, imports increased 10.8%. Imports of crude and equivalents from Norway accounted for 32% of total imports, followed by United Kingdom at 17% and by Venezuela at 12%. Year to date imports are up 8.0% with significant higher imports from Norway and United Kingdom.

Sales of refined petroleum products totalled 7,762,216 cubic metres, up 9.1% from May 1996. The advance was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+125,421 cubic metres or +28.1%), other product (+119,717 cubic metres or +186.4% and aviation turbo fuel (kerosene type) (+85,255 cubic metres or +22.7%). Year-to-date sales for all refined products were up 4.4% from the same period in 1996. Higher demand by the transport sector (railways and the truck transport industry) led to a strong gain in diesel fuel oil sales.

Users should note that of the 909,208 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 328,396 cubic meters in May.

Faits saillants

Mai 1997

Le volume de production des raffineries augmente de 4.0% en mai 1997 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour le carburéacteur type kérosène (+119,962 mètres cubes ou +31.7%), l'asphalte (+113,237 mètres cubes ou +40.4%) et les mazouts lourds (+76,692 mètres cubes ou +13.6%). La production annuelle des raffineries est en hausse de 2.4% pour 1997.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 1.2% pour se lire à 7,711,047 mètres cubes, en comparaison mai 1996. Cette hausse provient d'une augmentation de pétrole brut importé mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 38,921,381 mètres cubes, une hausse de 1.9% par rapport à l'année précédente.

Les importations pour mai 1997 sont de 10.8% plus élevées. Les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 32% des importations totales, suivi du Royaume Uni à 17% et du Vénézuéla à 12%. Les importations cumulatives augmentent de 8.0%, les importations en provenance de la Norvège et du Royaume-Uni sont les principaux pays de cette augmentation.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 9.1% en mai 1997 pour atteindre un volume de 7,762,216 mètres cubes. Cette hausse vient d'une amélioration de la demande des mazouts lourds (+125,421 mètres cubes ou +28.1%), les autres produits (119,717 mètres cubes ou +186.4%) et du carburéacteur (type kérosène) (+85,255 mètres cubes ou +22.7%). Les ventes cumulatives pour l'année 1997 sont de 4.4% plus élevées que pour l'année 1996. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) a contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel.

Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 909,208 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 328,396 mètres cubes en mai.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED			274 430	10 047	18 347	23 857	36 445	99 196
A WESTERN CANADA			274 430	10 047	18 347	23 857	36 445	99 196
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	7 832 341	8 224 646	19 166 487	1 691 674	1 605 016	1 455 863	1 518 691	1 557 355
A ALGERIA	1 289 040	1 093 880	3 816 321	330 318	329 881	164 052	328 443	492 652
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	427 907	466 507	1 186 535	141 063	135 870	167 419	89 097	81 277
G NIGERIA								
H NORWAY	1 631 708	2 483 810	4 436 783	473 060	309 816	306 995	303 037	154 672
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 003 973	2 970 649	7 859 909	612 075	591 971	544 406	507 730	673 915
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	479 713	736 186	1 577 729	135 158	177 657	148 205	185 781	154 839
N OTHERS		473 614	289 210		59 821	124 786	104 603	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	7 832 341	8 224 646	19 440 917	1 701 721	1 623 363	1 479 720	1 555 136	1 656 551
A BY PIPELINE	4 609 131	4 643 938	11 355 155	898 343	983 666	1 008 673	899 290	1 009 227
B BY OTHER MEANS	3 223 210	3 580 708	8 085 762	803 378	639 697	471 047	655 846	647 324
4 OPENING INVENTORY CRUDE	640 906	651 854	640 906	730 896	767 116	704 137	693 161	717 767
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	730 896	806 659	651 854	767 116	704 137	693 161	717 767	590 973
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7	-1	-49	-1	-2	-1	-1	
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	7 742 358	8 069 842	19 430 018	1 665 502	1 686 344	1 490 697	1 530 531	1 783 345
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 618 501	4 901 003	13 206 408	1 076 605	1 069 314	943 606	995 712	1 257 106
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 123 857	3 168 839	6 223 610	588 897	617 030	547 091	534 819	526 239
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
8 OTHER MATERIALS CHARGED	183 116	183 040	510 150	26 474	33 535	118 983	35 715	35 783
A CRUDE TOPS			11 717					
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	60 184	32 393	121 930	9 781	10 038	10 000	9 366	9 009
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	122 932	150 647	376 503	16 693	23 497	108 983	26 349	26 774
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	7 925 474	8 252 882	19 940 168	1 691 976	1 719 879	1 609 680	1 566 246	1 819 128
10 REFINERY LOSSES	- 271 819	- 293 410	- 660 451	-49 948	-40 310	-63 077	-55 753	-69 172
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	8 197 293	8 546 292	20 600 619	1 741 924	1 760 189	1 672 757	1 621 999	1 888 300
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	183 116	183 040	510 150	26 474	33 535	118 983	35 715	35 783
5 IMPORTS	605 200	1 073 358	2 461 487	212 785	284 978	466 460	227 140	277 002
6 EXPORTS	619 544	690 716	1 546 023	71 790	123 381	196 822	96 859	116 719
7 INTERPROVINCIAL -IN-	916 125	961 031	2 240 964	191 568	192 044	190 800	160 304	139 899
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 971 914	1 844 192	4 723 276	463 354	354 782	444 668	360 320	374 048
9 CLOSING INVENTORY	1 717 309	2 046 496	1 895 269	1 718 980	1 937 373	1 894 825	1 826 853	1 864 478
10 REC. FROM NON-REP. COS.	109 843	157 736	310 035	21 804	34 048	24 422	24 180	20 709
11 REC. FROM REP. COS.	4 498 165	4 184 932	10 047 003	742 950	791 183	724 624	797 731	830 269
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 354 897	4 061 363	9 875 480	769 001	790 096	711 774	799 560	777 904
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 305	15 376	85 930	- 866	1 847	2 381	19 356	17 167
14 OWN CONSUMPTION	470 031	436 005	1 069 665	86 857	89 451	74 763	79 206	88 590
15 DOMESTIC SALES	7 236 935	7 541 430	18 212 740	1 492 750	1 450 957	1 572 220	1 508 310	1 708 343

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
86 538								ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
86 538								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
1 806 053	1 699 494	1 797 569	1 639 754	1 667 516	1 506 221	1 613 586	1 588 854	ALGÉRIE	A
443 425	438 510	330 985	330 121	267 136	165 638		164 927	IRAN	B
								IRAQ	C
								KDWEIT	D
143 902		49 968	95 546	148 163	18 722	154 108	101 927	LYBIE	E
								MEXIQUE	F
711 802	545 693	560 592	650 953	303 531	411 367	557 367	423 147	NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
422 491	503 348	766 688	514 924	617 175	658 361	413 501	668 515	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
84 433	211 943	89 336	48 210	172 604	86 984	339 052	230 338	ÉTATS UNIS	L
				158 907	165 149	149 558		VENEZUELA	M
								AUTRES	N
1 892 591	1 699 494	1 797 569	1 639 754	1 667 516	1 506 221	1 613 586	1 588 854	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
987 385	959 440	1 069 012	925 510	937 942	777 324	934 150	834 397	PAR PIPE-LINE	A
905 206	740 854	728 557	714 244	729 574	728 897	679 436	754 457	PAR D'AUTRES MOYENS	B
590 973	746 843	651 854	723 369	762 701	686 542	744 182	691 189	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
746 843	651 854	723 369	762 701	686 542	744 182	806 659	730 896	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-38	1	-3	1			1	-3	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 736 759	1 794 482	1 726 057	1 600 421	1 743 675	1 448 581	1 551 108	1 549 150	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 092 151	1 153 413	1 118 188	963 271	1 049 625	1 021 113	748 806	1 004 360	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
644 608	641 069	607 869	637 150	694 050	427 468	802 302	544 790	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
43 173	33 371	30 828	24 068	52 004	24 293	51 847	46 089	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
11 717								PRODUITS DE DÉCANTATION	A
								RÉSIDUS DE BRUT	B
6 599	6 953	6 275	6 861	7 336	3 734	8 187	12 524	GPI	C
								GAZ NATUREL	D
24 857	26 418	24 553	17 207	44 668	20 559	43 660	33 565	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 779 932	1 827 853	1 756 885	1 624 489	1 795 679	1 472 874	1 602 955	1 595 239	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-61 528	-48 844	-74 505	-43 605	-66 292	-59 269	-49 739	-37 755	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 841 460	1 876 697	1 831 390	1 668 094	1 861 971	1 532 143	1 652 694	1 632 994	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
								RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
43 173	33 371	30 828	24 068	52 004	24 293	51 847	46 089	IMPORTATIONS	5
174 336	213 586	275 948	99 376	135 947	201 002	361 085	80 128	EXPORTATIONS	6
179 127	141 781	111 169	173 465	176 633	70 740R	158 709	142 256	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
205 691	244 533	149 630	150 694	156 476	236 247	267 984	260 229	SORTIES INTER-PROVINCES	8
409 597	344 593	316 781	377 433	299 767	420 093	430 118	469 082	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 792 793	1 895 269	1 919 663	1 743 661	1 807 951	1 973 872	2 046 496	1 717 309	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
17 444	57 585	34 396	11 988	39 957	72 352	19 043	14 885	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
848 660	813 421	909 272	808 216	798 642	871 201	797 601	734 953	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
848 507	823 741	953 148	801 283	791 591	710 156	805 185	729 773	PERTES & RECTIFICATIONS	13
7 079	7 661	4 857	8 653R	7 699	4 427	-10 260	4 409	AUTO CONSOMMATION	14
90 638	90 129	98 114	90 250	97 391	72 094	78 156	77 096	VENTES INTÉRIEURES	15
1 581 155	1 662 070	1 641 345	1 439 218R	1 503 618	1 445 221R	1 512 028	1 403 841		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JULI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	162 030	153 880	361 238	29 023	27 929	26 115	26 325	27 554
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11 902	-75 682	-49 665	-1 945	- 269	-3 758	-7 661	-5 914
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	150 128	78 198	311 573	27 078	27 660	22 357	18 664	21 640
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		2 607						
6 EXPORTS		40 193	4 212	147	1 634			55
7 INTERPROVINCIAL -IN-	869	40 193	4 212	147	1 634			55
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 185	1 944	11 185					
9 CLOSING INVENTORY	3 063	1 809	4 754	4 574	5 952	2 455	2 904	2 198
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 416	1 416	1 416					
11 REC. FROM REP. COS.	7 391	6 737	18 933	2 414	1 318	1 513	1 627	1 407
12 TO REPORTING COS.	9 034	6 489	17 905	1 583	2 743	1 835	1 388	1 449
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 801	17	10 376	1 142	2 246	1 944	168	75
14 OWN CONSUMPTION	2 829	191	4 306	18	7	24	873	27
15 DOMESTIC SALES	134 901	116 825	293 617	25 385	24 238	23 564	17 413	23 257
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	36 865	23 880	70 369	2 223	4 618	3 845	3 405	4 188
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	70 413	53 534	171 689	30 537	25 136	21 293	4 952	5 905
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-9 121	-11 529	-21 955	-8 124	-2 635	-2 401	- 185	-2 564
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	61 292	42 005	149 734	22 413	22 501	18 892	4 767	3 341
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	60 184	32 393	121 930	9 781	10 038	10 000	9 366	9 009
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	667		667					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	667	5 104	16 534					4 388
9 CLOSING INVENTORY	6 197	8 826	4 698	6 512	4 365	5 054	1 540	161
10 REC. FROM NON-REP. COS.	67 682	40 779	133 471	9 951	10 084	10 127	10 940	10 156
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	322	777	3 014	1	-1 030	193	3 526	
14 OWN CONSUMPTION	21 151	1 460	40 161	5 868	6 600	3 683	882	684
15 DOMESTIC SALES	44 525	38 922	100 940	16 399	19 124	14 454	5 447	795
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)		4 031	7 833		220	1 446	2 812	2 211
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	209 320	210 972	532 791	31 778	54 496	52 419	51 554	40 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 016	57 979	58 349	35 023	-11 524	6 316	6 057	60 042
A. OF WHICH ENERGY								754
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	211 336	268 951	591 140	66 801	42 972	58 735	57 611	40 796
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		14 768	28 291			4 205	7 869	607
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	79 767	121 951	171 970	11 189	9 367	14 743	11 820	8 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 277	775	5 832	247	419	336	604	337
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	20 386	18 233	41 407	1 590	4 605	1 859		4 868
9 CLOSING INVENTORY	5 074	29 366	12 336	19 926	20 238	15 269	16 999	18 599
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 740	6 535	11 045				7 305	
11 REC. FROM REP. COS.	1 500	297	4 380	27	32	23		844
12 TO REPORTING COS.	6 153	1 112	7 753			1 073		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 592	-51	- 491	4	-76	-3	-1	
14 OWN CONSUMPTION	97	66	132	13				
15 DOMESTIC SALES	121 145	103 449	363 176	39 427	29 215	42 186	44 102	26 565
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	9 276	38 512	42 494	2 839	5 123	2 001	4 087	3 238
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-74	-2 411	-5 391	64	-1 580	-1 260	-1 030	-1 055
3 NET PRODUCTION	9 202	36 101	37 103	2 903	3 543	741	3 057	2 183
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			563	28	96	78	73	
6 EXPORTS	288		1 811	136	53	301	176	177
7 INTERPROVINCIAL -IN-	687		1 549	334	6	9	42	43
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	814	257	2 558	36	303	697	165	758
9 CLOSING INVENTORY	139	391						
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 048	6 358	6 724	6 802	9 463	8 493	10 521	10 290
11 REC. FROM REP. COS.	409	3 395	6 610	121	1 566	978	1 026	1 122
12 TO REPORTING COS.	66	63	147	12	24	7	11	8
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	58	227	182	53	21	10		10
14 OWN CONSUMPTION	- 226	55	- 351	140	- 107	-7	-25	-19
15 DOMESTIC SALES	1	1	4		2		1	
15 DOMESTIC SALES	11 503	39 508	42 475	2 279	2 304	1 780	1 864	2 661

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JULI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	17 913	14 040	52 789	5 879	8 466	9 963	2 917	6 401
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-98	-70	-284	-27	-18	-21	-14	-16
3 NET PRODUCTION	17 815	13 970	52 505	5 852	8 448	9 942	2 903	6 385
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	300		300					
6 EXPORTS	2 072	1 288	7 702	722	1 270	1 175	771	695
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22	883	318		22	19	38	30
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 800	7 254	17 740	2 240	2 417	2 707	2 091	1 249
9 CLOSING INVENTORY	9 877	7 099	8 515	8 003	9 174	10 832	8 769	11 095
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 096	7 770	31 714	3 370	4 866	5 832	1 212	3 263
12 TO REPORTING COS.	17 802	10 548	44 488	5 095	6 228	8 014	1 347	4 234
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 245	57	-2 569	- 556	- 142	- 745	76	18
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 623	4 892	18 657	3 595	2 392	2 984	1 931	1 156
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	3 228 740	3 177 850	7 876 176	661 743	688 449	659 890	611 749	669 696
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	8 183	2 158	15 083	187	10 712	-3 913	2 789	4 151
3 NET PRODUCTION	3 236 923	3 180 008	7 891 259	661 930	699 161	655 977	614 538	673 847
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	235 026	419 179	1 134 112	133 441	141 821	230 306	176 563	162 346
6 EXPORTS	84 895	47 928	127 567	10 943	1 860	1 973	2 011	2 559
7 INTERPROVINCIAL -IN-	279 212	274 352	601 282	44 236	57 874	67 086	43 157	38 987
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	839 669	828 693	2 081 980	202 104	159 083	236 779	149 022	156 604
9 CLOSING INVENTORY	481 993	452 832	392 961	422 396	449 028	465 788	527 414	558 807
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 266 280	2 181 022	5 118 198	442 329	447 176	427 842	427 193	339 199
12 TO REPORTING COS.	2 217 095	2 018 277	5 128 327	470 385	463 980	410 459	420 323	352 994
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 480	9 925	38 449	- 368	592	-70	10 472	5 860
14 OWN CONSUMPTION	190	267	423	46	27	35	37	25
15 DOMESTIC SALES	3 098 853	3 089 600	7 696 878	658 423	693 858	715 275	617 960	664 944
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	466 750	377 009	1 120 630	88 850	98 934	109 762	87 814	94 375
17 MID GRADE	207 576	142 052	470 959	41 852	33 634	42 174	33 801	38 457
18 REGULAR NO-LEAD	2 424 427	2 570 439	6 105 189	527 721	561 290	563 339	496 345	532 112
19 REGULAR LEADED	100	100	100					
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 833 458	2 826 017	7 040 824	606 786	635 898	655 611	567 142	606 125
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	303 398	421 823	896 650	106 530	87 575	117 243	110 155	68 830
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26 231	-6 030	-38 614	- 982	-1 003	-1 099	- 682	-6 114
3 NET PRODUCTION	277 167	415 793	858 036	105 548	86 572	116 144	109 473	62 716
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	73 170	1 216	185 787	3 600	7 900	4 000		36 400
6 EXPORTS		2						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	67 453	81 184	184 232	11 082	21 357	9 643	30 469	15 741
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	158 414	181 480	435 202	46 005	55 047	41 919	31 848	35 104
9 CLOSING INVENTORY	39 445	102 554	69 312	48 597	30 450	35 528	64 035	60 914
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	144 023	132 649	322 662	17 776	26 898	26 422	32 208	32 183
12 TO REPORTING COS.	150 328	133 677	292 680	10 227	28 180	26 498	33 759	18 967
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 182	- 203	175	11	-13	-40	-14	46
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	285 503	282 644	826 407	72 611	77 660	82 754	78 050	94 044
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	27 671	35 088	73 595	9 745	6 187	4 135	7 016	7 892
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 307	-84	-62	137	-22	-25	-17	187
3 NET PRODUCTION	27 364	35 004	73 533	9 882	6 165	4 110	6 999	8 079
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	88	273	265		29	29		29
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 190	14 836	47 316	10 629	68	78	14 334	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 402	16 201	45 766	4 048	4 478	3 364	3 712	3 380
9 CLOSING INVENTORY	13 463	20 723	16 367	21 541	16 059	7 630	19 456	17 819
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	21 123	18 802	38 564	3 225	889	1 921	4 311	5 040
12 TO REPORTING COS.	24 783	18 770	44 068	4 055	1 360	4 002	2 800	5 054
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 501	287	-3 739	- 737	- 190	- 417	56	-69
14 OWN CONSUMPTION	2	3	3					
15 DOMESTIC SALES	29 468	28 752	75 711	8 292	6 927	7 560	7 250	6 362

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
1 250		3 242	3 083	3 881	3 502	332	3 174	ESSENCE D'AVIATION
-11	-79	-5	-6	-7	-39	-13	-31	PRODUCTION
1 239	-79	3 237	3 077	3 874	3 463	319	3 143	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
535	462	343	238	256	216	235	810	RETOUR POUR ALIMENT.
86	101	333	126	423	1			IMPORTATIONS
670	566	429	1 487	1 222	1 608	2 508	2 725	EXPORTATIONS
10 511	8 515	10 906	11 325	12 354	12 251	7 099	9 877	ENTRÉES INTER-PROVINCES
925	150	1 351	135	650	2 700	2 934	1 257	SORTIES INTER-PROVINCES
993	775	1 374	595	1 264	3 584	3 731	3 144	INVENTAIRE DE FERMETURE
22	3	-16	-3	42	23	11	- 521	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
614	362	400	602	1 134	836	1 920	2 142	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
674 506	681 403	652 439	632 765	762 242	618 659	511 745	658 727	PRODUCTION
- 346	-6 680	704	7 861	626	-9 098	2 065	- 232	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
674 160	674 723	653 143	640 626	762 868	609 561	513 810	658 495	PRODUCTION NETTE
19 975	34 634	53 608	51 769	75 229	91 349	147 224	26 390	RETOUR POUR ALIMENT.
20 304	3 022	3 351	30 383	3 908	3 411	6 875	28 850	IMPORTATIONS
34 288	36 442	34 596	42 429	32 488	35 567	129 272	78 758	EXPORTATIONS
195 561	143 158	110 634	155 726	132 890	198 457	230 986	232 413	ENTRÉES INTER-PROVINCES
443 751	392 961	384 988	354 966	461 850	561 246	452 832	481 993	SORTIES INTER-PROVINCES
410 476	357 703	376 217	379 069	401 118	578 479	446 139	418 502	INVENTAIRE DE FERMETURE
416 582	376 509	379 541	378 549	396 957	408 651	454 579	416 841	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 484	3 999	816	3 208	3 532	3 092	- 723	627	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
45	18	60	36	37	73	61	37	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
619 979	627 586	631 135	576 013	627 495	601 876	653 081	654 362	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
85 054	89 091	85 643	72 242	72 898	68 620	77 606	89 505	VENTES PAR CATÉGORIE:
36 239	37 226	31 407	27 487	28 235	26 488	28 435	39 132	SUPER
498 606	501 269	514 085	476 284	526 262	506 768	547 040	525 625	INTERMÉDIAIRE
				100			100	ORDINAIRE SANS PLOMB
564 591	571 213	574 004	523 581	570 896	555 246	602 290	603 043	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
65 353	37 566	77 766	59 857	64 600	99 001	120 599	61 757	PRODUCTION
-12 041	9 538	-1 106	-1 220	-1 000	-8 004	5 300	-1 404	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
53 312	47 104	76 660	58 637	63 600	90 997	125 899	60 353	PRODUCTION NETTE
4 100	58 617			1 216				RETOUR POUR ALIMENT.
10 019	18 468	16 206	13 791	20 596	17 582	13 009	14 374	IMPORTATIONS
21 916	44 949	47 113	39 012	31 343	33 538	30 474	30 638	EXPORTATIONS
58 192	69 312	67 947	56 641	67 442	77 728	102 554	39 445	ENTRÉES INTER-PROVINCES
18 146	25 006	25 355	34 885	24 382	22 997	25 030	38 476	SORTIES INTER-PROVINCES
12 235	12 486	30 628	30 814	25 641	25 262	21 332	44 754	INVENTAIRE DE FERMETURE
-1	- 996	-20	257	2 041	-2 417	-64	403	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
54 149	81 636	41 865	48 536	39 968	64 907	87 368	44 919	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
4 821	6 128	8 148	3 008	8 807	3 680	11 445	167	PRODUCTION
72	-87	-13	-11	-16	-17	-29	- 222	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
4 893	6 041	8 135	2 997	8 793	3 663	11 416	-55	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	90	30	30		155	58	29	IMPORTATIONS
1 772	4 245		9 433		5 403		6 814	EXPORTATIONS
4 740	3 642	3 812	3 074	3 659	3 027	2 629	3 911	ENTRÉES INTER-PROVINCES
14 514	16 367	14 919	19 634	18 768	18 285	20 723	13 463	SORTIES INTER-PROVINCES
1 311	744	679	6 668	2 681	3 717	5 057	3 665	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 326	688	651	6 756	2 671	3 680	5 012	4 197	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
81	38	69		45		281	- 130	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1		1	22R	2			- 661	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5 133	4 719	5 699	4 501R	5 963	6 123	6 466	6 284	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	432 334	521 946	1 136 601	40 850	96 901	66 970	37 012	116 439
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 474 931	- 536 756	-1 033 240	-89 255	-66 582	-97 673	-42 366	-27 907
3 NET PRODUCTION	-42 597	-14 810	103 361	-48 405	30 319	-30 703	-5 354	88 532
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	45 753	88 371	165 555	271	37 183	29 155		2 895
6 EXPORTS	33 640	36 904	55 873	667	1 292	2 509	3 553	5 037
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 555	2 674	31 081	1 104	1 612	2 138	520	1 781
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	54 620	39 286	119 282	4 824	6 769	2 680	4 094	17 264
9 CLOSING INVENTORY	97 589	115 855	217 354	34 920	108 523	101 953	84 690	151 398
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	275 664	270 635	624 609	2 941	25 428	21 522	37 008	72 472
12 TO REPORTING COS.	252 804	272 293	572 462	10 139	12 228	20 788	30 135	55 977
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	768	3 793	1 546	-1 909	- 799	- 146	1 311	380
14 OWN CONSUMPTION	5	136	98			1	1	30
15 DOMESTIC SALES	98 752	95 957	193 794	4 859	1 449	2 850	10 343	20 284
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 566 095	1 540 674	4 129 088	443 091	350 635	327 538	300 339	436 514
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	65 950	124 583	-66 862	- 124 525	-18 076	46 325	-25 139	- 315
3 NET PRODUCTION	1 632 045	1 665 257	4 062 226	318 566	332 559	373 863	275 200	436 199
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	465		465					
5 IMPORTS		86 174	100 958		53 166	46 513		1 261
6 EXPORTS	40 110	84 011	180 579	13 399	17 614	52 662	15 656	14 306
7 INTERPROVINCIAL -IN-	38 732	46 065	105 930	15 176	11 366	9 102	3 529	3 132
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	412 522	326 044	929 961	95 340	57 375	72 974	77 015	78 721
9 CLOSING INVENTORY	283 130	207 630	244 877	249 018	315 878	331 790	202 242	266 492
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 008 758	986 339	2 459 249	211 092	230 296	192 063	171 161	253 528
12 TO REPORTING COS.	949 971	986 256	2 336 647	205 266	205 495	187 422	178 283	212 895
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 565	3 991	14 722	1	-20	- 652	1	1 938
14 OWN CONSUMPTION	4 325	1 006	6 759	868	845	92	301	65
15 DOMESTIC SALES	1 268 295	1 419 774	3 304 201	264 072	279 218	293 131	308 182	321 945
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (B2 & 3)								
1 PRODUCTION	708 639	710 292	1 400 857	31 971	54 640	42 035	101 289	94 201
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	466 755	450 529	1 124 674	210 580	92 254	48 651	64 853	26 302
3 NET PRODUCTION	1 175 394	1 160 821	2 525 531	242 551	146 894	90 686	166 142	120 503
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		48 587	96 552			38 646		
6 EXPORTS	160 680	179 698	322 436	15 842	18 431	20 292	21 421	24 073
7 INTERPROVINCIAL -IN-	183 654	158 849	438 101	25 871	41 416	43 234	27 603	34 366
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	220 351	217 422	440 594	22 731	21 861	21 873	26 353	36 723
9 CLOSING INVENTORY	52 633	274 841	381 138	178 644	244 583	291 291	313 357	224 261
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	659 734	466 286	1 118 893	39 970	31 247	25 953	70 691	78 069
12 TO REPORTING COS.	638 711	493 173	1 154 775	44 637	50 474	34 898	79 402	85 495
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 713	-1 104	-98	626	- 364	308	-1 147	971
14 OWN CONSUMPTION	1 504	1 331	2 370	76	62	47	94	152
15 DOMESTIC SALES	1 126 057	1 050 320	2 060 729	98 469	63 154	74 393	116 247	174 640
HEAVY FUEL OIL (B4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	732 592	759 086	1 741 331	146 003	142 595	90 842	124 267	174 682
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	57 858	62 904	129 625	2 676	6 640	39 822	2 871	1 974
3 NET PRODUCTION	790 450	821 990	1 870 956	148 679	149 235	130 664	127 138	176 656
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		193 533	80 106			100	100	15 900
6 EXPORTS	201 810	211 417	492 695	1 437	50 978	72 011	1 537	61 477
7 INTERPROVINCIAL -IN-	229 069	262 759	655 847	73 359	48 031	46 366	28 764	38 563
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	102 109	107 634	279 225	61 367	20 057	25 098	20 694	12 925
9 CLOSING INVENTORY	307 564	244 844	180 616	302 863	314 589	261 351	256 674	210 998
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	88 902	104 352	253 448	16 765	19 776	19 705	35 520	40 571
12 TO REPORTING COS.	78 313	107 634	226 694	16 907	17 120	15 993	36 334	39 247
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 891	-1 433	1 449	182	88	- 148	181	56
14 OWN CONSUMPTION	130 951	127 460	284 398	20 699	20 446	17 603	20 350	25 045
15 DOMESTIC SALES	620 404	765 694	1 671 013	142 912	96 627	119 516	117 103	178 616
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POELES								
162 444	183 651	135 765	167 056	112 149	54 872	52 104	15 943	PRODUCTION
-74 396	-160 130	-164 348	-143 846	-123 871	-13 341	-91 350	-4 190	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
88 048	23 521	-28 583	23 210	-11 722	41 531	-39 246	11 753	PRODUCTION NETTE
5 565	44 733	57 588	19 703	11 080				RETOUR POUR ALIMENT.
301	8 874	12 684	10 512	7 993				IMPORTATIONS
158	213	1 868	225	223	3 734	1 981	1 344	EXPORTATIONS
16 602	12 429	7 211	12 117	10 917	235	123	1 314	ENTRÉES INTER-PROVINCES
					4 565	4 476	5 444	SORTIES INTER-PROVINCES
202 018	217 354	176 959	178 223	142 654	165 529	115 855	97 589	INVENTAIRE DE FERMETURE
87 853	101 721	69 242	76 957	63 199	25 237	36 000	16 177	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
87 268	103 123	70 393	75 260	59 962	30 164	36 514	12 855	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
90	1 851	-59	992	1 865	479	516	529	PERTES & RECTIFICATIONS
29	32	31	26	28	30	21	2	AUTO CONSOMMATION
26 714	28 543	50 250	19 924	17 584	5 156	3 043	3 013	VENTES INTÉRIEURES
CARBURANT DIESEL								
352 321	352 555	267 983	244 956	367 580	336 643	323 512	407 634	PRODUCTION
10 345	-21 427	85 753	10 755	40 675	-28 073	15 473	-56 103	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
362 666	331 128	353 736	255 711	408 255	308 570	338 985	351 531	PRODUCTION NETTE
	18					86 174		RETOUR POUR ALIMENT.
13 318	13 514	17 898	15 228	19 987	15 218	15 680	5 616	IMPORTATIONS
17 051	7 842	3 018	16 858	2 811	16 264	7 114	7 446	EXPORTATIONS
82 057	53 957	68 971	49 245	48 353	86 278	73 197	93 850	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
239 558	244 877	194 538	113 273	181 592	147 508	207 630	283 130	INVENTAIRE DE FERMETURE
212 280	180 071	264 971	180 162	198 976	153 947	188 283	195 256	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
218 589	178 726	290 177	174 724	188 580	150 127	182 648	170 836	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
2 261	628	1 074	1 729	445	152	591	2 125	PERTES & RECTIFICATIONS
141	122	313	121	165	177	230	1 004	AUTO CONSOMMATION
302 565	266 793	293 631	292 949	284 193	260 913	288 088	285 907	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
156 903	211 179	263 502	177 628	149 878	48 814	70 470	31 256	PRODUCTION
51 457	163 822	78 475	132 833	82 734	48 779	107 708	59 345	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
208 360	375 001	341 977	310 461	232 612	97 593	178 178	90 601	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
57 906		48 587						IMPORTATIONS
25 166	36 531	42 445	36 511	46 551	32 406	21 785	6 781	EXPORTATIONS
51 791	30 166	34 584	31 492	36 737	27 667	28 369	26 678	ENTRÉES INTER-PROVINCES
41 877	48 825	42 437	69 685	43 179	38 423	23 698	34 890	SORTIES INTER-PROVINCES
281 477	381 138	391 800	371 241	322 735	217 439	274 841	52 633	INVENTAIRE DE FERMETURE
95 498	117 731	136 453	104 492	90 737	64 841	69 763	53 047	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
97 196	123 962	147 646	106 746	95 128	70 111	73 542	55 350	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1 677	-528	1 406	1 320	-764	477	-3 543	-452	PERTES & RECTIFICATIONS
206	229	409	353	267	124	178	107	AUTO CONSOMMATION
193 551	214 218	316 596	252 389	224 231	153 856	103 248	100 728	VENTES INTÉRIEURES
MAZOUT LOURD (NOS 4,5 & 6)								
171 545	158 805	166 159	154 343	120 032	151 606	166 946	138 553	PRODUCTION
2 140	15 644	1 034	7 066	40 687	8 709	5 488	1 676	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
173 685	174 449	167 193	161 409	160 719	160 315	172 354	160 229	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
7 900		80 034	11			113 488	25 423	IMPORTATIONS
54 081	49 364	2 684	52 840	55 599	669R	99 625	57 627	EXPORTATIONS
64 877	126 818	42 502	25 447	47 802	91 295	55 713	83 038	ENTRÉES INTER-PROVINCES
13 962	23 013	14 083	27 622	2 214	34 686	29 029	26 831	SORTIES INTER-PROVINCES
209 304	180 616	240 443	187 156	176 921	260 507	244 844	307 564	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 893	27 316	32 109	22 914	13 721	16 839	18 769	4 580	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
689	22 091	31 658	26 651	13 717	16 839	18 769	16 860	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
302	1 679	34	-681	-1 055	356	-87	-35	PERTES & RECTIFICATIONS
25 341	23 963	34 271	29 916	28 076	15 546	19 651	18 341	AUTO CONSOMMATION
158 674	237 161	179 281	126 720	133 926	116 767R	209 000	146 654	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	222 932	242 979	856 975	83 884	104 095	148 429	132 035	107 118
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 110	-1 389	7 257		10 000		-28	
5 IMPORTS	1 700	9 600	30 700	200	1 100	7 000	6 900	13 800
6 EXPORTS	15 252	4 514	126 168	17 425	22 472	31 116	39 903	
7 INTERPROVINCIAL -IN-		25 429	11 696	421		236	300	33
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 605	14 176	99 977	9 912	10 479	19 546	15 560	3 611
9 CLOSING INVENTORY	108 405	105 378	31 863	105 085	98 039	88 346	60 108	54 697
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		2 011	1 037	1 037				
12 TO REPORTING COS.	381	2 006	381					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-65	- 230	2 135	-21	69	- 121	2 139	68
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	100 567	184 649	687 764	61 546	89 221	114 817	109 843	122 683
COKE								
1 PRODUCTION	49 433	47 353	135 457	10 214	12 454	13 479	11 304	15 058
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 205	518					
5 IMPORTS	187 500	222 300	594 000	73 700	42 500	51 500	42 000	45 300
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		5 333	10 132			3 215	1 817	1 436
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 531	1 431	1 554	2 263	1 487	1 832	268	1 854
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	320	1	319			-1		
14 OWN CONSUMPTION	28 616	32 290	75 809	4 380	7 299	7 423	6 952	7 063
15 DOMESTIC SALES	210 169	240 613	666 128	78 802	48 431	60 427	49 733	53 145
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	71 843	68 285	181 902	14 923	15 066	16 710	15 148	16 797
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-91	- 328	-39	- 152	119	43		-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 357	4 398	14 495	1 545	1 212	803	1 504	1 100
6 EXPORTS	543	123	681	30	15	11	11	29
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 162	43 594	88 950	7 922	7 560	8 603	8 536	4 383
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	50 349	47 600	117 710	10 477	8 115	9 300	11 141	10 113
9 CLOSING INVENTORY	40 719	59 137	60 478	45 032	50 746	54 732	55 506	51 009
10 REC. FROM NON-REP. COS.	24	309	215	67	26	49	3	1
11 REC. FROM REP. COS.	4 618	4 764	12 272	1 160	891	1 323	1 053	1 143
12 TO REPORTING COS.	1 906	5 393	4 827	384	473	384	372	479
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	711	35	44	- 164	- 105	12	-53	2 529
14 OWN CONSUMPTION	58	91	192	17	16	18	18	17
15 DOMESTIC SALES	51 262	69 121	140 498	10 408	10 646	13 820	13 981	14 751
STILL GAS								
1 PRODUCTION	280 302	271 703	655 010	54 872	54 149	45 835	49 697	55 482
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	280 302	271 703	655 010	54 872	54 149	45 835	49 697	55 482
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	104 362	278 275	355 976	38 042	26 293	27 860	32 153	42 451
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-77 897	-61 669	- 119 394	-23 657	-18 016	-31 007	552	10 520
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	122 467	135 879	359 464	16 693	23 497	104 778	18 480	26 167
5 IMPORTS			58 359			58 359		
6 EXPORTS		3 848	58 276					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 449	53 819	53 819	1 040	679	735	591	1 012
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 696	32 730	84 155	2 680	4 193	5 872	18 625	8 340
9 CLOSING INVENTORY	260 578	407 813	261 722	262 804	258 799	212 481	202 370	223 906
10 REC. FROM NON-REP. COS.	36 572	106 718	157 278	11 665	22 372	13 268	4 906	9 430
11 REC. FROM REP. COS.	8 010	3 205	42 897	832	2 342	498	15 736	2 542
12 TO REPORTING COS.	7 558	5 508	44 291	270	1 794	398	15 417	2 103
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-37	- 541	20 949	782	1 698	2 274	2 666	5 314
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	29 908	10 710	70 752	5 271	6 493	2 709	8 861	2 495

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
38 272	20 210	26 069	40 717	72 833	2 307	101 053	110 779		ASPHALTE
-10 800	8 195	- 406				- 983			PRODUCTION 1
				8 700	500	400	600		ECHANGES INTER-PRODUITS 2
	10 706	1 171	1 657	878	345	4 169	15 252		IMPORTATIONS 5
264				10 224	20 417	1 306			EXPORTATIONS 6
					2 380	1 572	15 248		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
28 211	31 863	38 964	61 839	83 043	72 160	105 378	108 405		SORTIES INTER-PROVINCES 8
		2				2 009			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			2			2 004			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
74	-8		216	- 182	-1	- 263	-64		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
53 620	35 467	19 735	19 281	51 165	31 383	63 085	39 779		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
									VENTES INTÉRIEURES 15
									COKE
11 185	12 330	11 116	9 577	10 309	7 195	9 156	5 565		PRODUCTION 1
518						-2 205			ECHANGES INTER-PRODUITS 2
77 100	74 400	35 700	27 100	39 100	108 000	12 400	26 100		IMPORTATIONS 5
2 004	1 660	1 188	551	947	1 153	1 494			EXPORTATIONS 6
									ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 091	1 554	1 821	2 897	2 128	65	1 431	1 531		SORTIES INTER-PROVINCES 8
									INVENTAIRE DE FERMETURE 9
									ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 948	7 128	6 984	6 252	7 095	6 374	5 585	19 590		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
86 622	80 799	40 752	29 900	44 030	112 037	13 894	31 266		VENTES INTÉRIEURES 15
									HUILES & GRAISSES LUBRIF.
14 637	16 778	13 753	11 230	14 451	13 430	15 421	15 921		PRODUCTION 1
-1	46	- 370	1	24	16	1	6		ECHANGES INTER-PRODUITS 2
1 790	1 184	431	793	622	1 153	1 399	1 538		RETOUR POUR ALIMENT. 4
34	8	12	9	85	8	9	46		IMPORTATIONS 5
8 871	5 913	8 306	7 517	7 523	9 594	10 654	8 027		EXPORTATIONS 6
10 133	8 082	10 449	7 609	8 651	10 860	10 031	10 348		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
									SORTIES INTER-PROVINCES 8
55 256	60 478	60 273	60 664	61 464	60 650	59 137	40 719		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
23	22	2		41	24	242	1		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 066	1 018	888	907	807	1 038	1 124	1 120		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
406	423	478	538	536	490	3 351	452		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 533	- 353	- 365	9	416	-20	-5	181		PERTES & RECTIFICATIONS 13
27	21	20	20	15	18	18	5		AUTO CONSOMMATION 14
14 072	11 558	12 621	11 872	12 965	14 713	16 950	11 450		VENTES INTÉRIEURES 15
									GAZ DE DISTILLATION
57 317	57 356	55 556	53 139	61 380	49 412	52 216	51 557		PRODUCTION 1
									ECHANGES INTER-PRODUITS 2
									INVENTAIRE DE FERMETURE 9
									ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
57 317	57 356	55 556	53 139	61 380	49 412	52 216	51 557		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
									VENTES INTÉRIEURES 15
									AUTRES PRODUITS
43 595	41 220	55 624	17 826	5 615	65 486	133 724	43 064		PRODUCTION 1
32 912	-12 801	1 836	-5 140	-38 850	2 195	-21 710	1 426		ECHANGES INTER-PRODUITS 2
28 740	18 642	19 624	14 552	41 262	19 060	41 381	33 565		RETOUR POUR ALIMENT. 4
58 276				674	1 134	591	32 778		IMPORTATIONS 5
13 550	763	640	809	3 409	3 034	13 377	11 051		EXPORTATIONS 6
3 586	4 163	3 776	9 134						ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
223 680	261 722	298 419	289 885	236 636	344 065	407 813	260 578		SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 694	49 371	6 339	5 112	28 992	64 528	1 747	2 107		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12 616	321	362	463	414	765	1 201	1 470		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 164	4 587	461	542	1 944	410	2 151	1 709		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
									EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 895	1 357	1 905	1 471	1 308	1 932	-7 157	1 590		PERTES & RECTIFICATIONS 13
									AUTO CONSOMMATION 14
2 932	12 083	2 338	1 905	2 171	2 243	2 053	8 672		VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	A00T 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	9 778 846	9 153 565	23 427 578	1 818 319	1 944 488	2 025 870	1 837 272	2 017 119
A WESTERN CANADA	9 661 395	9 053 955	23 159 824	1 796 456	1 921 215	2 004 394	1 816 505	1 995 110
B EASTERN CANADA	117 451	99 610	267 754	21 863	23 273	21 476	20 767	22 009
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	338 889	1 598 695	1 821 649	295 655	331 383	206 621	239 189	134 828
A ALGERIA								
B IRAM								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY			69 612			45 365	24 247	
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM		270 572	236 564	70 328	135 237	17 995		13 004
L UNITED STATES	338 889	1 242 308	1 443 790	225 327	196 146	143 261	214 942	121 824
M VENEZUELA								
N OTHERS		85 815	71 683					
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	10 117 735	10 752 260	25 249 227	2 113 974	2 275 871	2 232 491	2 076 461	2 151 947
A BY PIPELINE	10 000 284	10 652 650	24 981 473	2 092 111	2 252 598	2 211 815	2 055 694	2 129 938
B BY OTHER MEANS	117 451	99 610	267 754	21 863	23 273	21 476	20 767	22 009
4 OPENING INVENTORY CRUDE	398 559	561 303	398 559	590 279	561 933	557 761	613 851	562 079
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	590 279	601 172	561 303	561 933	557 761	613 851	562 079	562 087
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	949	-4 236	- 936	-5	- 950	2 458	110	-98
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	9 925 066	10 716 627	25 087 419	2 142 325	2 280 993	2 173 943	2 128 123	2 152 037
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 031 048	6 657 804	13 437 216	1 215 741	1 281 987	1 185 562	1 098 401	1 186 907
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 235 596	1 773 115	4 991 653	414 088	394 752	408 862	471 445	422 991
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 752 460	1 520 040	4 120 926	272 606	350 650	306 355	344 444	327 960
D CRUDE BITUMEN	477 478	331 743	1 185 569	133 430	110 767	126 012	77 808	81 843
E CONDENSATE & PENTANES	428 484	433 925	1 352 055	106 460	142 857	147 152	136 025	132 336
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 952 425	1 638 703	4 666 737	331 697	385 381	393 569	384 731	413 704
A CRUDE TOPS	443 614	62 361	999 530	57 822	68 294	84 793	101 785	104 905
B CRUDE BOTTOMS	282 910	101 202	619 449	44 096	55 396	49 726	58 439	28 917
C LPG'S	694 856	712 249	1 713 753	116 441	145 413	146 491	148 847	156 220
D NATURAL GAS	43 963	51 237	110 437	9 464	7 711	9 740	6 460	11 502
E LUBES FOR REPROCESSING	12 258	64 082	35 314	2 779	3 176	2 743	3 099	4 398
F OTHER FEEDSTOCKS	474 824	647 572	1 188 254	101 095	105 391	100 076	66 101	107 762
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	11 877 491	12 355 330	29 754 156	2 474 022	2 666 374	2 567 512	2 512 854	2 565 741
10 REFINERY LOSSES	- 513 467	- 494 960	-1 193 603	-77 883	- 101 942	- 109 560	-80 559	- 109 025
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	12 390 958	12 850 290	30 947 759	2 551 905	2 768 316	2 677 072	2 593 413	2 674 766
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 952 425	1 638 703	4 666 737	331 697	385 381	393 569	384 731	413 704
5 IMPORTS	304 078	188 171	1 033 493	115 781	100 679	114 916	85 440	115 914
6 EXPORTS	748 746	886 164	2 157 306	190 864	161 992	216 375	170 363	201 327
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 439 018	1 886 151	5 757 825	579 475	458 657	528 335	437 136	419 521
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	712 826	781 905	2 115 974	192 819	216 388	233 775	166 084	144 301
9 CLOSING INVENTORY	2 352 034	2 470 587	2 407 071	2 514 264	2 609 201	2 571 975	2 601 403	2 540 526
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 050 521	1 311 533	2 720 328	202 265	229 430	241 079	204 893	293 566
11 REC. FROM REP. COS.	5 568 127	5 854 111	13 120 669	974 326	1 021 730	992 180	1 035 478	1 102 548
12 DEL. TO REPORTING COS.	5 481 111	5 868 102	12 964 760	959 629	993 885	955 212	1 106 147	1 123 024
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	66 807	1 744	80 012	11 512	2 328	-3 854	-2 078	5 780
14 OWN CONSUMPTION	929 756	935 159	2 265 784	182 404	201 682	199 939	187 232	191 217
15 DOMESTIC SALES	12 039 359	11 914 963	29 452 792	2 392 597	2 522 219	2 595 792	2 314 453	2 587 839

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
1 947 305	2 058 359	2 052 009	1 783 075	1 751 180	1 739 640	1 827 661	1 953 168	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
1 927 303	2 037 446	2 031 473	1 764 251	1 731 118	1 719 745	1 807 368	1 928 207	DE L'OUÉST DU CANADA A
20 002	20 913	20 536	18 824	20 062	19 895	20 293	24 961	DE L'EST DU CANADA B
158 428	116 656	319 714	159 445	248 698	381 081	489 757	135 776	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS 2
								ALGÉRIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOWEÏT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGÉRIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
				32 978	141 925	95 669		ÉMIRATS ARABES UNIS J
105 134	98 267	258 284	135 060	215 720	239 156	394 088	135 776	ROYAUME-UNI K
53 294	18 389	61 430	24 385					ÉTATS UNIS L
								VÉNÉZUELA M
								AUTRES N
2 105 733	2 175 015	2 371 723	1 942 520	1 999 878	2 120 721	2 317 418	2 088 944	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) 3
2 085 731	2 154 102	2 351 187	1 923 696	1 979 816	2 100 826	2 297 125	2 063 983	PAR PIPE-LINE A
20 002	20 913	20 536	18 824	20 062	19 895	20 293	24 961	PAR D'AUTRES MOYENS B
562 087	556 120	561 303	566 825	578 527	564 195	545 569	484 638	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
556 120	561 303	566 825	578 527	564 195	545 569	601 172	590 279	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-2 213	-1 187	-1 523	-1 561	-1 823	619	52	-2 744	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
2 113 913	2 171 019	2 367 724	1 932 379	2 016 033	2 138 728	2 261 763	1 986 047	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
1 163 139	1 274 431	1 461 497	1 251 852	1 344 412	1 335 693	1 264 350	1 057 516	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
368 299	275 620	340 294	288 351	250 812	376 696	516 962	410 323	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
358 222	408 229	381 658	259 018	295 686	324 892	258 786	319 538	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
99 959	78 292	74 863	52 046	32 013	62 384	110 437	84 415	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
124 294	134 447	109 412	81 112	93 110	39 063	111 228	114 255	CONDENSATS ET PENTANES E
407 934	397 296	345 973	285 802	358 972	273 776	374 180	400 139	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
61 908	77 409	20 256	9 992	62	55	31 996	71 970	PRODUITS DE DÉCANTATION A
60 126	39 839	32 991	37 948	8 078	6 250	15 935	56 160	RÉSIDUS DE BRUT B
152 009	153 476	154 897	122 711	148 323	140 040	146 278	141 286	GPL C
10 595	11 002	11 845	11 131	9 163	8 434	10 664	10 932	GAZ NATUREL D
5 124	3 737	11 237	14 652	13 817	10 381	13 995	3 315	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
121 172	111 833	114 747	89 368	179 529	108 616	155 312	116 476	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 521 847	2 568 315	2 713 697	2 218 181	2 375 005	2 412 504	2 635 943	2 386 186	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
- 100 932	- 100 235	- 106 967	-81 381	- 105 693	-82 477	- 118 442	-70 137	PERTES EN RAFFINERIE 10
2 622 779	2 668 550	2 820 664	2 299 562	2 480 698	2 494 981	2 754 385	2 456 323	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES 1
407 934	397 296	345 973	285 802	358 972	273 776	374 180	400 139	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
109 925	86 760	28 384	28 766	30 856	46 574	53 591	91 279	DES RAFFINERIES
234 994	232 645	165 927	165 998	161 305	196 882R	198 052	182 755	IMPORTATIONS 5
506 916	388 767	328 547	350 528	274 056	405 098R	527 922	505 521	EXPORTATIONS 6
230 444	219 337	119 385	80 554	110 330	204 969	266 667	265 871	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 405 565	2 407 071	2 547 980	2 585 181	2 501 638	2 479 898R	2 470 587	2 352 034	SORTIES INTER-PROVINCES 8
257 913	240 661	269 741	215 412	316 931	242 040	267 409	219 485	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 161 930	1 264 350	1 185 860	1 021 877	1 221 299	1 212 217R	1 214 858	1 019 422	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 135 477	1 210 275	1 244 586	1 011 409	1 219 458	1 187 901	1 204 748	950 669	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
745	-1 228	-1 331	6 009	-16 587	11 880	1 773	3 891	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
186 535	187 019	202 820	173 150	186 700	173 636	198 853	177 736	PERTES & RECTIFICATIONS 13
2 598 295	2 402 238	2 414 927	2 156 022	2 387 205	2 373 606R	2 583 203	2 477 375	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	144 438	189 036	383 651	34 021	37 419	35 127	25 803	35 563
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-70 474	-24 261	-99 144	-3 689	-4 262	-4 082	-4 540	-4 665
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	73 964	164 775	284 507	30 332	33 157	31 045	21 263	30 898
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13 240	54 705	32 045	2 618	3 596	2 779	4 612	1 680
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	828	44 682	828					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 727	1 461	2 727					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 009	22 532	15 990	1 768	3 497	1 713	1 465	1 859
9 CLOSING INVENTORY	17 955	27 954	7 321	15 238	15 647	14 006	13 344	15 111
10 REC. FROM NON-REP. COS.	14 387	69 938	18 725	143	3 830	89	111	1
11 REC. FROM REP. COS.		2 010						
12 TO REPORTING COS.		1 999						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-32	623	2 081	-70	- 104	- 907	- 105	582
14 OWN CONSUMPTION	5 471	7 887	15 673	1 504	1 338	1 238	1 444	1 734
15 DOMESTIC SALES	114 508	85 143	293 922	27 372	28 251	27 952	14 620	23 277
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 595 444	1 272 548	2 969 322	161 838	143 546	113 713	96 617	152 829
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	439 785	373 919	1 023 677	64 978	106 253	105 708	62 476	74 622
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 260 938	- 192 556	- 626 521	-44 697	-49 799	-52 337	-25 145	-57 771
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	178 847	181 363	397 156	20 281	56 454	53 371	37 331	16 851
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	681 616	657 544	1 681 708	113 823	141 817	143 712	144 235	154 540
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	10 561	4 119	49 388		3 651	9 379		8 610
7 INTERPROVINCIAL -IN-			6 215					4 388
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	72 665	58 574	46 724	52 695	56 253	80 515	72 505	57 769
10 REC. FROM NON-REP. COS.	702 494	690 808	1 773 753	113 943	147 361	175 116	136 216	156 601
11 REC. FROM REP. COS.	4 479	5 554				1 075		
12 TO REPORTING COS.	4 754	5 424				670		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 193	9 077	4 701	6 182	1 175	-1 409	-1 801	1 780
14 OWN CONSUMPTION			17					17
15 DOMESTIC SALES	199 352	189 581	476 651	34 189	53 614	52 948	39 123	27 629
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	540 185	414 688	1 094 365	74 097	80 492	79 951	63 386	75 753
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	1 781 819	1 755 936	4 307 717	338 410	348 147	390 960	358 876	393 020
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	108 292	101 071	99 040	-11 813	4 825	6 566	-3 030	-19 024
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 890 111	1 857 007	4 406 757	326 597	352 972	397 526	355 846	373 996
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	257 249	263 741	591 640	50 813	54 338	62 571	19 939	60 496
5 IMPORTS	27 634	5 531	32 442			4 808		
6 EXPORTS	208 827	110 105	437 930	48 581	35 744	30 525	17 482	30 616
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 487	18 233	31 404	928	3 092	974		3 503
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 262	775	5 525	247	419	336	1 312	337
9 CLOSING INVENTORY	163 444	127 542	154 702	145 148	133 095	144 403	176 537	198 323
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 262	147 786	343 028	54 427	54 699	40 070	27 094	51 795
11 REC. FROM REP. COS.	184 597	153 979	330 177	27 574	16 111	19 373	11 425	21 779
12 TO REPORTING COS.	193 944	152 700	324 106	24 398	15 539	17 124	9 283	16 602
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 068	- 537	4 451	3 561	- 151	636	-33	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 579 352	1 682 912	3 807 509	280 222	333 038	340 251	314 248	321 236
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	54 861	31 192	98 213	5 728	10 552	2 610	7 969	1 354
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 984	4 342	-39 290	- 216	-10 483	- 120	-72	
3 NET PRODUCTION	36 877	35 534	58 923	5 512	69	2 490	7 897	1 354
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	847	1	1 516	153	168	160	169	
6 EXPORTS	15 928		30 328	2 689	1 997	1 952	1 917	1 806
7 INTERPROVINCIAL -IN-	136	411	9 786	2	17	140	4	212
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 411	4 124	12 383	936	1 556	964	1 305	646
9 CLOSING INVENTORY	40 211	34 232	28 548	38 259	31 014	27 937	29 872	25 898
10 REC. FROM NON-REP. COS.	949	1 097	4 388	592	5	338	287	105
11 REC. FROM REP. COS.	4	109					102	3
12 TO REPORTING COS.	228		348	120				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	90	1 862	190	28	- 163	2	-4	-2
14 OWN CONSUMPTION	1	1	2					
15 DOMESTIC SALES	17 988	25 372	42 967	4 438	4 114	3 287	3 306	3 198

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL. DE PROPANE								
35 537	35 743	36 789	34 932	37 187	39 258	40 870	30 917	PRODUCTION 1
-4 093	-3 339	-5 292	-7 065	-3 235	-4 244	-4 425	-6 120	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
31 444	32 404	31 497	27 867	33 952	35 014	36 445	24 797	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
1 487	2 033	2 359	1 527	3 466	15 897	31 456	3 047	PRODUCTION NÉTTE 3
				15 195	16 352	13 135		RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 252	2 427	6 816	349	9 668		1 112	140	IMPORTATIONS 5
6 568	7 321	8 863	10 272	9 052	27 365	27 954	17 955	EXPORTATIONS 6
113	51	376	67	5 385	34 921	1 569	4 714	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
					441	1 558		SORTIES INTER-PROVINCES 8
					441			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 625	1 092	8		-44	660	-1	-29	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 462	1 482	1 945	1 208	1 696	1 438	1 600	1 360	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
33 274	24 668	19 203	24 139	10 576	17 275	13 950	22 580	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
281 403	423 932	414 071R	368 547R	321 263R	168 667R			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL. DE BUTANE								
85 686	84 169	98 414	67 304	64 928	59 854	83 419	84 665	PRODUCTION 1
-60 169	-75 685	-67 970	-54 790	-38 297	-17 612	-13 887	-45 422	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
25 537	8 484	30 444	12 514	26 631	42 242	69 532	39 243	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
150 522	151 443	152 538	121 184	144 857	124 143	114 822	138 239	PRODUCTION NÉTTE 3
1 509	15 678				435	3 684	2 865	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 827								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
76 925	46 724	38 179	26 917	32 839	47 490	58 574	72 665	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
181 665	160 357	167 074	123 022	157 993	129 155	113 564	142 769	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							554	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
17	-50	8 482		596	-1		545	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
37 825	31 971	45 043	25 614	34 049	31 369	53 506	36 081	VENTES INTÉRIEURES 15
103 240	77 261	116 608R	94 058R	128 264R	75 758R			TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
356 620	339 865	356 531	318 941	373 893	365 781	340 790	360 278	PRODUCTION 1
8 815	4 409	19 553	29 349	5 664	24 357	22 148	-2 469	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
365 435	344 274	376 084	348 290	379 557	390 138	362 938	357 809	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
41 473	44 761	54 418	38 382	63 734	48 688	58 519	65 057	PRODUCTION NÉTTE 3
38 344	35 811	20 713	24 993	16 543	30 882	5 531	16 187	RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 967	453	4 984		3 635	3 116	16 974	24 795	IMPORTATIONS 5
351	261	299	242	234		6 498		EXPORTATIONS 6
							967	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
181 298	154 702	159 128	193 846	165 653	166 269	127 542	143 444	SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 385	17 296	32 868	24 176	36 470	16 112	38 160	27 464	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
31 104	18 214	29 617	35 053	13 997	43 702	31 610	23 974	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
29 244	17 972	30 947	36 608	13 079	38 520	33 546	20 347	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
37	- 667	307	- 457	- 208	734	- 913	-10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
330 467	308 695	332 443	273 033	368 470	333 628	375 338	320 585	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
6 515	8 624	8 668	3 164	3 034	8 713	7 613	9 687	PRODUCTION 1
- 609	-9 806	-17	- 681	12 684	-42	-7 602	- 126	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 906	-1 182	8 651	2 483	15 718	8 671	11	9 561	PRODUCTION NÉTTE 3
19		1					196	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 692	2 347						4 213	IMPORTATIONS 5
3	9 272	12	60	284	49	6	19	EXPORTATIONS 6
1 138	1 427	3 737	15	12	207	153	1 027	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 929	28 548	27 941	25 741	37 203	40 979	34 232	40 211	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
607	1 505	299	523	62	167	46	88	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
41	198	1	-44	498	- 238	1 645	-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1	1						AUTO CONSOMMATION 14
2 633	4 003	5 831	5 295	4 092	5 142	5 012	3 951	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	1	2	2					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 266	-19	-10 357	-6	-9	-6	-9	-53
3 NET PRODUCTION	-10 265	-17	-10 355	-6	-9	-6	-9	-53
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 100	2 400	8 600	600	900	2 600	800	1 100
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 205	5 412	18 769	4 068	2 830	2 663	1 550	1 292
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31	424	44				6	
9 CLOSING INVENTORY	2 089	2 317	2 300	2 580	2 819	2 530	2 336	2 414
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	69	87	230	18	20	26	18	16
12 TO REPORTING COS.	69	129	233	22	21	54	25	14
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	78	106	263	18	28	15	12	22
14 OWN CONSUMPTION	5	3	5					
15 DOMESTIC SALES	5 993	7 203	26 555	4 149	3 453	5 503	2 510	2 241
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	4 594 855	4 618 529	11 718 348	1 026 595	1 086 916	1 039 179	935 481	1 032 399
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	121 548	186 117	323 248	14 285	10 208	5 007	132	34 941
3 NET PRODUCTION	4 716 403	4 804 646	12 041 596	1 040 880	1 097 124	1 044 186	935 613	1 067 340
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	175	377	48 278	22	41	48	10 155	37 695
5 IMPORTS	71 645	49 396	145 259	6 168	6 823	22 905	4 174	22 412
6 EXPORTS	128 721	197 764	571 183	59 187	54 440	72 413	67 373	49 412
7 INTERPROVINCIAL -IN-	736 121	811 931	1 998 550	224 827	147 235	243 052	155 508	144 452
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	176 198	221 985	624 748	63 620	61 212	94 451	62 859	46 033
9 CLOSING INVENTORY	772 112	659 271	775 580	849 047	894 231	867 889	785 855	725 363
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 425 209	2 784 511	5 957 105	495 314	534 996	472 384	499 939	469 338
12 TO REPORTING COS.	2 346 074	2 832 514	5 921 902	482 589	510 476	456 433	533 738	491 569
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	23 256	6 232	26 155	-2 205	-3 748	38	885	9 488
14 OWN CONSUMPTION	922	183	1 143	95	19	16	16	22
15 DOMESTIC SALES	5 217 239	5 307 738	12 888 840	1 086 946	1 118 554	1 185 470	1 002 242	1 129 815
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	758 061	678 268	1 832 958	152 134	157 434	165 675	141 351	159 866
17 MID GRADE	302 923	300 646	756 017	63 217	63 177	67 224	59 536	69 199
18 REGULAR NO-LEAD	4 154 755	4 327 324	10 296 519	871 542	897 018	952 315	801 355	900 050
19 REGULAR LEADED	1 500	1 500	3 346	53	925	256		700
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 776 296	4 858 667	11 794 703	999 461	1 022 953	1 084 281	916 687	1 032 041
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	393 401	573 921	975 924	90 399	105 622	106 031	94 886	74 738
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	115 947	69 276	335 749	32 485	38 664	40 757	15 851	24 013
3 NET PRODUCTION	509 348	643 197	1 311 673	122 884	144 286	146 788	110 737	98 751
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 569	2 000	45 215	6 100	100	100	100	4 700
6 EXPORTS		51 454						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	144 256	169 187	391 701	39 138	47 801	42 098	34 384	23 987
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	66 669	83 413	182 058	11 023	21 038	9 641	30 469	15 741
9 CLOSING INVENTORY	52 666	76 108	40 067	53 415	66 985	90 790	84 153	66 801
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	226 519	208 233	527 392	45 111	43 093	42 402	38 346	44 912
12 TO REPORTING COS.	229 700	204 854	521 238	46 403	43 661	42 043	38 887	40 005
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 324	10 054	13 479	1 451	708	664	-1 131	-1 483
14 OWN CONSUMPTION	8	4	12	1		5		
15 DOMESTIC SALES	599 104	636 797	1 593 906	153 606	156 303	155 232	121 979	135 439
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION		1	1			1		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-11	-18	-8 232	-3	-4	-3		4
3 NET PRODUCTION	-11	-17	-8 231	-3	-4	-2		4
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 259	24 422	61 816	5 687	6 000	4 933	5 616	4 721
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1		1 803	4				4
9 CLOSING INVENTORY	5 216	1 095	275	6 220	7 429	8 482	10 841	9 732
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-81	1 121	-176	85	-85	-233	-1 607	2 006
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	20 891	22 464	52 462	4 591	4 872	4 111	4 864	3 824

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	METRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								ESSENCE D'AVIATION
	1		1			1		PRODUCTION
-5	-3		-3			-4		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-5	-2	-6	-2	-4	-2	-3	-10	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
900	600	600	600	800	200	200	300	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
643	518	701	486	771	1 016	2 438	2 164	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2	5	419	2	2	1			SORTIES INTER-PROVINCES
2 428	2 300	2 175	2 031	2 092	2 158	2 317	2 089	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
48	15	17	16	2	13	39	19	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
15	13	13	62	18	14	22	19	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
66	24	4	15	8	65	14	-24	AUTO CONSOMMATION
		1				2	4	
1 489	1 217	1 000	1 165	1 480	1 081	2 477	2 374	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
								PRODUCTION
969 443	1 033 480	966 797	794 194	955 438	881 952	1 020 148	924 887	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
66 727	70 400	68 944	26 479	53 597	10 754	26 343	6 869	PRODUCTION NETTE
1 036 170	1 103 880	1 035 741	820 673	1 009 035	892 706	1 046 491	931 756	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
42	100	103	116	62	55	41	68	EXPORTATIONS
4 766	6 366	5 500	6 074	4 861	21 341	11 620	25 768	ENTRÉES INTER-PROVINCES
70 670	68 967	13 126	29 347	27 281	49 506R	78 504	68 122	SORTIES INTER-PROVINCES
201 909	145 446	85 175	129 826	99 260	187 687R	309 983	220 498	INVENTAIRE DE FERMETURE
67 937	52 438	7 444	7 909	7 427	34 462	164 743	86 223	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
702 775	775 580	746 183	695 827	732 136	689 086R	659 271	772 112	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
510 755	549 170	540 091	490 300	547 594	580 710R	625 816	507 885	PERTES & RECTIFICATIONS
554 322	546 701	622 673	479 428	545 010	570 389	615 014	466 775	AUTO CONSOMMATION
-3 595	2 036	-4 412	1 155	4 975	2 833	1 681	-4 100	VENTES INTÉRIEURES
18	35	34	17	23	52	57	-61	
1 086 794	1 061 780	1 056 936	979 257	1 039 663	1 068 197R	1 163 685	1 137 501	VENTES PAR CATÉGORIE:
								SUPER
151 692	146 745	141 776	127 673	132 815	132 263R	143 741	146 041	INTERMÉDIAIRE
64 805	65 936	60 096	56 338	58 918	61 020	64 274	62 335	ORDINAIRE SANS PLOMB
870 685	848 799	854 864	795 246	847 930	874 314R	954 970	929 125	ORDINAIRE AVEC PLOMB
- 388	300	200			600	700		VENTES NETTES AU DÉTAIL
992 591	970 393	964 134	893 575	948 779	982 228R	1 069 951	1 045 947	
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								PRODUCTION
58 998	51 849	100 955	80 647	123 284	138 272	130 763	80 315	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
25 535	42 497	41 960	30 651	766	-1 360	-2 741	31 928	PRODUCTION NETTE
84 533	94 346	142 915	111 298	124 050	136 912	128 022	112 243	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
20 000	9 546	100	100	800	300	700	100	EXPORTATIONS
		33 136	18 317			1		ENTRÉES INTER-PROVINCES
22 922	37 115	49 380	31 170	32 624	34 845	21 168	23 938	SORTIES INTER-PROVINCES
10 019	17 458	24 207	13 368	20 596	12 213	13 009	14 056	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
53 294	40 067	61 224	65 114	65 540	86 495	76 108	52 666	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
41 390	45 619	47 320	33 189	43 167	53 541	31 016	41 121	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
35 081	45 458	41 056	38 277	43 461	53 609	28 451	40 032	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 046	900	909	- 199	3 404	5 912	28	5 441	VENTES INTÉRIEURES
		4						
136 206	136 037	119 246	102 084	132 754	132 909	149 804	120 495	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								PRODUCTION
-8 214	-1	-4	1					ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-8 214	-1	-4	-66	56	-2	-2	-1	PRODUCTION NETTE
			-65	56	-2	-2	-1	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
6 098	3 502	5 933	4 593	5 123	4 475	4 298	5 172	EXPORTATIONS
1 786	8							ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
537	275	1 702	1 903	1 940	2 222	1 095	5 216	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-23	- 238	380	-34	4	- 326	1 097	- 134	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
5 316	3 993	4 122	4 361	5 138	4 517	4 326	4 205	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	278 167	201 348	666 481	37 588	58 916	54 647	45 258	67 359
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 328 948	- 207 443	- 699 902	-45 218	-58 351	-59 201	-45 458	-53 683
3 NET PRODUCTION	-50 781	-6 095	-33 421	-7 630	565	-4 554	-200	13 676
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	700	700	1 400	100	100			100
6 EXPORTS	949	1 446	5 735	108	160	365	724	701
7 INTERPROVINCIAL -IN-	54 863	28 450	98 895	4 446	6 597	2 458	3 541	9 576
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 855	2 619	10 244	5	69	42	24	61
9 CLOSING INVENTORY	26 039	27 103	59 561	26 044	32 817	29 894	28 410	44 950
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	101 221	124 709	217 897	6 738	5 290	7 467	8 653	24 042
12 TO REPORTING COS.	92 386	113 770	190 126	2 648	1 945	2 703	9 574	22 657
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 849	1 515	13 311	- 346	2 855	784	564	816
14 OWN CONSUMPTION		6	1					
15 DOMESTIC SALES	41 660	60 866	78 528	1 234	750	4 400	2 592	6 619
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 220 305	1 540 050	3 684 201	362 573	329 275	315 228	340 233	397 813
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	453 554	208 308	1 039 635	119 027	99 523	101 452	92 912	108 529
3 NET PRODUCTION	1 673 859	1 748 358	4 723 836	481 600	428 798	416 680	433 145	506 342
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 128	4 088	58 613	7 153	10 024	9 122	8 401	7 552
5 IMPORTS	7 689	2 545	27 689	100	3 200	200	1 700	12 200
6 EXPORTS	101 068	31 052	292 936	13 625	13 707	34 848	30 300	50 530
7 INTERPROVINCIAL -IN-	338 972	305 726	759 052	68 227	49 029	68 557	40 949	75 865
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 093	19 362	95 968	5 364	5 103	8 523	7 421	15 484
9 CLOSING INVENTORY	336 782	410 318	475 324	428 247	451 420	463 857	437 979	440 983
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 444 570	1 673 648	3 636 635	275 011	275 342	301 711	291 670	341 652
12 TO REPORTING COS.	1 393 286	1 638 365	3 481 583	272 870	267 404	276 925	317 515	350 866
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 188	-6 234	7 861	2 951	- 796	-1 388	1 550	-2 175
14 OWN CONSUMPTION	1 089	1 846	2 726	177	215	160	292	297
15 DOMESTIC SALES	2 003 173	2 106 804	5 137 918	431 333	437 539	446 521	427 863	510 501
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	1 009 645	786 521	2 061 323	98 850	122 218	102 193	144 880	160 438
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	37 986	14 747	- 206 234	-60 149	-44 806	-37 579	-37 296	-41 282
3 NET PRODUCTION	1 047 631	801 268	1 855 089	38 701	77 412	64 614	107 584	119 156
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 032		22 032					
5 IMPORTS	1 700	2 100	51 965	7 900		10 365	1 200	3 000
6 EXPORTS	79 043	99 931	159 962	8 325	6 209	9 328	10 021	12 777
7 INTERPROVINCIAL -IN-	141 873	125 817	236 021	5 715	5 784	3 843	6 438	20 584
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	45 595	20 259	121 401	1 438	17 262	18 671	1 238	1 659
9 CLOSING INVENTORY	150 650	163 357	216 789	145 943	166 867	156 110	179 467	188 372
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	573 558	512 590	1 059 983	21 592	31 104	33 346	71 059	82 079
12 TO REPORTING COS.	594 317	530 738	1 104 471	25 506	33 850	43 534	81 859	87 740
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 227	-11 029	8 745	1 124	-74	273	505	-4 992
14 OWN CONSUMPTION	291	5 609	492	7	4	6	28	38
15 DOMESTIC SALES	1 083 865	849 699	1 776 424	42 213	36 125	51 113	69 273	118 692
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	845 137	843 257	1 945 466	175 836	179 268	163 542	159 119	103 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	58 581	26 766	197 047	27 400	1 711	10 556	6 396	53 464
3 NET PRODUCTION	903 718	870 023	2 142 513	203 236	180 979	174 098	165 515	157 121
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43 424	4 600	81 425	4 626	4 323	4 851	5 343	7 897
5 IMPORTS	18 900	2 330	27 900	1 300	200	300		200
6 EXPORTS	99 137	105 558	276 152	36 617	18 537	28 451	12 746	18 592
7 INTERPROVINCIAL -IN-	103 282	110 387	311 811	95 701	40 542	31 250	12 135	8 526
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	259 115	274 394	762 297	91 809	89 813	78 056	40 284	46 158
9 CLOSING INVENTORY	185 553	219 402	86 485	217 184	181 503	156 578	163 389	156 408
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	144 692	162 556	292 266	24 211	21 814	16 548	9 827	37 224
12 TO REPORTING COS.	138 240	159 262	271 747	22 201	21 582	19 391	10 565	27 075
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 255	-3 075	7 900	15	-21	- 449	- 487	-88
14 OWN CONSUMPTION	138 363	148 876	317 388	23 986	26 115	22 759	24 828	25 578
15 DOMESTIC SALES	478 309	322 764	1 151 900	113 563	118 867	94 062	87 387	84 840
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
52 894	71 652	91 065	58 607	33 177	12 302	6 197	37 257	MAZOUT POUR POÈLES
-62 629	-46 414	-73 992	-61 953	-50 696	-6 120	-14 682	-57 209	PRODUCTION
-9 735	25 238	17 073	-3 346	-17 519	6 182	-8 485	-19 952	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
200	200		200		300	200	100	RETOUR POUR ALIM. 4
1 378	1 350	1 318	40	41	27	20	236	IMPORTATIONS 5
11 863	5 551	3 758	8 812	7 782	3 925	4 173	5 363	EXPORTATIONS 6
79	109	277	393	364	1 500	85	12	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
34 086	59 561	62 771	63 281	43 638	40 954	27 103	26 039	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 985	42 501	28 539	41 263	26 870	16 771	11 266	4 693	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
20 592	37 621	30 370	32 177	25 555	15 604	10 064	4 796	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 649	-1 860	- 592	473	959	562	113	1 661	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	1	6						AUTO CONSOMMATION 14
10 479	10 794	14 781	13 336	9 857	12 169	10 723	1 850	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
356 910	361 864	328 922	257 446	270 158	321 994	361 530	268 019	PRODUCTION
35 734	28 904	8 797	53 221	43 313	30 493	72 484	110 360	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
392 644	390 768	337 719	310 667	313 471	352 487	434 014	378 379	PRODUCTION NETTE
5 859	6 374	92		1 707	1 717	572		RETOUR POUR ALIM. 4
1 800	800	400	645	100		1 400	1 500	IMPORTATIONS 5
31 671	17 387	1 210	3 992	14 768	6 216	4 866	9 777	EXPORTATIONS 6
81 968	35 485	42 204	53 723	59 506	73 113R	77 180	76 329	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 999	11 981	2 572	2 379	2 483	6 460	5 468	4 756	SORTIES INTER-PROVINCES 8
430 635	475 324	448 377	418 269	393 582	388 727	410 318	336 782	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
341 809	364 870	306 267	285 206	347 405	358 495R	376 275	273 999	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
293 130	309 587	293 259	280 968	340 199	343 586	380 353	258 830	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 112	643	-1 371	6 072	-15 335	4 968	- 568	3 408	PERTES & RECTIFICATIONS 13
270	226	258	231	230	526	601	305	AUTO CONSOMMATION 14
479 952	401 036	417 517	386 707	401 117	425 477	475 986	477 869	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
206 036	217 063	256 024	167 054	122 742	119 773	120 928	124 470	MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
-8 030	-15 078	17 630	8 432	12 269	-6 437	-17 147	-43 886	PRODUCTION
198 006	201 985	273 654	175 486	135 011	113 336	103 781	80 584	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
4 500	3 300	200				1 900		RETOUR POUR ALIM. 4
18 611	15 648	22 636	26 927	23 421	16 035R	10 912	8 025	IMPORTATIONS 5
25 172	26 614	24 011	37 684	25 736	26 001	12 385	17 512	EXPORTATIONS 6
32 987	2 551	4 257	3 509	2 646	3 991	5 856	2 158	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
197 304	216 789	226 315	198 852	153 409	143 013R	163 357	150 650	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
117 446	129 799	142 050	115 053	124 894	84 342	46 251	48 888	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
109 293	128 372	148 193	118 974	126 527	86 326	50 718	50 541	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 622	304	-2 321	239	-10 092	-1 424	2 569	-1 655	PERTES & RECTIFICATIONS 13
56	62	1 123	1 203	1 142	1 058	1 083	10	AUTO CONSOMMATION 14
177 867	195 276	256 501	204 834	187 440	128 089R	72 835	75 221	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
175 892	143 015	197 876	161 685	144 312	164 036	175 348	189 458	PRODUCTION
9 067	29 872	2 926	-4 541	31 912	-2 427	-1 104	3 338	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
184 959	172 887	200 802	157 144	176 224	161 609	174 244	192 796	PRODUCTION NETTE
7 839	3 122	2 373	988			1 239	11 698	RETOUR POUR ALIM. 4
5 100	1 900	1 800		100	300	130	3 500	IMPORTATIONS 5
27 590	34 482	38 337	26 565	14 571	20 555R	5 530	26 810	EXPORTATIONS 6
9 265	11 110	20 430	22 342	3 032	45 401	19 182	33 176	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
61 382	95 680	48 334	31 715	46 421	101 775	46 149	105 479	SORTIES INTER-PROVINCES 8
137 722	86 485	155 241	193 055	218 821	191 921R	219 402	185 553	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 683	27 267	41 363	6 818	50 812	36 534	27 029	25 949	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 589	27 104	27 931	9 506	58 499	40 814	22 512	18 021	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
324	- 649		18	11	34	-3 138	402	PERTES & RECTIFICATIONS 13
27 241	28 518	29 556	31 190	29 656	27 861	30 613	22 822	AUTO CONSOMMATION 14
98 728	76 144	49 108	48 508	55 244	79 705R	90 199	134 070	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	186 608	343 330	588 394	47 136	65 956	59 190	80 208	64 609
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		- 200						
5 IMPORTS	61 200	22 100	302 700	29 800	45 600	35 200	52 900	32 900
6 EXPORTS	1 148	47 669	6 990	183	102	2 757	2 800	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	35 043	29 061	122 402	14 426	16 139	19 193	13 939	7 527
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		25 429	11 035				300	
9 CLOSING INVENTORY	71 646	106 066	35 289	73 139	75 683	60 614	62 176	44 149
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5	498	4 397	17	5	- 288	1 634	36
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	244 284	249 918	990 007	89 669	125 044	126 183	140 751	123 027
COKE								
1 PRODUCTION	217 996	172 700	531 019	41 744	45 479	48 736	47 184	45 858
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	48 800	37 900	248 400	50 600	31 400	26 000	10 600	22 400
6 EXPORTS	16 492	5 701	35 515	3 264	3 232	2 932	2 026	1 164
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		5 333	10 132			3 215	1 817	1 436
9 CLOSING INVENTORY	32							
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	1			-1	1	1	
14 OWN CONSUMPTION	153 883	130 875	369 418	30 116	32 075	32 392	30 488	32 509
15 DOMESTIC SALES	112 396	68 690	380 360	58 996	41 573	36 196	23 452	33 149
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	266 224	391 004	674 352	54 278	59 631	63 756	63 886	48 574
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	30 969	-1 319	73 356	9 943	-2	-1	1	22 664
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 258	64 082	35 314	2 779	3 176	2 743	3 099	4 398
5 IMPORTS	59 294	60 735	156 407	12 960	12 188	12 278	13 797	16 902
6 EXPORTS	79 694	177 961	239 528	17 167	21 949	22 623	23 785	25 510
7 INTERPROVINCIAL -IN-	27 159	29 779	62 713	7 734	3 267	4 165	6 002	5 756
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 402	94 888	193 792	15 293	15 660	17 320	16 855	13 804
9 CLOSING INVENTORY	133 713	190 008	178 127	147 956	148 034	153 385	159 925	170 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.	30 384	66 649	62 905	6 253	5 980	5 188	5 453	3 692
11 REC. FROM REP. COS.	10 886	25 068	26 516	2 245	1 974	2 397	2 358	2 399
12 TO REPORTING COS.	13 154	27 565	31 710	2 628	2 532	2 429	2 679	3 747
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 658	-1 927	- 653	7	341	- 183	- 489	780
14 OWN CONSUMPTION	76	872	283	52	68	17	29	15
15 DOMESTIC SALES	201 422	196 594	474 293	41 244	39 234	37 483	38 999	40 816
STILL GAS								
1 PRODUCTION	655 853	646 751	1 593 377	127 407	142 995	144 120	131 375	132 360
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 249		- 248		1			
14 OWN CONSUMPTION	629 647	638 997	1 558 624	126 466	141 848	143 348	130 107	131 007
15 DOMESTIC SALES	26 455	7 754	35 001	941	1 146	772	1 268	1 353
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	301 863	382 793	695 613	46 362	69 669	46 044	95 779	42 402
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	238 256	184 811	- 378 395	-37 349	12 785	-11 009	258	-67 137
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	918 303	589 566	2 115 682	149 863	168 066	167 743	188 947	139 446
5 IMPORTS		433	4 000					
6 EXPORTS	6 350	8 722	50 831	1 118	2 264	802	1 189	1 609
7 INTERPROVINCIAL -IN-	807 635	225 874	1 645 963	108 578	130 324	105 009	157 070	109 132
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 185	6 388	68 554	1 312	759	843	729	1 079
9 CLOSING INVENTORY	341 261	367 240	299 979	313 149	345 404	314 985	394 614	393 411
10 REC. FROM NON-REP. COS.	217 045	335 255	517 529	26 907	17 555	20 278	35 732	81 372
11 REC. FROM REP. COS.	452 323	206 720	1 066 805	76 512	91 986	95 451	102 081	79 104
12 TO REPORTING COS.	474 959	206 206	1 111 872	80 244	96 875	93 906	102 022	82 749
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 309	-6 543	-12 445	-1 306	2 358	-1 410	-1 572	- 990
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	93 368	94 664	247 549	17 891	19 742	24 308	19 976	22 183

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	MÈTRES CUBES
								ASPHALTE
52 462	32 225	51 245 - 217	45 806	65 620	90 844 17	89 815	20 560	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
31 600	13 500	1 100	1 500	1 800	3 300	14 400	17 700	IMPORTATIONS 5
12 591	3 544			8 607	17 612	21 450	1 148	EXPORTATIONS 6
3	10 732	1 171	1 657	17 372	6 064	5 625	9 032	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
				878	20 417	1 306		SORTIES INTER-PROVINCES 8
42 561	35 289	66 443	93 082	100 464	104 063	106 066	71 646	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 998	1 000	767	11	1	11	- 292	-7	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
96 240	44 809	19 036	18 999	67 924	58 586	85 373	60 484	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
44 073	39 949	43 627	33 227	23 453	28 950	43 443	42 462	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 400	37 200	7 000	8 900	7 500	8 300	6 200	10 900	IMPORTATIONS 5
3 452	2 953	2 086	644	231	267	2 473	2 747	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 004	1 660	1 188	551	947	1 153	1 494		SORTIES INTER-PROVINCES 8
							32	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			1					PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 092	27 863	32 179	25 773	20 474	23 136	29 313	30 502	AUTO CONSOMMATION 14
29 925	44 673	15 174	15 158	9 301	12 694	16 363	20 081	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
37 194	80 809	75 757	76 217	77 934	60 345	100 751	51 310	PRODUCTION 1
-1	9 783	-19	-14	-22	-1 324	60	104	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 124	3 737	11 237	14 652	13 817	10 381	13 995	3 315	RETOUR POUR ALIMENT. 4
15 640	13 348	11 683	10 573	14 812	12 441	11 226	15 028	IMPORTATIONS 5
24 841	23 959	50 075	33 693	39 171	37 487	37 535	32 533	EXPORTATIONS 6
5 106	3 524	7 608	3 818	4 928	5 303	8 122	5 845	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 813	15 645	17 825	16 444	17 812	21 199	21 608	18 005	SORTIES INTER-PROVINCES 8
145 217	178 127	189 883	193 752	195 467	169 935	190 008	133 713	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 426	2 529	12 206	14 108	13 067	11 007	16 261	5 919	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 430	1 827	4 474	4 223	5 545	5 112	5 714	2 818	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 497	2 044	4 717	4 342	5 393	6 552	6 561	3 560	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 293	-1 744	-2 100	182	-64	- 621	676	- 133	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6	20	168	184	137	178	205	16	AUTO CONSOMMATION 14
39 846	35 249	38 031	35 559	38 283	43 240	41 481	45 251	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
128 954	130 313	139 209	114 523	134 993	121 014	137 012	124 129	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
127 390	128 811	137 545	113 344	133 342	119 387	135 379	122 778	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 564	1 502	1 664	1 179	1 651	1 627	1 633	1 351	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
55 565	37 929	68 785	85 813	50 545	81 893	95 757	107 909	PRODUCTION 1
-2 148	-35 539	-12 293	-19 019	-68 007	-26 051	-59 441	2 644	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
197 588	185 726	122 853	108 953	131 329	72 895	155 536	178 715	RETOUR POUR ALIMENT. 4
4 000			174	83	92	84		IMPORTATIONS 5
23 436	14 063	1 290	1 480	1 476	1 508	2 968	1 484	EXPORTATIONS 6
121 582	106 633	84 351	57 665	14 003	14 103	55 752	106 473	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
13 692	6 955	839	2 350	840	1 591	768	33 048	SORTIES INTER-PROVINCES 8
367 286	299 979	353 555	403 239	350 602	379 221	367 240	341 261	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
59 717	58 923	56 918	53 516	103 954	50 678	70 189	38 531	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
84 280	85 068	44 122	10 756	61 013	32 556	58 273	89 522	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
85 714	95 403	45 427	11 067	61 717	32 046	55 949	87 748	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 999	-2 217	-1 393	-1 423	-1 300	-1 289	-1 138	-1 473	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
29 690	20 391	19 291	16 794	20 166	17 901	20 512	13 426	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	9 044 682	9 562 829	22 453 375	1 899 248	1 948 872	2 034 446	2 044 961	1 965 585
A WESTERN CANADA	9 044 682	9 562 829	22 453 375	1 899 248	1 948 872	2 034 446	2 044 961	1 965 585
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	9 044 682	9 562 829	22 453 375	1 899 248	1 948 872	2 034 446	2 044 961	1 965 585
A BY PIPELINE	8 798 528	9 350 825	21 889 623	1 861 092	1 906 661	1 989 821	2 006 392	1 910 840
B BY OTHER MEANS	246 154	212 004	563 752	38 156	42 211	44 625	38 569	54 745
4 OPENING INVENTORY CRUDE	315 801	273 412	315 801	344 590	324 141	279 189	276 363	312 433
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	344 590	276 585	273 412	324 141	279 189	276 363	312 433	359 238
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	464	-1 525	3 009	- 226	1 474	-1 508	343	801
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	9 015 429	9 561 181	22 492 755	1 919 923	1 992 350	2 038 780	2 008 548	1 917 979
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 627 333	4 823 460	10 691 033	900 560	884 435	949 850	885 249	843 365
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	315 934	623 768	1 073 366	74 729	109 344	125 636	109 412	96 371
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 639 970	3 678 338	9 653 776	831 638	871 811	824 963	903 912	904 047
D CRUDE BITUMEN	324 167	328 410	772 438	85 365	97 212	109 856	77 462	46 604
E CONDENSATE & PENTANES	108 025	107 205	302 142	27 631	29 548	28 475	32 513	27 592
8 OTHER MATERIALS CHARGED	620 877	697 415	1 612 075	117 899	110 925	121 721	143 004	164 621
A CRUDE TOPS	19 999	34 206	47 778	2 942	2 064	2 822	2 679	2 945
B CRUDE BOTTOMS	4 872	9 098	14 697	2 825	2 294	2 718	1 051	1 034
C LPG'S	511 773	549 897	1 340 975	94 868	89 892	102 334	121 779	142 320
D NATURAL GAS	73 750	79 644	184 748	15 658	15 106	14 146	15 222	16 723
E LUBES FOR REPROCESSING	10 483	11 535	23 849	1 608	1 569	1 701	2 273	1 590
F OTHER FEEDSTOCKS		13 035	28					9
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	9 636 306	10 258 596	24 104 830	2 037 822	2 103 275	2 160 501	2 151 552	2 082 600
10 REFINERY LOSSES	- 351 766	- 394 957	- 931 841	-87 698	-83 283	-86 032	-88 094	-78 571
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	9 988 072	10 653 553	25 036 671	2 125 520	2 186 558	2 246 533	2 239 646	2 161 171
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	620 877	697 415	1 612 075	117 899	110 925	121 721	143 004	164 621
5 IMPORTS	36 030	13 377	52 055	3 013	3 351	2 030	2 800	1 874
6 EXPORTS	206 288	283 994	547 506	50 332	55 161	57 316	47 093	43 310
7 INTERPROVINCIAL -IN-	193 594	203 806	461 359	58 261	28 131	22 637	25 191	30 795
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 977 110	4 836 063	12 631 423	1 082 935	1 250 145	1 180 439	1 096 219	1 083 062
9 CLOSING INVENTORY	1 637 767	1 407 942	1 179 853	1 654 554	1 400 600	1 175 695	1 235 386	1 157 556
10 REC. FROM NON-REP. COS.	840 234	814 558	1 999 594	126 416	125 121	162 141	175 343	201 361
11 REC. FROM REP. COS.	2 510 795	2 877 039	6 148 281	532 618	515 879	480 514	518 467	522 779
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 611 129	2 882 434	6 290 068	515 994	484 760	556 873	517 396	521 538
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	163 108	9 861	170 865	- 862	-3 209	1 188	4 678	5 206
14 OWN CONSUMPTION	426 074	443 454	1 068 032	90 789	94 167	96 342	94 014	88 919
15 DOMESTIC SALES	4 626 766	5 181 023	11 898 532	971 954	1 121 045	1 124 881	999 352	1 089 154

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	METRES CUBES	
1 687 714	1 827 867	2 012 715	1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 831 431	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
1 687 714	1 827 867	2 012 715	1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 831 431	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
1 687 714	1 827 867	2 012 715	1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 831 431	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFF.S. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
1 636 522	1 779 767	1 960 290	1 781 608	2 088 763	1 659 417	1 860 747	1 786 581	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
51 192	48 100	52 425	47 311	53 911	49 872	8 485	44 850	STOCKS DE BRUT - FIN	5
359 238	302 639	273 412	350 457	311 466	354 006	321 268	312 868	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
302 639	273 412	350 457	311 466	354 006	321 268	276 585	344 590		
- 146	1 807	-1 663	138	- 997	230	767	- 136		
1 744 459	1 855 287	1 937 333	1 867 772	2 101 131	1 741 797	1 913 148	1 799 845	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
740 089	860 152	976 485	906 934	1 023 307	906 329	1 010 405	895 105	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
117 558	124 382	89 244	131 318	178 583	110 880	113 743	93 885	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
838 291	839 144	823 340	750 441	815 006	635 179	654 372	744 587	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
21 693	10 079	76 008	54 415	56 381	79 524	112 082	41 687	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
26 828	21 530	22 256	24 664	27 854	9 885	22 546	24 581	CONDENSATS ET PENTANES	E
171 220	161 808	163 339	157 782	142 064	120 534	113 696	78 818	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
6 497	7 830	6 397	6 255	5 771	7 113	8 670	5 088	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
986	919		4 399	1 560	209	2 930		RÉSIDUS DE BRUT	B
145 876	132 133	137 160	125 903	111 663	93 065	82 106	55 897	GPL	C
15 728	18 415	14 741	16 492	18 166	15 197	15 048	15 258	GAZ NATUREL	D
2 125	2 500	2 245	2 161	2 416	2 586	2 127	2 575	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
8	11	2 796	2 572	2 488	2 364	2 815		AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 915 679	2 017 095	2 100 672	2 025 554	2 243 195	1 862 331	2 026 844	1 878 663	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-76 831	-79 566	-65 150	-83 085	-92 459	-74 341	-79 922	-53 789	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 992 510	2 096 661	2 165 822	2 108 639	2 335 654	1 936 672	2 106 766	1 932 452	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
171 220	161 808	163 339	157 782	142 064	120 534	113 696	78 818	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
1 302	1 655	1 722	2 416	2 145	1 747	5 347	9 717	IMPORTATIONS	5
49 440	38 566	53 071	67 323	43 536	64 450R	55 614	55 774	EXPORTATIONS	6
23 981	78 769	53 846	18 041	17 792	58 396	55 731	19 200	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
892 950	1 068 563	977 367	878 114	965 784	963 533	1 051 265	887 876	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 183 600	1 179 853	1 331 250	1 498 896	1 709 104	1 592 388	1 407 942	1 637 767	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
195 905	173 073	189 374	177 719	169 682	121 888	155 895	115 686	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.	10
514 690	552 539	547 344	527 016	568 057	597 415	627 207	588 935	ARRIV. DES SOC. DECLAR.	11
528 143	554 235	555 003	549 099	560 540R	582 803	634 989	626 570	EXPED. AUX SOC. DECLAR.	12
-3	759	-3 016	8 984	9 034	-3 043	-2 098	11 071	PERTES & RECTIFICATIONS	13
88 088	89 639	90 332	87 423	95 241	86 703	83 755	70 820	AUTD CONSOMMATION	14
972 506	992 874	980 615	917 460	1 066 923R	1 017 854R	1 198 171	983 398	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JULI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	178 285	195 704	454 659	38 896	39 356	39 034	42 557	40 004
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	178 285	195 704	454 659	38 896	39 356	39 034	42 557	40 004
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 001	4 056	18 823	1 598	1 767	1 381	1 375	1 702
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 965	34 749	42 972	2 641	2 633	2 997	3 479	4 182
9 CLOSING INVENTORY	411	1 522	2 816	359	705	1 735	1 114	787
10 REC. FROM NON-REP. COS.	8 703	13 388	22 394	475	1 159	1 837	1 076	2 556
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.		38						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 756	- 513	-3 725	-23	15	1	3	35
14 OWN CONSUMPTION		80						
15 DOMESTIC SALES	181 825	180 088	456 269	38 403	39 288	38 224	42 147	40 372
16 TOTAL EXPORT(N.E.&.145)	247 987	220 346	550 161	27 730	23 641	27 842	36 361	52 588
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	334 744	340 868	827 548	62 554	62 411	66 808	73 113	77 270
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 170 991	- 152 014	- 418 685	-18 173	-21 615	-23 287	-30 889	-47 229
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	163 753	188 854	408 863	44 381	40 796	43 521	42 224	30 041
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	511 773	549 897	1 340 975	94 868	89 892	102 334	121 779	142 320
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 381	2 103	3 580	1 854	1 505	2 227	1 891	1 340
10 REC. FROM NON-REP. COS.	515 120	553 904	1 353 869	95 863	91 828	103 480	121 803	142 855
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 343	-1	6 343	-1				
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	170 946	194 339	424 404	45 904	43 081	43 945	42 584	31 127
16 TOTAL EXPORT(N.E.&.145)	335 798	417 950	805 523	43 411	44 884	58 717	53 371	75 509
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	109 436	180 036	330 371	27 975	30 496	33 150	32 347	34 153
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-75	-76	-76	-1				
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	109 361	180 036	330 295	27 974	30 496	33 150	32 347	34 153
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		13 030						
5 IMPORTS	3 032		3 032					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-			2 810		628	324	187	645
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	581	526	633	290	363	217	424	371
10 REC. FROM NON-REP. COS.		13 030	3 882	167	2 704	1 011		
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS			-1	-1		-1		
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	112 255	180 143	339 830	28 433	33 755	34 632	32 327	34 851
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	11 519	11 707	28 642	3 636	1 880	1 539	3 254	2 067
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 000	-3 021	7 514	-12	-33	-8	-10	-7
3 NET PRODUCTION	12 519	8 686	36 156	3 624	1 847	1 531	3 244	2 060
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 019		5 754	763	730	526	716	
6 EXPORTS	250	39	557			109	94	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30	4 628	813	8	3	6		25
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 586	1 758	27 391	2 001	1 158	1 851	895	1 103
9 CLOSING INVENTORY	6 044	5 930	3 079	7 821	7 240	5 817	6 750	5 252
10 REC. FROM NON-REP. COS.	57	3 291	1 616	87		113	15	225
11 REC. FROM REP. COS.	1 115	64	3 022	384	47	618	274	84
12 TO REPORTING COS.	1 122	912	3 548	388	354	654	275	210
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 100	678	1 969	137	30	12	-2	706
14 OWN CONSUMPTION	-1		-1					
15 DOMESTIC SALES	2 809	10 451	14 988	563	1 666	1 591	2 054	1 873

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	METRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
35 942	40 585	36 369	39 910	44 092	36 509	38 824	21 639	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
35 942	40 585	36 369	39 910	44 092	36 509	38 824	21 639	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
1 578	1 421	1 721		1 852		483	1 735	EXPORTATIONS 6
3 947	4 128	4 555	3 072	1 277	11 448	14 397	3 575	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 511	2 816	3 568	8 040	6 340	2 257	1 522	411	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 913	2 675	2 329	6 813		1 896	2 350	955	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
					38			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 230	230	20	309		- 848	6	3	PERTES & RECTIFICATIONS 13
			44	16	14	6		AUTO CONSOMMATION 14
35 992	40 018	35 092	38 826	46 351	31 836	27 983	22 108	VENTES INTÉRIEURES 15
62 270	71 742	59 109R	64 832R	54 377R	42 028R		26 967	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
75 583	75 065	76 159	66 046	74 620	60 105	63 938	46 927	PRODUCTION 1
-52 810	-53 691	-50 427	-38 603	-28 222	-16 621	-18 141	-10 322	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
22 773	21 374	25 732	27 443	46 398	43 484	45 797	36 605	PRODUCTION NETTE
145 876	132 133	137 160	125 903	111 663	93 065	82 106	55 897	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 588	3 580	3 614	3 152	3 493	1 972	2 103	2 381	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
149 510	133 410	138 531	126 725	113 041	91 867	83 740	55 384	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	1				-1		1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
24 159	22 658	27 069	28 727	47 435	43 808	47 300	37 458	VENTES INTÉRIEURES 15
78 715	115 118	161 871R	141 375R	88 111R	26 593R		37 862	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
30 817	31 997	33 070	33 795	41 502	36 824	34 845	25 502	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
30 817	31 997	33 070	33 795	41 502	36 824	34 845	25 502	PRODUCTION NETTE
		2 791	2 572	2 488	2 364	2 815		RETOUR POUR ALIMENT. 4
							3 032	IMPORTATIONS 5
745	281							EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
645	633	388	684	710	430	526	581	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		2 791	2 572	2 488	2 364	2 815		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1							-1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
31 287	32 290	33 315	33 499	41 476	37 104	34 749	28 535	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 784	1 963	2 351	1 293	2 653	2 194	3 216	2 134	PRODUCTION 1
6 588	-4	-49	-5	-5	-2 948	-14	-13	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 372	1 959	2 302	1 288	2 648	754	3 202	2 121	PRODUCTION NETTE
							582	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
76	28	39						EXPORTATIONS 6
3	738	3 738	4	3	854	29	8	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
923	9 874	106	671	521	236	204	2 184	SORTIES INTER-PROVINCES 8
12 160	3 079	6 984	4 953	6 325	4 028	5 930	6 044	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
254	865	591		1 263	284	1 153	16	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
330	170	10	19	2	21	12	325	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
193	352	258			299	355	327	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20	-34	150	605	63	95	- 235	-23	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							1	AUTO CONSOMMATION 14
1 839	2 593	2 183	2 066	1 960	2 072	2 170	613	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	24 693	26 084	72 527	14 951	12 034	6 217	6 779	4 280
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 699	- 222	-2 201	-32	-46	-39	-27	-14
3 NET PRODUCTION	22 994	25 862	70 326	14 919	11 988	6 178	6 752	4 266
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	515	1 797	1 526	80	192	276	195	79
7 INTERPROVINCIAL -IN-		158	186					6
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	18 806	12 332	58 797	9 335	12 764	5 561	5 054	4 844
9 CLOSING INVENTORY	6 754	10 050	4 583	10 498	7 354	6 338	6 748	5 879
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 064	4 373	29 783	4 659	5 076	4 280	2 569	1 615
12 TO REPORTING COS.	11 175	4 833	29 960	3 986	4 951	4 293	2 592	918
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 237	235	- 223	1	-10	-10	4	5
14 OWN CONSUMPTION			13			4	1	
15 DOMESTIC SALES	5 252	5 729	14 846	2 432	2 311	1 350	1 065	910
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	3 614 788	3 762 440	9 178 003	847 164	817 065	866 334	823 519	772 445
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	173 114	230 905	418 049	19 775	20 613	25 513	32 692	42 833
3 NET PRODUCTION	3 787 902	3 993 345	9 596 052	866 939	837 678	891 847	856 211	815 278
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 382	2 606	6 046	869	784	645	489	426
5 IMPORTS	2 528	4 710	4 628	600	1 100	200	100	100
6 EXPORTS	7 085	4 536	17 470	1 799	2 907	2 043	1 206	833
7 INTERPROVINCIAL -IN-	101 455	57 402	170 109	13 798	11 021	6 980	6 819	6 639
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 998 676	2 171 223	5 179 237	468 810	508 351	522 004	426 237	404 466
9 CLOSING INVENTORY	457 077	451 175	399 809	494 194	419 701	330 082	407 401	444 955
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 318 005	1 565 517	3 245 315	320 262	290 448	243 709	286 356	267 484
12 TO REPORTING COS.	1 344 659	1 581 269	3 290 462	317 468	275 174	286 179	279 825	259 308
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 236	3 355	22 676	2 435	140	4 046	3 405	1 503
14 OWN CONSUMPTION	196	166	326	6	18	20	3	27
15 DOMESTIC SALES	1 781 813	1 806 453	4 490 312	373 095	427 366	417 418	361 002	385 384
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	117 747	108 233	296 657	26 579	30 187	28 095	24 077	23 060
17 MID GRADE	47 072	45 527	117 568	9 726	10 404	10 493	9 073	9 565
18 REGULAR NO-LEAD	1 616 794	1 652 693	4 075 207	336 690	386 575	378 630	327 752	352 659
19 REGULAR LEADED	200	900	900	100	200	200	100	100
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 462 256	1 484 748	3 692 577	309 172	352 164	342 982	297 205	317 119
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	462 601	516 308	1 212 028	100 473	129 839	132 442	109 204	116 906
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-6 633	-16 489	-18 723	- 378	-4 272	-1 288	-1 267	-1 930
3 NET PRODUCTION	457 968	499 819	1 193 305	100 095	125 567	131 154	107 937	114 976
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		19						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 025	3 764	33 431	5 805				10 033
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	186 113	221 600	587 035	43 584	93 241	56 091	68 046	64 747
9 CLOSING INVENTORY	72 209	44 952	39 029	79 395	54 887	58 710	37 982	45 526
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	123 373	87 070	248 434	17 476	17 912	12 152	18 341	19 988
12 TO REPORTING COS.	135 524	85 753	260 565	13 747	12 522	16 239	21 034	19 781
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 318	5 206	13 630	1 118	56	2 337	819	366
14 OWN CONSUMPTION	4	1	9		1		3	
15 DOMESTIC SALES	236 742	272 151	626 466	57 741	62 167	64 816	57 104	52 559
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	116 531	103 680	256 413	18 938	18 472	21 410	13 244	11 042
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 172	-22 697	-14 612	-32	-32	-12 724	-34	-35
3 NET PRODUCTION	115 359	80 983	242 001	18 906	18 440	8 686	13 210	11 007
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	25		62				37	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6	209	4 607		10		28	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43 542	45 074	97 497	7 925	11 687	8 707	3 065	7 813
9 CLOSING INVENTORY	22 883	7 924	31 998	20 381	22 744	11 810	11 711	2 288
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 944	5 414	27 499	2 375	3 946	3 398	2 878	2 354
12 TO REPORTING COS.	9 110	6 531	27 804	2 606	3 846	3 892	2 663	2 367
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 623	167	2 486	401	-30	-82	364	16
14 OWN CONSUMPTION	1		3					
15 DOMESTIC SALES	61 098	58 908	128 230	12 851	4 530	10 501	10 086	12 588

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
ESSENCE D'AVIATION								
1 320	2 253	4 118	4 179	5 326	5 310	7 151	4 487	PRODUCTION
- 329	-15	-21	-17	-7	-87	-90	-27	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
991	2 238	4 097	4 162	5 319	5 223	7 061	4 460	PRODUCTION NETTE
189		39	241	39	699	779	197	RETOUR POUR ALIMENT.
	180			156	2			IMPORTATIONS
1 315	1 118	1 273	2 161	2 421	3 283	3 214	5 067	EXPORTATIONS
4 415	4 583	6 056	6 898	8 310	7 889	10 050	6 754	ENTRÉES INTER-PROVINCES
694	826	673	767	838	869	1 226	2 311	SORTIES INTER-PROVINCES
908	1 137	925	638	802	1 208	1 260	3 224	INVENTAIRE DE FERMETURE
5	19	33	131	193	343	- 465	14	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
8								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
724	802	1 027	936	1 446	982	1 338	1 365	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
698 706	737 982	770 337	778 935	790 595	683 199	739 374	599 418	PRODUCTION
51 774	51 735	42 677	37 331	28 476	68 286	54 135	11 880	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
750 480	789 717	813 014	816 266	819 071	751 485	793 509	611 298	PRODUCTION NETTE
219	232	209	422	497	531	947	392	RETOUR POUR ALIMENT.
834	763	200	780	600		3 210	200	IMPORTATIONS
5 298	18 099	472	700	1 426	1 444	494	2 084	EXPORTATIONS
405 005	445 688	29 436	83	501	565	26 817	6 036	ENTRÉES INTER-PROVINCES
427 756	399 809	447 715	349 039	398 788	458 131	517 550	355 628	SORTIES INTER-PROVINCES
246 630	272 421	432 523	568 531	636 979	561 898	451 175	457 077	INVENTAIRE DE FERMETURE
247 681	280 168	301 979	292 808	307 844	327 319	335 567	311 237	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 337	1 574	301 528	302 624	302 248R	323 353	351 516	309 217	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
33	23	809	775	598	-86	1 259	4 551	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
		22	51	27	29	37	27	PERTES & RECTIFICATIONS
364 498	379 736	361 160	320 238	355 984R	371 048	398 023	378 286	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
22 723	24 189	22 142	19 203	20 924	21 972	23 992	22 158	VENTES PAR CATÉGORIE:
10 541	10 674	9 320	7 703	9 099	8 937	10 468	9 498	SUPER
331 234	344 873	329 698	293 332	325 961R	340 139	363 563	346 530	INTERMÉDIAIRE
299 696	311 983	296 053	261 576	290 144R	307 487	329 488	313 474	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
77 882	82 681	88 649	90 715	119 839	108 099	109 006	119 178	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
-3 284	-1 671	-3 037	-1 911	-3 099	-2 094	-6 348	- 748	PRODUCTION
74 598	81 010	85 612	88 804	116 740	106 005	102 658	118 430	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
	11 568					19		RETOUR POUR ALIMENT.
23 053	52 160	29 455	39 720	47 512	62 781	42 132	38 041	IMPORTATIONS
51 492	39 029	44 355	34 611	43 057	38 897	44 952	72 209	EXPORTATIONS
14 367	24 825	11 253	4 991	23 093	25 500	22 233	23 184	ENTRÉES INTER-PRDVINCES
20 872	21 626	9 368	7 216	23 220	25 621	20 328	44 652	SORTIES INTER-PROVINCES
132	484	235	4 991	1 716	-1 959	223	1 121	INVENTAIRE DE FERMETURE
	1	1					1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
39 742	55 595	52 480	51 612	58 939	52 957	56 163	55 272	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
31 345	25 431	14 657	24 331	11 692	21 253	31 747	29 616	PRODUCTION
-85	- 298	- 216	- 228	- 507	-21 543	- 203	-42	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
31 260	25 133	14 441	24 103	11 185	- 290	31 544	29 574	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
2 648	1 915	1	11	1	185	11		IMPORTATIONS
8 121	6 637	6 199	9 801	7 001	8 551	13 522	13 643	EXPORTATIONS
19 497	31 998	29 645	37 426	31 282	10 390	7 924	22 883	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 785	1 819	856	1 135	1 463	1 130	830	2 096	SORTIES INTER-PROVINCES
1 878	1 442	981	872	1 850	1 500	1 328	1 950	INVENTAIRE DE FERMETURE
95	99	198	-1 755	82	1 630	12	466	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
2								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
8 388	8 188	10 273	8 550	9 860	10 236	19 989	23 864	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	134 031	128 922	285 684	32 352	38 484	-27	24 087	5 202
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-29 894	-24 048	-13 001	-7 567	4 967	-11 668	10 124	8 198
3 NET PRODUCTION	104 137	104 874	272 683	24 785	43 451	-11 695	34 211	13 400
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100		100					
6 EXPORTS	1 539	1 033	2 121					57
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4	6 214	146	7	39	4		22
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	170 341	86 167	339 001	8 050	9 760	9 230	28 552	41 969
9 CLOSING INVENTORY	22 892	28 442	14 432	39 149	72 446	51 197	56 239	28 145
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	763	870	3 643			54	105	1 735
12 TO REPORTING COS.	2 175	2 740	4 585	103	111	133	303	293
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 964	- 450	-2 876	-14	31	1		-6
14 OWN CONSUMPTION	6	7	14				1	2
15 DOMESTIC SALES	7 500	8 451	15 780	396	291	248	418	936
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	3 362 875	3 389 373	8 277 621	657 470	688 552	699 440	736 829	716 178
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-42 667	- 110 920	-87 887	13 891	-7 015	-10 004	-10 298	-9 128
3 NET PRODUCTION	3 320 208	3 278 453	8 189 814	670 561	681 537	689 436	726 531	707 050
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		300						
6 EXPORTS	119 932	79 517	280 968	19 834	22 613	22 668	23 393	28 705
7 INTERPROVINCIAL -IN-	53 874	89 300	130 290	8 536	6 277	9 150	6 889	7 374
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 739 641	1 622 345	4 367 922	366 572	434 238	381 037	388 545	412 990
9 CLOSING INVENTORY	414 716	327 163	332 589	453 575	388 572	333 537	354 046	256 055
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	997 983	1 124 919	2 456 583	178 461	188 035	207 029	197 800	219 387
12 TO REPORTING COS.	1 047 207	1 118 360	2 519 539	165 927	175 083	233 255	197 730	225 691
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	13 876	1 067	22 734	3 271	1 002	890	1 327	1 400
14 OWN CONSUMPTION	197	191	308	17	7	2	10	23
15 DOMESTIC SALES	1 432 398	1 676 918	3 648 529	263 078	307 909	322 798	299 706	362 993
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	80 977	98 588	107 167	3 591	2 553	2 988	3 307	2 078
3 NET PRODUCTION	80 977	98 588	107 167	3 591	2 553	2 988	3 307	2 078
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23	357	1 556			13	17	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	39 616	55 299	47 182	500	48	198	297	75
9 CLOSING INVENTORY	-1 778	69	-9 376	425	2 067	4 058	5 609	3 665
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 473	2 851	3 623		49	75	205	245
12 TO REPORTING COS.	1 408	1 571	3 952	103	107	61	295	296
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 461	- 176	- 513	-2	-4	12	-20	1
14 OWN CONSUMPTION		8	1					
15 DOMESTIC SALES	34 625	35 649	62 037	787	809	814	1 406	3 895
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	124 269	221 113	382 341	38 714	41 472	38 790	38 570	30 930
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 891	-80	5 004	-34	555		- 874	-68
3 NET PRODUCTION	129 160	221 033	387 345	38 680	42 027	38 790	37 696	30 862
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	9 526	17 760	41 480	4 645	3 407	4 347	6 413	4 176
7 INTERPROVINCIAL -IN-	496	1 602	39 826	24 589	3 692	360	4 982	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	88 674	157 714	268 721	24 663	25 761	32 197	25 599	20 536
9 CLOSING INVENTORY	3 563	42 999	24 681	22 221	28 198	20 709	26 928	25 904
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 219	11 321	18 708	1 404	1 722	1 241	1 731	1 621
12 TO REPORTING COS.	7 219	8 777	18 857	2 403	1 722	1 303	1 472	1 963
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 919	3 029	1 431	2 135	- 827	751	-58	240
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	55 876	28 358	116 773	12 169	11 401	9 282	4 764	6 592
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
MAZOUT POUR POÈLES								
28 098	23 457	34 767	14 269	31 264	26 151	22 471	11 557	PRODUCTION 1
5 434	7 405	7 788	-12 137	4 157	-23 738	- 118	-15 720	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 532	30 862	42 555	2 132	35 421	2 413	22 353	-4 163	PRODUCTION NETTE 3
134	391	651	125	169	53	35		RETOUR POUR ALIMENT. 4
70		12		29				IMPORTATIONS 5
37 258	33 841	3 787	8 540	54 179	6 157	16		EXPORTATIONS 6
20 604	14 432	48 767	39 662	19 637	5 333	14 328	14 919	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
213	773	119	101	383	47	220	147	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
338	1 129	1 037	641	203	298	561	208	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-12	88	-6	-51	- 595	196	6	318	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2	3	4	1	1			1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
3 636	2 355	2 878	2 082	1 901	903	687	449	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
692 363	723 914	705 824	702 039	757 500	597 509	626 501	644 686	PRODUCTION 1
-6 999	-14 787	-16 039	-58 131	-21 641	5 043	-20 152	12 998	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
685 364	709 127	689 785	643 908	735 859	602 552	606 349	657 684	PRODUCTION NETTE 3
						300		RETOUR POUR ALIMENT. 4
25 390	18 433	21 153	12 375	15 912	19 727R	10 350	29 555	IMPORTATIONS 5
7 858	30 332	12 174	11 255	6 001	39 445	20 425	6 868	EXPORTATIONS 6
268 017	376 882	338 819	307 924	340 468	297 995	337 139	323 456	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
310 056	332 589	343 908	353 252	406 576	425 630	327 163	414 716	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
234 499	233 389	226 122	215 051	213 390	223 250	247 106	237 775	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
241 067	233 579	225 445	223 988	212 949R	214 124	241 854	253 760	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 089	-1 121	-2 493	3 630	1 738	-1 337	- 471	3 888	PERTES & RECTIFICATIONS 13
20	32	27	46	18	46	54	25	AUTO CONSOMMATION 14
337 137	322 510	333 811	312 907	330 841R	315 638R	383 721	334 680	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)								
3 359	8 314	15 993	72 729	18 728	-10 540	1 678	5 183	PRODUCTION 1
3 359	8 314	15 993	72 729	18 728	-10 540	1 678	5 183	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
39	1 464	162	26		169			RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 881	2 567	7 863	31 311	8 200	7 550	375	190	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
-5 879	-9 376	-14 203	19 291	21 280	- 363	69	-1 778	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
811	765	560	368	1 386	456	81	232	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
850	832	800	261	43	456	11	236	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-44	5	-13	- 110	-2	-42	-9	44	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	1	3	1	2	1	1		PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
9 066	10 635	12 889	8 166	9 882	3 763	949	872	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (MOS 4, 5 & 6)								
35 269	34 327	51 774	45 760	48 794	31 090	43 695	26 396	PRODUCTION 1
567	-33		1 449		- 105	-1 624	4 510	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
35 836	34 294	51 774	47 209	48 794	30 985	42 271	30 906	PRODUCTION NETTE 3
3 732	5 234	6 462	2 870	3 113	176	5 139	3 971	RETOUR POUR ALIMENT. 4
	5 707				556	1 046	496	IMPORTATIONS 5
23 039	28 252	27 288	32 267	32 914	32 756	32 489	25 044	EXPORTATIONS 6
27 986	24 681	34 839	40 295	45 165	40 356	42 999	3 563	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 456	1 314	1 872	614	2 304	2 603	3 928	2 799	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 521	1 254	1 724	1 090	2 304	1 451	2 208	1 799	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
42	67	1 013	114	1 270	448	184	48	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 876	9 813	7 001	6 026	6 627	4 122	4 582	10 501	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	241 866	412 997	869 543	86 896	110 892	125 560	94 381	74 659
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 430		- 793		- 363			
5 IMPORTS	800	1 400	2 700	300	400	300	400	200
6 EXPORTS	55 394	117 156	190 022	23 970	25 754	27 705	15 628	9 373
7 INTERPROVINCIAL -IN-		2 436						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 650	63 343	249 292	36 465	47 251	42 450	33 241	25 681
9 CLOSING INVENTORY	252 055	264 088	129 780	212 487	156 696	129 345	109 181	84 325
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		73	1 030				647	139
12 TO REPORTING COS.		1 008	1 885			285	839	761
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 167	-3 400	-2 202	- 383	-1 158	- 681	199	1 060
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	82 192	104 491	491 591	66 712	94 873	83 452	65 685	62 979
COKE								
1 PRODUCTION	100 293	115 958	265 842	26 193	25 251	23 951	22 742	22 026
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	21 400	200	21 600	100	100			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	6 381	7 917	873	6 221	1 443	1 487	1 852	387
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 961	27 563	49 961	4 512	4 125	4 126	3 993	4 126
12 TO REPORTING COS.	20 961	27 563	49 961	4 512	4 125	4 126	3 993	4 126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 288	- 304	- 551	5	-45	-45	-44	-45
14 OWN CONSUMPTION	59 080	69 685	165 014	16 726	16 757	15 120	14 913	14 627
15 DOMESTIC SALES	57 572	39 733	123 158	9 722	13 417	8 832	7 508	8 909
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	77 884	89 404	146 586	14 106	14 862	10 758	13 323	2 824
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 543	1 758	18 732	3 224	2 251	420	425	623
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10 483	11 535	23 849	1 608	1 569	1 701	2 273	1 590
5 IMPORTS	5 151	6 767	14 241	1 250	1 021	1 004	1 584	1 574
6 EXPORTS	462	402	1 740	4	288	168	127	87
7 INTERPROVINCIAL -IN-	21 199	24 764	51 184	3 282	3 552	3 909	3 852	3 680
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	29 234	50 221	68 554	7 404	6 673	5 474	5 084	1 900
9 CLOSING INVENTORY	57 021	64 806	50 699	56 465	57 641	58 508	62 085	58 149
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 633	9 991	21 861	1 666	1 409	1 819	1 576	1 588
11 REC. FROM REP. COS.	3 246	4 527	6 719	453	706	150	308	527
12 TO REPORTING COS.	5 623	5 304	11 592	1 073	873	471	1 008	633
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	478	- 170	941	28	54	- 152	68	120
14 OWN CONSUMPTION	205	95	287		12	4	46	6
15 DOMESTIC SALES	69 270	55 717	145 781	14 420	13 156	9 527	8 885	10 416
STILL GAS								
1 PRODUCTION	366 386	373 221	902 058	74 040	77 372	81 192	79 037	74 234
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	366 386	373 221	902 058	74 040	77 372	81 192	79 037	74 234
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	727 871	785 738	1 546 805	81 162	78 120	99 935	126 660	176 951
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-19 964	-1 760	- 768	-13 452	2 437	30 097	-3 149	4 679
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	96 239	120 347	241 205	20 554	18 680	17 041	18 463	20 285
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	11 560	61 735	11 560					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 481	8 916	7 578	638				669
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	593 266	314 258	1 297 822	104 985	96 580	112 642	108 125	92 756
9 CLOSING INVENTORY	314 577	148 276	150 648	249 219	179 038	159 918	145 425	194 528
10 REC. FROM NON-REP. COS.	306 721	220 954	595 972	28 158	28 021	53 881	50 873	54 137
11 REC. FROM REP. COS.	16 649	42 477	53 961	2 632	3 813	3 682	3 260	3 474
12 TO REPORTING COS.	24 946	37 775	67 378	3 678	5 892	5 982	5 367	5 191
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	131 926	1 138	108 746	-9 969	-2 463	-5 891	-1 387	- 195
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	334 593	523 444	799 538	45 248	65 025	77 451	62 611	72 770

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								ASPHALTE
72 080	63 209	60 292	68 912	93 793	71 507	118 493	69 700	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200	100	300	300	200	200	400	100	IMPORTATIONS 5
18 809	13 389	24 007	20 901	21 762	27 034	23 452	19 884	EXPORTATIONS 6
		2 436						ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 931	5 623	4 154	4 430	11 989	15 898	26 872	17 007	SORTIES INTER-PROVINCES 8
98 337	129 780	150 080	182 641	223 904	229 158	264 088	252 055	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
244						73		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
						1 008		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 795	- 277	-1 172	-49	2 624	167	-4 970	269	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
22 567	13 131	15 739	11 369	16 355	23 354	37 674	36 565	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
22 269	23 117	22 355	23 832	23 354	20 595	25 822	12 184	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
					100	100	4 300	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
404	873	1 561	6 405	7 282	9 570	7 917	6 381	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 992	4 126	4 126	4 520	8 646	4 841	5 430	5 005	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 992	4 126	4 126	4 520	8 646	4 841	5 430	5 005	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
-44	-45	-45	-50	-96	-53	-60	-111	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
13 991	13 800	12 942	14 468	13 832	13 466	14 977	2 592	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 305	8 893	8 770	4 570	8 741	4 994	12 658	7 622	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
- 364	12 829	20 331	10 833	23 381	11 798	23 061	18 464	PRODUCTION 1
	610	415	177	419	574	173	454	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 125	2 500	2 245	2 161	2 416	2 586	2 127	2 575	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 102	1 555	1 222	1 416	1 345	1 447	1 337	1 503	IMPORTATIONS 5
276	328	248	111		2	41		EXPORTATIONS 6
5 271	6 439	3 500	4 484	5 054	5 953	5 773	4 055	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 313	7 472	6 912	7 759	9 288	14 560	11 702	7 185	SORTIES INTER-PROVINCES 8
48 418	50 699	57 890	56 555	65 101	57 966	64 806	57 021	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 239	1 931	2 010	1 661	1 973	2 427	1 920	2 184	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
612	717	555	1 271	900	970	831	828	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
994	917	743	1 141	783	1 474	1 163	1 018	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
54	291	-60	- 142	- 452	120	364	492	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7	7	14	15	16	37	13	7	AUTO CONSOMMATION 14
9 822	10 285	10 740	10 132	12 475	11 525	10 845	12 756	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
74 025	75 772	77 319	72 797	81 329	73 110	68 666	68 166	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74 025	75 772	77 319	72 797	81 329	73 110	68 666	68 166	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
114 027	142 079	167 450	130 993	185 920	151 419	149 956	232 398	PRODUCTION 1
-3 851	2 435	2 916	- 654	1 701	3 773	-9 496	-8 153	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 000	26 943	20 934	26 724	25 000	21 988	25 701	19 954	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			30 000	1 115	15 315	15 305	83	IMPORTATIONS 5
471	625	666	2 178	4 195	775	1 102		EXPORTATIONS 6
95 147	94 321	99 241	81 439	51 226	45 011	37 341	81 937	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
161 610	150 648	181 275	136 500	183 663	180 839	148 276	314 577	SORTIES INTER-PROVINCES 8
39 989	34 192	43 122	39 948	50 917	23 050	63 917	57 147	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 057	11 394	9 219	5 371	7 808	10 409	9 670	2 996	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 649	7 673	8 068	6 108	7 492	8 140	7 967	5 174	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 653	- 622	-1 685	586	1 895	-1 716	2 058	-9	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
68 468	73 372	66 188	77 754	116 650	103 512	159 340	32 452	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	1 287 540	1 251 832	3 224 023	254 756	281 055	284 315	277 399	287 188
A WESTERN CANADA	1 287 540	1 251 832	3 224 023	254 756	281 055	284 315	277 399	287 188
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	1 287 540	1 251 832	3 224 023	254 756	281 055	284 315	277 399	287 188
A BY PIPELINE	1 287 540	1 251 832	3 224 023	254 756	281 055	284 315	277 399	287 188
B BY OTHER MEANS								
4 OPENING INVENTORY CRUDE	36 798	96 320	36 798	43 693	36 044	34 442	39 558	42 171
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	43 693	156 666	96 320	36 044	34 442	39 558	42 171	48 246
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 033	419	447	38	929	- 163		-54
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	1 279 612	1 191 067	3 164 054	262 367	281 728	279 362	274 786	281 167
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	1 279 612	1 191 067	3 164 054	262 367	281 728	279 362	274 786	281 167
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY								
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
8 OTHER MATERIALS CHARGED	353 264	397 949	936 599	73 782	80 035	72 294	77 141	88 079
A CRUDE TOPS	228 024	55 880	589 147	53 881	43 876	52 518	53 338	56 306
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S								
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING		11 373						
F OTHER FEEDSTOCKS	125 240	330 696	347 452	19 901	36 159	19 776	23 803	31 773
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	1 632 876	1 589 016	4 100 653	336 149	361 763	351 656	351 927	369 246
10 REFINERY LOSSES	- 100 550	-59 676	- 229 693	-17 736	-20 960	-24 773	-15 966	-18 096
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	1 733 426	1 648 692	4 330 346	353 885	382 723	376 429	367 893	387 342
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	353 264	397 949	936 599	73 782	80 035	72 294	77 141	88 079
5 IMPORTS	493 653	658 278	1 264 030	143 129	129 369	128 210	100 350	103 538
6 EXPORTS	179 491	213 697	521 171	20 048	61 575	80 086	44 296	31 003
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 620 669	2 462 062	6 766 411	586 953	745 295	643 326	579 238	585 494
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	236 939	138 679	450 103	25 893	34 811	30 787	29 749	23 678
9 CLOSING INVENTORY	780 827	758 563	848 474	884 945	943 728	892 030	871 314	904 713
10 REC. FROM NON-REP. COS.	96 329	148 205	278 381	15 774	31 213	15 032	17 259	23 452
11 REC. FROM REP. COS.	2 965 007	2 963 453	6 996 442	592 016	626 989	591 513	603 334	598 471
12 DEL. TD REPORTING COS.	2 969 673	2 956 301	7 034 725	581 610	661 672	613 860	593 052	577 333
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 684	-22	15 718	-1 805	-2 930	-1 486	-4 048	1 799
14 OWN CONSUMPTION	144 358	103 690	328 969	27 181	30 422	31 103	26 651	24 249
15 DOMESTIC SALES	3 968 272	4 160 307	10 239 275	860 930	991 221	979 484	921 949	918 757

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
266 143	285 627	279 017	230 750	199 581	259 145	283 339	279 750	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
266 143	285 627	279 017	230 750	199 581	259 145	283 339	279 750	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
								ALGÉRIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	D
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
								NIGÉRIA	G
								NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
								ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
								VENEZUELA	M
								AUTRES	N
266 143	285 627	279 017	230 750	199 581	259 145	283 339	279 750	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS	3 A B
48 246	58 794	96 320	109 661	121 435	123 333	139 123	38 163	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
58 794	96 320	109 661	121 435	123 333	139 123	156 666	43 693	STOCKS DE BRUT - FIN	5
- 629	- 707	- 234	144	473	214	- 178	549	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
256 224	248 808	265 910	218 832	197 210	243 141	265 974	273 671	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
256 224	248 808	265 910	218 832	197 210	243 141	265 974	273 671	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
								BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
92 815	99 189	91 348	70 087	76 186	92 187	68 141	57 726	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
51 507	49 697	55 880					26 404	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
								RÉSIDUS DE BRUT	B
								GPI	C
								GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
41 308	49 492	33 521	2 439	2 228	2 572	2 187	31 322	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
349 039	347 997	357 258	288 919	273 396	335 328	334 115	331 397	PERTES EN RAFFINERIE	10
-10 344	-21 268	-14 909	-11 807	-3 200	-12 127	-17 633	-17 054	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
359 383	369 265	372 167	300 726	276 596	347 455	351 748	348 451	PROD. DES RAFFINERIES	1
92 815	99 189	91 348	70 087	76 186	92 187	68 141	57 726	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
84 265	81 516	154 394	141 960	158 371	98 632	104 921	70 224	IMPORTATIONS	5
58 007	46 665	58 376	40 548	30 858	27 859	56 056	14 300	EXPORTATIONS	6
458 534	546 902	509 822	387 443	528 257	536 616	499 924	479 796	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
27 670	40 576	47 468	12 242	17 276	34 793	26 900	18 221	SORTIES INTER-PROVINCES	8
818 284	848 474	884 802	799 631	796 205	826 311	758 563	780 827	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
34 838	44 484	28 729	31 021	25 391	34 724	28 340	31 695	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
528 431	490 681	554 733	550 981	627 876	627 428	602 435	624 539	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
524 433	513 092	511 833	591 925	624 200R	625 455	602 888	608 522	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 572	6 852	-2 114	-1 299	4 511	-2 735	1 615	5 802	PERTES & RECTIFICATIONS	13
23 089	21 916	21 694	18 972	12 020	23 139	27 865	25 426	AUTO CONSOMMATION	14
824 294	774 368	854 912	764 827	854 866R	814 051	871 651	822 553	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	23 125	20 455	66 191	7 117	7 545	8 462	4 696	5 238
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	23 125	20 455	66 191	7 117	7 545	8 462	4 696	5 238
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS			71				71	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 600	8 347	29 337	2 257	2 428	2 585	2 192	2 597
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	262			-83				
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 198	4 861	2 399	159	169	69	80	109
11 REC. FROM REP. COS.		41						
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	593	498	753	86	112	-41	3	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	36 068	33 124	97 103	9 792	9 947	11 157	6 894	7 944
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	89 872	72 859	209 126	12 778	15 584	16 013	22 577	17 719
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	9 978	11 643	31 691	4 229	4 357	3 673	3 647	2 724
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-10						
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	9 978	11 633	31 691	4 229	4 357	3 673	3 647	2 724
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	325	97	244	587	311	456	304	105
10 REC. FROM NON-REP. COS.			65			65		
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS			55				59	-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	9 866	11 780	31 670	3 967	4 633	3 593	3 740	2 924
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	195 764	124 855	420 713	25 322	30 720	19 500	29 298	39 163
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION								
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	624		1 457	182		141	109	241
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 314		4 921	542	525	424	301	520
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	522			578	877	649	516	626
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7		10	-1		1	1	-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 543		3 836	305	226	510	324	170
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	8		8					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 531	2 427	5 567	78	29	47	655	1 522
3 NET PRODUCTION	1 539	2 427	5 575	78	29	47	655	1 522
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	325	11	739	48	78	37	185	61
6 EXPORTS	3 776		10 740	374	894	640	914	2 098
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 768	730	21 091	2 258	1 689	1 679	1 091	1 421
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	28	88	52			23		1
9 CLOSING INVENTORY	1 637	649	299	1 684	2 297	2 229	2 304	2 599
10 REC. FROM NON-REP. COS.	153	438	245		60			
11 REC. FROM REP. COS.	27	12	76	8	6	9	3	10
12 TO REPORTING COS.	27	2	72	8				28
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-34	1	589	-20	5	-73	-8	-159
14 OWN CONSUMPTION	3	1	3					
15 DOMESTIC SALES	9 543	3 176	17 139	1 983	350	1 250	953	751

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		METRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
PROPANE & MÉL. DE PROPANE									
5 016	4 992	4 757	3 912	1 891	4 839	5 056	6 029	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 016	4 992	4 757	3 912	1 891	4 839	5 056	6 029	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
2 331	2 347	3 067	1 583	2 640	1 057		2 575	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
313	302	143	194	116	1 709	2 699	262	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
					6	35		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
				504	-1	-5	2 096	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
7 660	7 641	7 967	5 689	4 143	7 600	7 725	8 766	VENTES INTÉRIEURES	15
17 206	17 377	18 725R	18 187R	14 336R	21 611R		26 832	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL. DE BUTANE									
1 925	1 158	1 922	2 562	2 865	2 480	1 814	1 872	PRODUCTION	1
						-10		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
1 925	1 158	1 922	2 562	2 865	2 480	1 804	1 872	PORTION POUR PÉTROCHIM.	A.
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
								IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
179	244	318	448	241	183	97	325	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
	-3	-1	-1	-1	3			PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
1 851	1 096	1 849	2 433	3 073	2 535	1 890	1 781	VENTES INTÉRIEURES	15
43 522	37 424	33 168R	37 989R	32 765R	20 933R		40 229	TOTAL EXPORT(O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
								PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								DONT LE RENVOI DES	
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	A.
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
81	79						76	IMPORTATIONS	5
66	229						341	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
459							522	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
3								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
149	609						373	VENTES INTÉRIEURES	15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH									
919	786	1 951	224	150	57	45	166	PRODUCTION	1
919	786	1 951	224	150	57	45	166	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								PRODUCTION NETTE	3
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
1	4		5		5	1	119	IMPORTATIONS	5
1 341	703						897	EXPORTATIONS	6
1 085	100	37	329	159	91	114	2 550	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
		2	2	10	63	11		SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 690	299	207	304	361	525	649	1 637	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1	31	62	31	10	251	84		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
9	4	12					3	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
9					1	1	3	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-7	885	-21	144	4	-42	-84	9	PERTES & RECTIFICATIONS	13
						1		AUTO CONSOMMATION	14
581	1 728	2 173	346	248	218	191	1 992	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	A00T 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION			1					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15	-95	-30	-1	-1	-1	-1	-7
3 NET PRODUCTION	-15	-95	-29	-1	-1	-1	-1	-7
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	342		852	85	85	84	85	128
6 EXPORTS	1 189	534	3 080	417	506	349	215	299
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 894	8 529	23 876	2 831	3 930	4 322	2 717	1 218
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	203	362	203					
9 CLOSING INVENTORY	2 795	4 015	3 006	3 054	3 565	4 306	4 465	4 025
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 780	6 957	7 332	822	431	1 300	737	677
12 TO REPORTING COS.	2 821	6 603	7 306	781	445	1 314	783	606
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	251	182	412	-32	26	39	58	30
14 OWN CONSUMPTION	8	2	12				3	
15 DOMESTIC SALES	6 753	6 699	21 031	2 312	2 957	3 262	2 320	1 521
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	646 172	639 823	1 646 936	139 582	154 034	137 810	130 728	157 117
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 106 485	-14 342	- 128 062	-2 101	-2 586	-1 086	-11 347	2 569
3 NET PRODUCTION	539 687	625 481	1 518 874	137 481	151 448	136 724	119 381	159 686
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	79 553	121 323	172 253	11 600	12 500	13 100	11 800	11 900
6 EXPORTS	19 857	83 452	136 532		34 057	18 195	29 394	8 563
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 093 396	1 120 817	2 858 171	280 098	318 488	290 579	229 015	218 357
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	106 900	42 470	171 629	10 310	11 720	11 565	11 733	2 985
9 CLOSING INVENTORY	273 208	276 148	285 021	328 579	333 851	316 376	262 076	265 214
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 647 669	1 824 501	4 056 260	383 634	380 424	355 421	346 918	335 702
12 TO REPORTING COS.	1 635 909	1 822 289	4 093 933	384 825	406 482	370 163	352 649	334 888
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 654	3 916	12 604	-1 897	- 615	-45	953	-44
14 OWN CONSUMPTION	62	60	156	11	15	12	19	18
15 DOMESTIC SALES	1 682 422	1 748 808	4 275 390	364 193	405 929	413 409	366 666	376 097
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	310 971	310 923	770 252	62 302	71 222	73 474	64 884	64 609
17 MID GRADE	152 772	158 557	399 524	34 933	41 314	41 526	33 957	33 586
18 REGULAR NO-LEAD	1 218 679	1 279 328	3 105 414	266 858	293 293	298 409	267 825	277 902
19 REGULAR LEADED			200	100	100			
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 528 896	1 591 503	3 875 554	331 680	366 209	372 737	331 005	341 069
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	334 234	333 969	920 274	85 996	87 823	102 605	81 791	82 041
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-8 513	-63 005	-96 879	-8 509	-1 098	-31 423	-6 474	3 484
3 NET PRODUCTION	325 721	270 964	823 395	77 487	86 725	71 182	75 317	85 525
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	117 826	240 769	356 245	41 500	38 200	26 000	21 500	39 700
6 EXPORTS			58 477		5 028	34 282	4 733	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 526	96 840	251 087	18 808	59 244	21 501	39 531	21 940
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	10 614	10 283	33 410		547		549	10 033
9 CLOSING INVENTORY	45 056	70 519	43 451	63 149	99 914	43 267	72 355	92 112
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	211 423	190 385	533 182	34 897	53 192	43 377	67 609	58 071
12 TO REPORTING COS.	214 390	198 797	506 527	31 245	52 658	44 157	45 440	44 861
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	608	7 803	2	- 250	- 391	- 447	-3 679	4 084
14 OWN CONSUMPTION	92	82	240	13	23	18	21	15
15 DOMESTIC SALES	476 605	554 925	1 355 671	123 591	142 731	140 697	127 805	126 486
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRDDUCT TRANSFERS		16	35	- 130				
3 NET PRODUCTION		16	35	- 130				
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		2 000	4 700			2 200		2 500
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 992	7 531	22 479	1 878	3 749	2 674	1 811	1 870
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6	131	2 665		10			
9 CLOSING INVENTORY	3 419	2 817	982	3 504	4 135	4 354	3 938	3 940
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	170	570	170					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 135	-53	-15	-2	79	-35	35	- 191
14 OWN CONSUMPTION	-1		-1					
15 DOMESTIC SALES	5 755	8 204	24 635	1 665	3 029	4 690	2 192	4 559

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								ESSENCE D'AVIATION
1								PRODUCTION
-1	-3		-40	-15	-19	-21	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
	-3		-40	-15	-19	-21	-1	PRODUCTION NETTE
43							86	RETOUR POUR ALIMENT.
11	94	54	40	169	120	151	487	IMPORTATIONS
566	398	647	1 314	1 740	2 388	2 440	1 707	EXPORTATIONS
		357		5				ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 435	3 006	2 397	2 346	2 724	3 186	4 015	2 795	SORTIES INTER-PROVINCES
203	382	718	911	1 463	1 749	2 116	1 085	INVENTAIRE DE FERMETURE
118	438	585	1 221	1 423	1 821	1 553	1 006	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
24	16	51	26	46	27	32	74	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1					2			EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 248	658	927	949	1 167	1 686	1 970	2 034	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
137 728	143 765	137 989	113 773	101 672	137 989	148 400	140 317	PRODUCTION
-3 719	-3 307	1 388	-3 143	-3 535	-2 073	-6 979	-84 028	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
134 009	140 458	139 377	110 630	98 137	135 916	141 421	56 289	PRODUCTION NETTE
15 500	16 300	13 900	40 901	33 587	14 800	18 135	5 734	RETOUR POUR ALIMENT.
16 157	10 309		5 977	23 160	17 751	36 564	9 527	IMPORTATIONS
198 501	229 737	234 107	170 027	210 031	260 966	245 686	223 887	EXPORTATIONS
9 592	6 824	22 747	5 664	3 630	3 941	6 488	8 563	ENTRÉES INTER-PROVINCES
260 950	285 021	330 844	315 366	281 304	305 609	276 148	273 208	SORTIES INTER-PROVINCES
312 458	294 034	311 810	324 114	386 454	396 543	405 580	372 445	INVENTAIRE DE FERMETURE
299 514	309 503	295 532	343 441	383 108R	394 991	405 217	365 481	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
569	2 029	987	-1 401	2 355	1 827	148	1 226	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
14	5	20	4	11	18	7	5	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
338 886	327 788	334 085	307 465	350 007R	365 392	391 859	368 412	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
61 259	61 531	61 345	54 536	61 959	64 268	68 815	63 203	VENTES PAR CATÉGORIE:
31 130	30 306	30 188	27 929	31 992	32 845	35 603	34 251	SUPER
246 497	235 951	242 552	225 000	256 056R	268 279	287 441	270 958	INTERMÉDIAIRE
307 061	296 917	304 683	279 216	317 776	332 636	357 192	335 522	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
71 711	74 073	73 891	53 295	63 039	73 300	70 444	67 243	PRODUCTION
-22 855	-21 491	-30 291	-20 836	-13 006	-1 689	2 817	-2 009	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
48 856	52 582	43 600	32 459	50 033	71 611	73 261	65 234	PRODUCTION NETTE
32 770	38 749	35 460	51 998	50 811	24 400	28 100	5 900	RETOUR POUR ALIMENT.
14 434								IMPORTATIONS
14 198	17 339	10 542	9 820	19 016	41 384	16 078	21 106	EXPORTATIONS
279	11 388	272	276	277	9 458			ENTRÉES INTER-PROVINCES
50 727	43 451	69 823	45 893	55 304	72 030	70 519	45 056	SORTIES INTER-PROVINCES
37 783	26 830	48 393	43 009	37 391	26 264	35 328	39 859	INVENTAIRE DE FERMETURE
44 951	28 825	35 452	59 552	37 178	30 420	36 195	39 429	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
- 308	385	344	4 310	845	-92	2 396	194	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
22	36	8	14	19	18	23	18	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
115 614	102 142	125 547	97 064	109 521	107 129	115 664	97 862	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
131	34		18	54	-54	-2		PRODUCTION
131	34		18	54	-54	-2		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
					2 000			RETOUR POUR ALIMENT.
1 366	1 139	730	789	1 656	1 329	3 027	2 068	IMPORTATIONS
2 615	34	15	2		114			EXPORTATIONS
828	982	994	734	768	799	2 817	3 419	ENTRÉES INTER-PROVINCES
		268	95		131	76		SORTIES INTER-PROVINCES
220	14		46	96	-39	- 156	34	INVENTAIRE DE FERMETURE
							-1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 774	971	971	1 114	1 580	3 300	1 239	1 538	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JULI. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	59 426	69 590	163 457	13 141	13 723	12 558	18 020	14 515
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 235 084	- 103 736	- 446 861	- 7 854	- 5 523	- 2 935	- 17 315	- 57 031
3 NET PRODUCTION	- 175 658	- 34 146	- 283 404	5 287	8 200	9 623	705	- 42 516
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10	20	320			110		100
6 EXPORTS	333	2 160	611	15			30	144
7 INTERPROVINCIAL -IN-	141 321	63 030	271 578	561	587	2 578	22 653	33 530
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 766	12 362	11 141	1 019	20	547	2 728	557
9 CLOSING INVENTORY	35 746	25 424	31 615	37 255	43 780	55 784	80 853	66 027
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	15 473	5 094	36 262	216	392	1 638	12 251	2 003
12 TO REPORTING COS.	15 070	6 683	23 994	349	210	235	3 095	421
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 4 697	- 998	867	1 656	1 436	- 292	1 254	984
14 OWN CONSUMPTION	97	30	225	40	4	4	1	54
15 DOMESTIC SALES	21 411	19 952	45 883	1 476	984	1 451	3 432	5 783
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	356 654	345 312	878 774	57 820	66 381	66 894	80 936	90 666
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	221 984	503	344 888	- 4 892	- 5 950	15 305	- 9 731	25 292
3 NET PRODUCTION	578 638	345 815	1 223 662	52 928	60 431	82 199	71 205	115 958
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	71 081	96 164	254 133	51 515	33 858	45 379	25 200	10 000
6 EXPORTS	38 622	44 136	88 700	3 726	12 463	11 243	3 773	2 485
7 INTERPROVINCIAL -IN-	922 536	752 228	2 280 643	186 852	266 823	188 096	182 886	219 592
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	102 696	48 282	192 835	10 250	17 236	13 914	10 652	9 963
9 CLOSING INVENTORY	209 443	215 118	341 591	243 151	274 564	273 141	242 296	291 604
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	995 410	873 454	2 180 272	162 777	176 763	176 396	163 514	187 683
12 TO REPORTING COS.	1 010 913	858 835	2 224 411	155 216	189 128	179 583	179 100	183 397
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 977	- 1 311	- 2 609	- 858	- 2 280	- 459	- 2 681	- 1 439
14 OWN CONSUMPTION	915	904	2 366	132	164	161	273	231
15 DOMESTIC SALES	1 248 873	1 243 288	3 139 190	251 898	289 751	289 051	282 533	289 288
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	104	1 987	2 325		66			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	135 363	143 651	254 456	11 783	9 146	12 231	15 426	19 851
3 NET PRODUCTION	135 467	145 638	256 781	11 783	9 212	12 231	15 426	19 851
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 400	15 400	17 200	1 700	3 100	1 600	2 300	1 100
6 EXPORTS	800		800					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 571	1 738	2 681	3	48		12	29
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 786	19 332	32 022	2 680	2 345	4 355	3 939	122
9 CLOSING INVENTORY	- 9 661	- 1 992	- 19 099	- 7 174	- 7 959	- 6 005	- 7 745	- 9 357
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 369	9 980	34 439	352	431	469	2 280	2 144
12 TO REPORTING COS.	21 365	9 041	33 406	1 525	3 215	462	2 026	1 894
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 745	- 2 069	2 265	17	- 519	8	- 259	288
14 OWN CONSUMPTION	282	88	405	13	10	7	9	21
15 DOMESTIC SALES	128 791	129 257	250 603	7 116	8 525	7 514	16 043	22 411
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	51 504	41 344	104 836	5 469	4 991	3 378	8 426	838
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 20 834	26 603	45 594	6 825	- 2 993	23 045	16 096	14 153
3 NET PRODUCTION	30 670	67 947	150 430	12 294	1 998	26 423	24 522	14 991
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	160 100	118 300	318 538	23 260	28 100	23 978	29 300	27 700
6 EXPORTS	65 890	53 848	148 889	11 192	5 565	13 831	5 045	17 162
7 INTERPROVINCIAL -IN-	55 112	95 592	173 448	16 256	19 822	19 056	18 397	15 039
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	496	1 749	5 469	1 626	2 916	360	71	
9 CLOSING INVENTORY	51 212	46 934	39 877	42 474	25 254	33 699	40 716	43 509
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 740		18 177	1 584	5 875	4 781		197
12 TO REPORTING COS.	7 467		18 578			9 860		1 251
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 1 231	- 3 309	- 5 247	1	- 1 531	156	1	- 881
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	192 337	222 494	517 576	49 313	66 065	41 586	60 085	37 602
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
MAZOUT POUR POÊLES									
16 598	15 476	18 054	13 371	14 841	14 734	8 590	9 849	PRODUCTION	1
-60 995	-60 126	572	-22 280	-69 342	-5 534	-7 152	-14 338	ECHANGES INTER-PRODUITS	2
-44 395	-44 650	18 626	-8 909	-54 501	9 200	1 438	-4 489	PRODUCTION NETTE	3
100		10		10				RETOUR POUR ALIMENT.	4
54	35	71	1 006	1 083			30	IMPORTATIONS	5
37 137	33 211	3 756	3 296	54 345	1 043	590	688	EXPORTATIONS	6
2 004	1 500	3 017	427	2 857	5 745	316		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
49 489	31 615	44 971	33 431	25 082	25 258	25 424	35 746	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 606	2 683	2 107	785	1 155	720	327	177	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
2 079	2 535	1 994	1 916	1 804	693	276	495	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
303	223	- 508	-1 671	- 381	1 627	-65	712	PERTES & RECTIFICATIONS	13
9	16	7	16	1	4	2	6	AUTO CONSOMMATION	14
6 537	4 809	6 562	5 018	3 994	2 718	1 660	3 762	VENTES INTÉRIEURES	15
CARBURANT DIESEL									
76 325	83 098	82 510	62 898	59 973	68 053	71 878	62 231	PRODUCTION	1
50 727	52 153	-25 406	-8 718	42 604	-2 231	-5 746	77 885	ECHANGES INTER-PRODUITS	2
127 052	135 251	57 104	54 180	102 577	65 822	66 132	140 116	PRODUCTION NETTE	3
15 900	1 200	15 981	4 700	32 827	21 775	20 881	24 381	RETOUR POUR ALIMENT.	4
12 205	4 183	31 424	5 121	2 799		4 792	153	IMPORTATIONS	5
133 925	179 933	173 559	129 122	157 798	145 457	146 292	144 571	EXPORTATIONS	6
10 203	17 921	15 243	2 265	5 034	12 159	13 581	9 078	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
281 406	341 591	289 727	234 762	254 191	241 966	215 118	209 443	SORTIES INTER-PROVINCES	8
162 799	154 930	177 962	170 210	188 443	188 489	148 350	199 287	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
166 017	161 057	165 038	171 454	187 454R	186 358	148 531	187 597	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 264	1 395	1 034	-2 979	213	291	130	705	PERTES & RECTIFICATIONS	13
208	282	140	190	211	161	202	221	AUTO CONSOMMATION	14
261 505	226 291	263 591	237 126	266 505R	234 799	241 267	251 221	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)									
2 155		373	358	515	276	465		PRODUCTION	1
22 811	27 845	44 283	44 028	25 714	15 286	14 340	7 823	ECHANGES INTER-PRODUITS	2
24 966	27 845	44 656	44 386	26 229	15 562	14 805	7 823	PRODUCTION NETTE	3
1 400	600	900	900	9 400	1 200	3 000	1 400	RETOUR POUR ALIMENT.	4
	18				1 383	355	189	IMPORTATIONS	5
2 933	2 862	5 750	3 541	2 359	2 265	5 417	34	EXPORTATIONS	6
-13 740	-19 099	-19 544	-6 188	-2 702	-1 034	-1 992	-9 661	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
2 069	2 325	2 423	2 855	616	3 796	290	6 244	SORTIES INTER-PROVINCES	8
1 118	1 801	2 086	5 196	609	614	536	1 569	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-32	17	8		-1 409	- 671	3	1 892	PERTES & RECTIFICATIONS	13
8	55	19	33	19	10	7	31	AUTO CONSOMMATION	14
28 791	31 412	40 561	26 015	31 181	18 055	13 445	14 006	VENTES INTÉRIEURES	15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)									
14 191	16 039	15 193	10 998	5 406	7 958	1 789	10 735	PRODUCTION	1
4 848	4 454	4 482	3 090	11 530	- 438	7 939	3 077	ECHANGES INTER-PRODUITS	2
19 039	20 493	19 675	14 088	16 936	7 520	9 728	13 812	PRODUCTION NETTE	3
9 900	16 200	25 200	32 700	17 600	26 600	16 200	19 176	RETOUR POUR ALIMENT.	4
10 359	19 845	18 020	21 009	2 368	5 210	9 241	3 119	IMPORTATIONS	5
18 071	11 695	15 605	19 082	18 727	19 716	22 462	18 521	EXPORTATIONS	6
					783	1 046	496	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
50 747	39 877	41 417	31 458	32 344	52 408	46 934	51 212	SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
							1 728	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 991	- 771	-1 260	- 112	3 370	-5 410	103	-1 921	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
30 404	40 184	42 180	54 932	46 639	35 269	43 474	34 474	VENTES INTÉRIEURES	15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE	16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	ADOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	28 265	31 380	73 709	10 035	10 055	9 268	7 242	5 615
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 054	-1 469	-1 767	81	-80	1	- 250	-15
5 IMPORTS	3 706	1 300	5 306	300	300	300	300	200
6 EXPORTS		672	32				8	8
7 INTERPROVINCIAL -IN-	32 308	37 047	117 718	14 944	19 078	18 268	17 247	9 221
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			41				41	
9 CLOSING INVENTORY	36 417	17 767	10 055	37 708	34 162	28 900	24 752	17 910
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	19 427	17 589	43 516	3 126	3 238	3 083	3 039	3 462
12 TO REPORTING COS.	16 737	17 418	37 358	3 126	3 238	3 083	3 039	1 460
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 920	-1 581	1 396	-1 030	554	- 338	419	- 266
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	50 127	61 626	209 309	25 099	32 345	33 437	28 219	24 123
COKE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	39 800	48 500	92 800	9 300	8 200	10 800	6 400	6 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	39 800	48 500	92 800	9 300	8 200	10 800	6 400	6 400
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	945	7 504	2 481	198	278	209	227	233
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-50	- 105	- 130	-13	-9	-13	-6	-15
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		11 373						
5 IMPORTS	14 654	14 491	39 874	3 821	4 734	4 622	3 280	3 749
6 EXPORTS	137	3 106	198	5	5	36	4	3
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 315	34 706	68 391	5 332	7 071	6 697	5 908	3 095
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	440	528	632	8	17	23	36	17
9 CLOSING INVENTORY	21 055	16 473	14 027	21 603	23 197	22 593	21 951	17 839
10 REC. FROM NON-REP. COS.	554	11 772	1 019	104	37	46	100	
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	43	217	90		21			5
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 304	-3 014	- 145	-40	100	42	-93	61
14 OWN CONSUMPTION	199	26	226	1	5	4	4	3
15 DOMESTIC SALES	40 275	53 686	111 034	8 920	10 369	12 060	10 200	11 085
STILL GAS								
1 PRODUCTION	142 701	102 497	325 337	26 971	30 201	30 897	26 321	23 907
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	142 701	102 497	325 337	26 971	30 201	30 897	26 321	23 907
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	80 310	43 188	114 326	3 327	3 269	675	5 859	4 448
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 157	9 562	23 189	4 733	9 065	-15 171	12 947	-9 803
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	353 264	386 576	936 599	73 782	80 035	72 294	77 141	88 079
5 IMPORTS	856	1 070			214			
6 EXPORTS	48 263	25 789	71 584	4 137	3 057	1 369		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	241 016	234 927	640 990	54 333	41 813	84 867	55 477	57 065
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4	3 092	4					
9 CLOSING INVENTORY	109 391	84 594	97 405	108 876	105 780	112 281	122 533	108 560
10 REC. FROM NON-REP. COS.	94 424	131 134	274 653	15 511	30 947	14 852	17 079	23 343
11 REC. FROM REP. COS.	42 519	34 911	86 756	4 600	6 237	5 039	6 983	8 522
12 TO REPORTING COS.	44 931	36 375	89 050	4 535	6 275	5 003	6 920	8 522
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 170	-87	4 781	565	94	78	- 111	- 666
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	18 103	14 788	46 405		5 180	5 017	4 143	1 613

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
								ASPHALTE	
3 074	155	2 702	4 507	6 770	6 070	11 331	10 600	PRODUCTION	1
- 450			26	- 399	- 251	- 845	19	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
100	100	100	200	200	200	600	200	IMPORTATIONS	5
8	8	25	178	134	176	159		EXPORTATIONS	6
4 674	1 978	1 718	4 370	4 807	9 240	16 912	10 880	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
15 220	10 055	8 794	10 306	13 762	11 946	17 767	36 417	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 280	3 861	3 502	3 309	3 723	3 378	3 677	3 502	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 447	3 228	3 502	3 309	3 723	3 341	3 543	3 502	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
459	2 518	216	-64	- 881	78	- 930	- 161	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
10 454	5 505	5 540	7 477	8 669	16 858	23 082	18 248	VENTES INTÉRIEURES	15
								COKE	
								PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
5 900	6 000	9 900	7 600	11 400	4 400	15 200	10 200	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
								PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
5 900	6 000	9 900	7 600	11 400	4 400	15 200	10 200	VENTES INTÉRIEURES	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
226	165	981	1 812	1 650	1 680	1 381	166	PRODUCTION	1
-13	-11	-29	-44	-65	37	-4	-6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 651	2 363	1 947	2 439	2 228	2 572	2 187	2 814	RETOUR POUR ALIMANT.	4
4	4	2 943	2 956	2 536	3 252	2 804	11	IMPORTATIONS	5
3 341	5 632	571	464	824	691	556	6 259	EXPORTATIONS	6
44	47	6 498	5 032	6 624	7 755	8 797	50	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
		65	65	12	345	41		SORTIES INTER-PROVINCES	8
14 585	14 027	15 745	15 112	14 869	15 103	16 473	21 055	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
105	73	2 045	2 583	2 228	2 683	2 233	60	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
21		60	30	47	24	56	21	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
-45	134	-2 767	- 143	14	1	- 119	- 123	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
5	5	4	9	5	1	7	2	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
9 535	8 590	10 840	10 108	10 086	11 539	11 113	7 904	VENTES INTÉRIEURES	15
								GAZ DE DISTILLATION	
22 822	21 517	21 496	18 706	11 754	22 925	27 616	25 144	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
22 822	21 517	21 496	18 706	11 754	22 925	27 616	25 144	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								AUTRES PRODUITS	
7 611	8 827	12 299	14 534	6 220	7 151	2 984	14 265	PRODUCTION	1
8 595	- 334	3 050	7 675	6 310	-3 091	-4 382	11 412	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
92 815	99 189	89 401	67 648	73 958	89 615	65 954	57 726	RETOUR POUR ALIMANT.	4
							214	IMPORTATIONS	5
3 353	11 405	8 211	6 753	321	5 911	4 593	44 454	EXPORTATIONS	6
43 273	63 146	59 556	42 679	50 714	44 807	37 171		ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
				3 092				SORTIES INTER-PROVINCES	8
101 309	97 405	99 109	115 659	117 957	98 332	84 594	109 391	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
34 419	44 078	26 479	28 213	23 037	30 081	23 324	31 635	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
7 224	5 632	7 538	5 693	8 631	6 358	6 691	209	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
7 159	5 785	7 584	5 806	8 854	7 186	6 945	9 419	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 641	10	- 197	546	- 264	- 334	162	1 065	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
3 405	8 944	2 219	1 491	6 653	2 553	1 872		VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	1 575 864	1 137 494	3 576 496	266 484	300 731	303 745	305 520	306 777
A WESTERN CANADA	1 496 432	1 137 494	3 497 064	266 484	300 731	303 745	305 520	306 777
B EASTERN CANADA	79 432		79 432					
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	8 323 312	7 992 320	18 743 013	1 155 690	1 836 555	1 664 219	1 424 657	1 517 186
A ALGERIA								
B IRAN	628 534	1 259 897	2 211 969		316 432	316 217	317 255	221 441
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA	954 769	595 730	1 763 558	356 243		145 790		
H NORWAY	2 698 311	2 903 420	6 027 139	100 096	764 335	552 382	298 904	456 467
I SAUDI ARABIA	1 947 439	1 686 846	4 273 134	327 924	331 118	312 911	316 177	382 244
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	885 826	487 967	1 908 266	294 755	260 693	100 077	107 186	159 659
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	743 249	1 058 460	1 461 563	76 672		78 565	75 189	297 375
N OTHERS	465 184		1 097 384		163 977	158 277	309 946	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	9 899 176	9 129 814	22 319 509	1 422 174	2 137 286	1 967 964	1 730 177	1 823 963
A BY PIPELINE	1 408 578	1 114 500	3 355 063	246 887	297 685	302 169	291 997	299 342
B BY OTHER MEANS	8 490 598	8 015 314	18 964 446	1 175 287	1 839 601	1 665 795	1 438 180	1 524 621
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 051 265	1 072 886	1 051 265	1 432 892	976 030	1 290 587	1 238 840	1 238 395
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 432 892	1 214 223	1 072 886	976 030	1 290 587	1 238 840	1 238 395	1 458 261
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	198	-1 868	3 210	- 267	1 031	703	709	-41
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	9 517 351	8 990 345	22 294 678	1 879 303	1 821 698	2 019 008	1 729 913	1 604 138
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 502 133	7 281 129	17 485 678	1 519 705	1 362 258	1 557 074	1 325 271	1 278 023
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	2 015 218	1 709 216	4 809 000	359 598	459 440	461 934	404 642	326 115
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
8 OTHER MATERIALS CHARGED	594 045	792 580	1 592 386	86 956	59 018	92 962	125 766	222 354
A CRUDE TOPS	371 227	433 092	1 103 333	75 565	58 310	85 281	105 440	125 148
B CRUDE BOTTOMS	216 203	346 374	473 274	11 391	708	7 681	20 326	97 206
C LPG'S	6 615	13 114	15 779					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS								
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	10 111 396	9 782 925	23 887 064	1 966 259	1 880 716	2 111 970	1 855 679	1 826 492
10 REFINERY LOSSES	- 255 636	- 212 436	- 588 719	-47 771	-46 968	-51 930	-44 550	-46 375
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	10 367 032	9 995 361	24 475 783	2 014 030	1 927 684	2 163 900	1 900 229	1 872 867
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	594 045	792 580	1 592 386	86 956	59 018	92 962	125 766	222 354
5 IMPORTS	1 440 197	2 241 016	3 491 686	231 136	164 508	186 992	253 759	411 383
6 EXPORTS	5 354 333	5 482 538	12 260 621	954 472	827 212	1 080 521	917 793	960 707
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 027 111	3 012 300	7 618 865	592 052	677 693	731 395	704 643	648 970
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 297 728	924 511	2 924 648	243 308	245 694	226 824	254 140	199 590
9 CLOSING INVENTORY	2 698 778	2 619 935	2 749 299	2 769 968	2 791 648	2 793 078	2 827 068	2 661 296
10 REC. FROM NON-REP. COS.	23 370	26 320	59 833	2 518	8 139	2 339	2 563	3 382
11 REC. FROM REP. COS.	3 018 137	2 832 751	7 133 922	577 111	567 460	596 972	547 129	627 638
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 950 544	2 803 664	7 054 909	560 345	570 098	572 404	571 215	632 700
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	30 846	15 025	80 133	6 941	7 183	6 221	7 543	7 616
14 OWN CONSUMPTION	517 973	496 267	1 204 950	105 736	91 005	105 208	87 674	91 113
15 DOMESTIC SALES	7 098 656	7 722 527	17 580 199	1 387 899	1 523 594	1 596 028	1 410 202	1 615 932

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
241 800	275 575	270 040	260 066	309 718	123 831	173 839	341 080	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE	1
241 800	275 575	270 040	260 066	309 718	123 831	173 839	341 080	DE L'OUEST DU CANADA	A
								DE L'EST DU CANADA	B
1 303 238	1 518 156	1 742 864	1 394 109	1 952 971	1 448 743	1 453 633	1 486 585	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
96 181	315 909	310 232	316 673		316 749	316 243	291 058	ALGERIE	A
								IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEIT	O
								LYBIE	E
								MEXIQUE	F
145 767	160 989	302 252	150 979	142 499				NIGERIA	G
536 044	620 600	578 319	142 106	874 698	739 402	568 895	574 491	NORVÈGE	H
334 733	320 588	337 963	331 099	333 070	322 202	362 512	318 318	ARABIE SAOUDITE	I
	100 070	114 589	98 039	164 648		110 691		ÉMIRATS ARABES UNIS	J
								ROYAUME-UNI	K
								ÉTATS UNIS	L
190 513		99 509	355 213	438 056	70 390	95 292	302 718	VENEZUELA	M
								AUTRES	N
1 545 038	1 793 731	2 012 904	1 654 175	2 262 689	1 572 574	1 627 472	1 827 665	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFIN. (1+2)	3
236 207	272 198	259 200	255 170	307 382	121 713	171 035	317 784	PAR PIPE-LINE	A
1 308 831	1 521 533	1 753 704	1 399 005	1 955 307	1 450 861	1 456 437	1 509 881	PAR D'AUTRES MOYENS	B
1 458 261	1 218 503	1 072 886	1 177 515	1 060 520	1 416 124	1 410 467	1 515 869	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 218 503	1 072 886	1 177 515	1 060 520	1 416 124	1 410 467	1 214 223	1 432 892	STOCKS DE BRUT - FIN	5
362	515			-41	-966	-861	-64	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 784 434	1 938 833	1 908 275	1 771 170	1 907 126	1 579 197	1 824 577	1 910 706	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 399 293	1 541 921	1 529 581	1 388 629	1 508 315	1 342 344	1 512 260	1 478 531	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
385 141	396 912	378 694	382 541	398 811	236 853	312 317	432 175	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
183 683	227 602	212 927	200 405	134 536	125 962	118 750	174 256	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
104 897	177 465	173 157	134 274	46 586	45 419	33 656	71 457	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
75 793	43 966	33 761	62 930	85 821	79 597	84 265	102 799	RÉSIDUS DE BRUT	B
2 993	6 171	6 009	3 201	2 129	966	829		GPL	C
								GAZ NATUREL	D
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 968 117	2 166 435	2 121 202	1 971 575	2 041 662	1 705 159	1 943 327	2 084 962	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-47 915	-47 574	-54 806	-48 952	-54 000	-20 515	-34 163	-49 959	PERTES EN RAFFINERIE	10
2 016 032	2 214 009	2 176 008	2 020 527	2 095 662	1 725 674	1 977 490	2 134 921	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
183 683	227 602	212 927	200 405	134 536	125 962	118 750	174 256	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
330 897	472 814	639 758	459 258	368 024	389 712	384 264	231 598	IMPORTATIONS	5
1 081 371	1 084 212	1 118 497	1 103 835	1 178 764	1 086 214	995 228	1 126 016	EXPORTATIONS	6
574 901	662 100	647 378	622 295	569 451	509 766	663 410	579 588	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
209 362	248 002	228 222	180 658	152 875	122 735	240 021	203 284	SORTIES INTER-PROVINCES	8
2 607 517	2 749 299	2 896 082	2 850 504	2 797 108	2 640 058	2 619 935	2 698 778	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
9 152	8 370	9 034	4 727	3 470	5 148	3 941	4 283	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
612 881	586 594	624 366	550 746	527 218	548 159	582 262	636 623	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
604 995	592 608	594 848	566 062	544 813	522 985	574 956	604 685	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-1 779	15 562	-10 216	11 550	-398	10 002	4 087	-1 097	PERTES & RECTIFICATIONS	13
93 345	112 896	104 296	99 425	100 653	90 608	101 285	107 667	AUTO CONSOMMATION	14
1 426 665	1 521 223	1 701 187	1 541 196	1 505 978	1 377 003	1 597 163	1 428 123	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JULI. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	145 249	134 818	340 567	29 517	28 903	30 314	23 655	24 573
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 825	945	5 220			-3 300	2 765	2 474
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	147 074	135 763	345 787	29 517	28 903	27 014	26 420	27 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	481		481					
6 EXPORTS	6 088	7 590	21 713	1 397	2 257	1 632	1 103	2 412
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 962	5 148	15 048	407	301	744	1 377	1 687
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	11 427	11 006	9 574	15 759	12 267	13 234	12 115	9 619
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1 574	1 782					1 782
11 REC. FROM REP. COS.	18 126	22 745	39 375	5 928	1 309	2 475	6 159	1 635
12 TO REPORTING COS.	18 126	22 745	38 801	5 933	1 309	2 475	5 580	1 635
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 082	526	5 541	518	273	630	381	531
14 OWN CONSUMPTION	39 303	15 135	80 942	5 841	5 108	2 052	5 266	8 748
15 DOMESTIC SALES	100 439	117 802	251 724	17 831	25 058	22 477	22 745	21 321
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 553 482	1 153 024	3 748 341	244 852	264 498	318 154	304 387	305 049
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	142 860	139 134	375 605	36 892	34 722	34 822	33 222	28 926
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 165 424	- 153 785	- 416 680	-12 732	-17 080	-12 726	-38 829	-53 211
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	-22 564	-14 651	-41 075	24 160	17 642	22 096	-5 607	-24 285
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6 615	13 114	15 779					
5 IMPORTS	60 712	70 127	155 449		1 699		9 510	23 718
6 EXPORTS	600	355	953	353				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	667	5 104	10 319					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	667		667					
9 CLOSING INVENTORY	26 245	24 288	28 608	34 112	42 844	49 321	47 535	41 096
10 REC. FROM NON-REP. COS.	14 813	16 291	37 567	1 030	6 191	1 297	1 035	
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 283	926	5 839	-20	148	- 360	210	910
14 OWN CONSUMPTION	33 308	49 204	69 829	4 704	3 030	6 451	1 390	3 791
15 DOMESTIC SALES	15 611	17 592	74 286	12 286	13 622	10 825	5 124	1 171
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	211 412	148 171	530 784	26 829	29 823	34 257	42 231	50 869
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	38 270	44 578	97 435	8 657	8 628	8 602	6 858	7 511
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLDWS								
3 NET PRODUCTION	38 270	44 578	97 435	8 657	8 628	8 602	6 858	7 511
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		292	465			68	165	92
6 EXPORTS	570		1 965	120	360	137	220	200
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	166	830	815	328	1 051	1 173	999	1 341
10 REC. FROM NON-REP. COS.	14		43	29				
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 620	-1	-1 287	- 182	- 486		2	3
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	40 592	44 272	100 734	8 826	8 751	8 549	7 085	7 274
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4	-4	8	-2	11	-2	-1	-1
3 NET PRODUCTION	4	-4	8	-2	11	-2	-1	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	116		176	16	15	14	15	
6 EXPORTS			161	25			26	70
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 439	1 233	9 208	371	1 316	1 701	1 254	807
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23	918	63		14		26	
9 CLOSING INVENTORY	1 519	702	1 888	1 537	1 614	2 053	2 267	1 901
10 REC. FROM NON-REP. COS.	12	194	625		314			
11 REC. FROM REP. COS.	115	140	267	22	5	25	32	32
12 TO REPORTING COS.	10	4	175	1	76		1	2
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	85	267	402	-24	11	335	9	71
14 OWN CONSUMPTION	1		2			1		
15 DOMESTIC SALES	2 008	1 560	9 553	387	1 483	963	1 024	1 061

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
28 606	29 750	29 094	27 044	31 301	21 849	25 530	28 386	PRODUCTION
1 456						945		ÉCHANGES INTER-PRODUITS
30 062	29 750	29 094	27 044	31 301	21 849	26 475	28 386	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3 880	2 944	915	4 307	797	647	924	1 815	IMPORTATIONS
1 708	1 862	1 668	1 489	1 353	505	133	1 109	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
9 461	9 574	10 625	7 842	11 809	10 500	11 006	11 427	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 835	1 908	599	3 420	230	648	97		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 835	1 908	4 617	3 420	6 717	4 804	3 187	3 912	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
		4 617	3 420	6 717	4 804	3 187	3 912	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-12	138	-244	467	181	116	6	915	PERTES & RECTIFICATIONS
8 246	6 378	5 085	4 374	2 160	605	2 911	7 902	AUTO CONSOMMATION
19 814	22 039	24 554	22 168	25 779	22 943	22 358	20 596	VENTES INTÉRIEURES
380 077	377 842	338 434	320 614	222 602	271 374		299 116	TOTAL EXPORT(D.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
31 780	32 381	31 914	30 763	30 714	21 150	24 593	31 623	PRODUCTION
-61 872	-54 806	-56 709	-47 514	-32 291	-9 702	-7 569	-16 101	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-30 092	-22 425	-24 795	-16 751	-1 577	11 448	17 024	15 522	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
2 993	6 171	6 009	3 281	2 129	946	829	600	IMPORTATIONS
29 924	29 886	32 832	24 481	11 985	829			EXPORTATIONS
9 424	228	2 783	2 321					ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
38 109	28 608	24 536	23 224	24 184	22 927	24 288	26 245	INVENTAIRE DE FERMETURE
6 427	6 774	6 009	3 281	2 129	3 123	1 829	1 886	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
403	265	166	244	260	220	36	500	PERTES & RECTIFICATIONS
3 859	13 296	10 542	7 125	8 781	12 672	10 084	7 096	AUTO CONSOMMATION
11 415	4 232	3 829	3 994	407	2 819	6 543	8 386	VENTES INTÉRIEURES
72 355	63 008	55 565	38 128	27 598	26 880		35 242	TOTAL EXPORT(D.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
9 425	9 484	9 279	8 534	10 402	7 616	8 747	10 044	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
9 425	9 484	9 279	8 534	10 402	7 616	8 747	10 044	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	140		292					IMPORTATIONS
179	179						23	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
1 461	815	1 889	2 414	3 093	3 996	830	166	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-4		4		1	110	-116	-1	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
9 488	10 169	8 201	7 717	9 722	6 603	12 029	10 085	VENTES INTÉRIEURES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								PRODUCTION
-1		-1	-1			-2	-1	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-1		-1	-1			-2	-1	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	40						34	IMPORTATIONS
700	1 620	174	230	133	457	239	264	EXPORTATIONS
		21		5	873	19		ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 199	1 888	1 939	1 918	1 551	805	702	1 519	INVENTAIRE DE FERMETURE
266	33	135				59		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
17	19	20	23	30	13	54	39	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1	84			4			8	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
8	-93	-31	-35	229	37	67	29	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
675	1 952	287	308	292	306	367	478	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JULI. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION			70					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-38	-47	-185	-31	-15	-87	-9	2
3 NET PRODUCTION	-38	-47	-115	-31	-15	-87	-9	2
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	278		865		230	113	235	
6 EXPORTS	1 635	1 509	6 085	1 008	1 983	856	333	81
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 804	7 589	43 428	7 024	9 921	3 496	3 465	4 066
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 085	2 199	9 793	2 348	1 522	2 232	619	519
9 CLOSING INVENTORY	14 365	7 587	11 267	13 303	14 709	10 761	10 945	12 598
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 939	6 318	20 523	2 034	3 431	2 611	1 215	1 672
12 TO REPORTING COS.	4 381	3 565	12 727	1 995	2 042	1 431	832	894
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	742	349	844	23	-5	-38	40	-126
14 OWN CONSUMPTION	1		2	1				
15 DOMESTIC SALES	9 474	9 918	34 683	4 714	6 619	5 600	2 898	2 719
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	3 638 190	3 488 813	8 630 628	725 894	702 445	750 265	620 375	697 491
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	106 453	206 487	317 472	27 566	11 946	10 800	21 086	27 995
3 NET PRODUCTION	3 744 643	3 695 300	8 948 100	753 460	714 391	761 065	641 461	725 486
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	12 404	299	30 163	32	37	9 245	70	8 234
5 IMPORTS	40 078	53 015	68 739	2 863	1 936	10 923	2 139	10 045
6 EXPORTS	2 309 658	2 354 566	5 296 629	482 713	356 040	396 103	376 537	437 040
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 323 275	1 342 622	3 362 469	256 553	316 631	339 519	286 156	260 724
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	412 016	342 753	932 987	74 668	110 883	82 417	70 804	59 071
9 CLOSING INVENTORY	785 175	742 653	776 917	734 077	711 697	723 422	686 294	631 676
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 549 891	1 408 758	3 830 555	356 451	346 656	347 853	292 680	320 164
12 TO REPORTING COS.	1 513 596	1 435 490	3 755 830	341 897	346 399	336 632	297 699	321 815
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 951	19 806	50 221	4 838	3 456	3 051	3 105	4 610
14 OWN CONSUMPTION	283	368	3 515	94	49	31	24	45
15 DOMESTIC SALES	2 378 477	2 380 677	6 137 274	516 183	585 130	620 156	511 325	540 222
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	272 183	239 195	665 467	52 073	61 639	67 411	53 393	56 214
17 MID GRADE	86 157	78 567	210 933	17 050	21 377	20 430	16 479	16 972
18 REGULAR NO-LEAD	2 020 137	2 062 915	5 260 874	447 060	502 114	532 315	441 453	467 036
19 REGULAR LEADED								
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 033 042	2 035 783	5 221 684	438 364	489 528	519 778	427 226	465 205
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	203 301	259 703	621 722	58 080	59 023	88 861	74 132	27 129
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-41 654	-17 171	-59 666	-1 798	-1 190	-4 082	-2 117	-2 267
3 NET PRODUCTION	161 647	242 532	562 056	56 282	57 833	84 779	72 015	24 862
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		32 300						
6 EXPORTS	43 628	105 353	191 518		23 797	25 548	46 251	7 949
7 INTERPROVINCIAL -IN-	151 741	149 377	400 317	33 264	42 924	35 044	28 679	54 622
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 191	3 576	23 063	7 485	1 453	635	2 151	698
9 CLOSING INVENTORY	144 612	166 844	149 170	171 386	167 037	157 958	142 158	146 256
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	15 635	17 892	49 464	1 064	2 568	3 003	3 378	10 265
12 TO REPORTING COS.	32 310	21 554	59 743	-5 024	3 508	3 614	3 751	11 492
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	922	2 462	1 932	154	248	64	124	200
14 OWN CONSUMPTION	87	21	87					
15 DOMESTIC SALES	272 386	291 461	757 437	61 221	78 668	102 044	67 595	65 312
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	63 346	37 608	138 606	18 200	12 656	19 185	3 037	205
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 706	-2 726	4 106	-97	-150	2 170	764	-185
3 NET PRODUCTION	65 052	34 882	142 712	18 103	12 506	21 355	3 801	20
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	315	195	1 535	1 026	104	69	12	
6 EXPORTS	36	46	700	68	87	75	431	3
7 INTERPROVINCIAL -IN-	36 742	38 046	78 768	6 555	8 334	6 579	1 435	6 483
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	24 238	23 638	67 255	12 772	1 986	2 193	16 447	1 877
9 CLOSING INVENTORY	114 863	73 264	82 800	103 628	102 428	111 800	84 930	75 105
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 082	10 212	5 803	297	783	569	797	427
12 TO REPORTING COS.	1 424	6 006	3 041	329	258	333	239	126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	602	953	1 270	49	53	17	53	85
14 OWN CONSUMPTION	1		2			1		
15 DOMESTIC SALES	66 919	62 228	177 642	23 998	20 543	16 581	15 745	14 664

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								ESSENCE D'AVIATION
70								PRODUCTION
-2	-5	50	2	-67	-28	-4	-7	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
68	-5	50	2	-67	-28	-4	-7	PRODUCTION NETTE
	9							RETOUR POUR ALIMENT.
	189		106	374	198	831	269	IMPORTATIONS
887	765	1 032	1 915	935	1 833	1 874	1 090	EXPORTATIONS
195	273	235	211	375	348	1 030	4 925	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
11 857	11 267	11 308	10 759	9 062	9 798	7 587	14 365	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
517	1 104	981	639	818	1 647	2 233	3 261	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
636	516	522	560	692	668	1 123	1 823	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
1	207	-68	419	159	- 223	62	34	AUTO CONSOMMATION
							1	
1 381	1 278	1 333	1 809	1 783	1 725	3 268	2 908	VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
								PRODUCTION
717 105	778 863	756 586	705 482	759 662	601 846	665 237	775 677	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
54 771	56 855	50 576	56 822	46 056	23 995	29 038	20 147	PRODUCTION NETTE
771 876	835 718	807 162	762 304	805 718	625 841	694 275	795 824	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
53	88	94	55	99	26	25	28	EXPORTATIONS
300	455	17 822	400	574	500	33 719	200	ENTRÉES INTER-PROVINCES
486 528	452 010	508 047	432 245	503 976	488 002	422 296	540 495	SORTIES INTER-PROVINCES
296 700	282 911	286 132	259 922	252 373	245 663	298 532	230 929	INVENTAIRE DE FERMETURE
58 601	64 527	80 906	83 949	51 918	35 457	90 523	77 281	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
672 015	776 917	833 905	886 658	914 405	791 080	742 653	785 175	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
308 917	307 943	309 811	252 845	266 451	273 254	307 197	341 979	AUTO CONSOMMATION
298 746	299 046	299 812	277 026	268 945	270 703	319 004	337 764	
								VENTES INTÉRIEURES
2 894	8 316	-4 590	- 885	4 606	18 015	2 660	3 291	
18	2 971	34	38	38	37	221	121	
490 614	495 167	478 836	430 290	467 787	456 343	547 421	534 064	
								VENTES PAR CATÉGORIE:
								SUPER
50 375	52 179	51 034	45 704	48 823	44 299	49 335	53 803	INTERMÉDIAIRE
15 892	16 576	22 036	13 815	14 877	14 173	13 666	16 574	ORDINAIRE SANS PLOMB
424 347	426 412	405 766	370 771	404 087	397 871	484 420	463 687	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
422 302	426 239	411 127	370 094	401 142	390 635	462 785	453 913	
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								PRODUCTION
62 893	48 303	65 863	34 380	33 681	57 957	67 822	50 179	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-2 198	-4 360	-2 221	-5 276	-5 115	-4 492	-67	- 158	PRODUCTION NETTE
60 695	43 943	63 642	29 104	28 566	53 465	67 755	50 021	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
		32 300						EXPORTATIONS
21 386	22 959	30 916	24 169	8 964	19 847	21 457	4 759	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 114	42 929	25 686	38 687	28 131	21 012	35 861	24 373	SORTIES INTER-PROVINCES
2 986	1 464	767	1 072	639	568	530	1 056	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
138 933	149 170	153 018	148 105	139 747	137 566	166 844	144 612	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
9 662	3 889	2 288	9 069	1 417	3 597	1 521	3 604	PERTES & RECTIFICATIONS
6 697	3 395	3 636	4 846	2 700	8 821	1 551	5 148	AUTO CONSOMMATION
14	206	619	4 699	-3 299	230	213	193	
					15	6		
57 711	52 500	84 130	46 987	57 468	50 774	52 102	57 298	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
								PRODUCTION
12 613	9 364	6 126	8 675	9 293	13 514	13 514	23 028	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
-11	-91	- 190	102	-63	-2 562	-13	- 163	PRODUCTION NETTE
12 602	9 273	5 936	8 777	9 230	-2 562	13 501	22 865	RETOUR POUR ALIMENT.
								IMPORTATIONS
	9		195				100	EXPORTATIONS
7 257	5 383	5 159	9 233	5 487	7 386	10 781	11 874	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 879	5 863	1 797	11 182	1 607	7 086	1 966	8 374	SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
83 147	82 800	83 167	80 277	83 050	65 473	73 264	114 863	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
414	434	445	874	1 146	388	7 359	189	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
158	174	93	271	151	208	5 283	719	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
-77	488	146	209	59	408	131	37	
10 271	8 921	9 137	10 307	11 273	15 087	16 424	19 931	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	318 499	274 237	680 475	29 913	45 651	57 033	53 737	51 698
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 253 281	- 244 909	- 572 985	-29 086	-29 815	-56 579	-51 241	-48 345
3 NET PRODUCTION	65 218	29 328	107 490	827	15 836	454	2 496	3 353
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 311	4 105	11 502			69	564	1 090
6 EXPORTS	5 753	2 060	9 531	51	178	166	339	1 057
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 407	42 163	106 984	7 803	9 378	7 412	19 644	15 309
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 568	2 097	29 016	23	1 595	2 091	10 960	367
9 CLOSING INVENTORY	75 430	57 904	71 758	75 349	79 465	73 616	65 594	71 840
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	48 462	45 391	97 031	2 136	1 842	2 847	4 117	14 555
12 TO REPORTING COS.	39 800	42 254	86 157	1 766	1 788	2 569	6 569	8 405
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 134	5 028	-7 818	269	- 320	55	-7	35
14 OWN CONSUMPTION	102	86	221	20	6	9	13	27
15 DOMESTIC SALES	78 669	83 316	191 932	8 718	19 693	11 741	16 969	18 170
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	903 567	762 806	1 984 879	154 876	171 534	151 862	165 339	105 592
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	71 099	200 700	652 193	95 586	86 335	97 290	91 869	85 904
3 NET PRODUCTION	974 666	963 506	2 637 072	250 462	257 869	249 152	257 208	191 496
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 123	19 089	16 123					
5 IMPORTS	75 523	139 185	166 238	14 200	25 800	10 100	10 500	12 080
6 EXPORTS	164 552	119 744	343 951	21 726	21 991	27 594	23 682	31 017
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 173 444	1 077 865	2 817 419	224 961	208 868	239 902	280 868	243 199
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	249 606	255 151	506 648	26 226	28 411	38 359	31 488	32 004
9 CLOSING INVENTORY	444 112	299 029	394 078	444 414	460 338	449 935	483 155	363 078
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 038 085	995 755	2 384 760	171 054	174 074	194 125	188 905	208 123
12 TO REPORTING COS.	1 028 938	965 350	2 454 164	180 721	183 005	187 350	210 898	216 036
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 044	-2 623	30 978	-1 109	2 575	1 241	3 932	2 414
14 OWN CONSUMPTION	259	314	1 282	54	55	827	58	4
15 DOMESTIC SALES	1 765 346	1 914 335	4 681 527	432 757	414 650	448 311	434 203	493 500
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	3 023 438	2 870 550	6 951 961	545 598	446 758	528 909	489 369	618 802
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	113 239	21 058	- 258 570	-60 186	-71 638	-66 277	-59 455	-66 438
3 NET PRODUCTION	3 136 677	2 891 608	6 693 391	485 412	375 120	462 632	429 914	552 364
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	20 282	13 940	40 176	7 055	3 287	1 393	4 384	1 861
6 EXPORTS	2 231 574	2 012 917	4 836 683	338 688	299 109	432 865	361 073	314 444
7 INTERPROVINCIAL -IN-	148 206	178 356	323 497	20 803	19 111	23 391	25 855	20 797
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	157 979	152 805	360 657	25 041	24 843	25 384	28 078	37 197
9 CLOSING INVENTORY	321 780	384 211	513 408	412 473	435 142	418 216	404 221	491 873
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	322 348	314 935	666 502	35 204	32 082	39 081	47 354	66 957
12 TO REPORTING COS.	294 949	295 855	601 346	29 159	26 943	33 357	41 945	67 794
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 252	-10 388	1 915	1 475	1 333	251	405	812
14 OWN CONSUMPTION	2 374	2 227	5 923	473	961	321	381	430
15 DOMESTIC SALES	1 062 248	1 074 620	1 843 773	62 945	53 742	51 245	89 600	133 650
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	1 067 728	1 224 110	2 503 315	208 006	176 019	243 271	215 265	143 703
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	19 927	22 211	154 532	11 530	12 283	1 503	733	35 368
3 NET PRODUCTION	1 087 655	1 246 321	2 657 847	219 536	188 302	244 774	215 998	179 071
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	551 024	891 485	1 190 509	65 648	84 110	65 197	39 900	100 722
6 EXPORTS	334 301	406 797	972 841	57 063	90 955	168 078	64 999	89 904
7 INTERPROVINCIAL -IN-	62 435	86 971	195 587	5 579	26 460	38 679	22 370	17 491
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		15 820	60 807	36 019				
9 CLOSING INVENTORY	181 524	170 191	146 459	210 558	217 028	185 658	227 933	164 850
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	757		1 440					
12 TO REPORTING COS.	346		1 442		994		102	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 545	291	-1 349	230	-28	1 012	- 832	-2
14 OWN CONSUMPTION	160 238	178 247	372 211	23 081	14 569	28 619	29 797	35 949
15 DOMESTIC SALES	1 174 067	1 599 890	2 640 032	145 336	185 912	182 311	141 927	234 516
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								MAZOUT POUR MOTEURS
56 468	67 476	65 389	68 604	79 888	26 973	33 383	47 516	PRODUCTION 1
-48 476	-56 162	-62 580	-58 971	-62 267	-20 963	-40 128	-46 592	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 992	11 314	2 809	9 633	17 621	6 010	-6 745	924	PRODUCTION NETTE 3
787	3 681	249	1 486	1 921	331	118		RETOUR POUR ALIM. 4
837	1 150	904	658	190	163	145		IMPORTATIONS 5
6 791	9 240	5 113	9 236	6 226	7 248	14 340	404	EXPORTATIONS 6
76	336	215	92	288	1 465	37	1 304	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
69 693	71 758	57 033	54 187	59 125	60 241	57 904	75 430	SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 027	12 045	15 661	12 791	9 854	4 348	2 737	3 178	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
14 048	11 212	12 497	12 770	10 035	4 117	2 835	2 995	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-2 776	60	2 656	1 490	-1 043	36	1 889	121	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
21	23	34	18	13	9	12	7	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
16 538	21 434	22 251	20 964	21 201	11 031	7 869	6 459	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
158 612	173 497	213 213	139 240	166 950	106 086	137 317	175 733	PRODUCTION 1
74 235	49 875	43 341	55 254	12 787	22 508	66 810	58 887	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
232 847	223 372	256 554	194 494	179 737	128 594	204 127	234 620	PRODUCTION NETTE 3
11 635	6 400	19 089	2 300	1 600	2 300	40 192	12 200	RETOUR POUR ALIM. 4
27 743	25 646	92 793	17 652	19 496	21 280	29 543	29 276	IMPORTATIONS 5
181 078	265 099	31 773	192 828	218 941	165 554	240 705	224 873	EXPORTATIONS 6
42 604	57 950	259 837	41 973	48 719	36 941	62 331	28 947	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
332 091	394 078	65 187	507 993	480 353	415 752	299 029	444 112	SORTIES INTER-PROVINCES 8
214 768	195 626	524 515	205 382	160 447	197 012	217 635	223 280	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
225 507	221 709	215 279	201 514	169 993	186 640	203 007	205 955	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 673	4 208	204 196	1 331	3 570	-1 058	-1 012	1 986	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14	11	-5 454	14	15	266	7	70	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
373 774	318 986	379 223	349 042	346 572	313 992	525 506	481 723	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
620 780	678 307	608 437	604 953	574 189	515 951	567 020	548 180	PRODUCTION 1
-43 730	-4 085	608 450	1 965	44 425	-2 012	-23 770	-33 940	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
577 050	674 222	608 887	606 918	618 614	513 939	543 250	514 240	PRODUCTION NETTE 3
615	1 299	4 907	395	4 835	3 032	771	4 875	RETOUR POUR ALIM. 4
439 812	419 118	350 289	489 931	409 375	386 579	376 743	386 274	IMPORTATIONS 5
36 709	28 645	34 419	70 099	30 326	24 111	19 401	19 752	EXPORTATIONS 6
32 033	30 102	32 869	31 255	36 415	27 102	25 164	26 859	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
465 032	513 408	513 120	413 390	356 788	340 415	384 211	321 780	SORTIES INTER-PROVINCES 8
62 436	61 040	74 376	63 549	78 833	60 657	37 520	48 422	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
55 317	51 882	67 569	63 761	83 617	44 165	36 743	37 882	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
-1 590	2 481	-4 512	3 896	-2 411	-7 861	500	54	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
343	640	564	506	307	376	674	445	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
177 736	212 607	276 098	251 342	261 907	167 751	117 522	107 960	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
191 870	257 453	257 647	241 212	264 656	206 471	254 124	200 068	PRODUCTION 1
61 539	11 649	12 967	2 499	1 343	1 589	3 813	1 602	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
253 409	269 102	270 614	243 711	265 999	208 060	257 937	201 670	PRODUCTION NETTE 3
73 697	210 211	228 989	230 907	131 894	184 499	115 196	32 570	RETOUR POUR ALIM. 4
62 203	105 358	96 309	88 764	123 989	47 100	50 635	123 083	IMPORTATIONS 5
9 665	12 908	15 443	24 733	13 370	12 952	20 473	22 619	EXPORTATIONS 6
3 495	21 293	4 275		1 382		10 163		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
176 634	146 459	124 807	119 396	77 364	93 598	170 191	181 524	SORTIES INTER-PROVINCES 8
683								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 231	47	16	- 187	69	323	70	-1 009	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
38 120	41 838	37 091	33 962	41 119	33 883	32 192	22 423	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
222 083	353 880	399 007	382 223	286 736	307 971	223 953	120 088	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	223 734	282 224	725 313	79 018	86 075	90 839	72 727	66 140
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 292	183	211			1 828		183
5 IMPORTS	1 700	9 700	40 783	3 200	5 100	13 348	5 600	11 135
6 EXPORTS	169 941	229 565	371 251	31 180	15 186	23 014	25 698	22 215
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 091	9 147	117 743	19 101	24 704	25 580	18 614	14 186
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	187	172	9 214	2 515	2 191	1 281	958	1 675
9 CLOSING INVENTORY	84 385	96 177	72 486	75 251	77 470	84 267	71 796	72 261
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 282		11 602	214	1 091	2 133	841	1 041
12 TO REPORTING COS.	6 279	21	12 269		1 114	2 265	841	1 770
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	85	-1 243	-3 725	783	- 114	-2 066	2 103	- 312
14 OWN CONSUMPTION			54					54
15 DOMESTIC SALES	38 425	49 048	487 890	76 189	96 374	102 437	80 653	66 818
COKE								
1 PRODUCTION	102 478	94 628	246 706	21 888	18 520	22 099	20 109	20 244
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	500	1 000	1 900	200	400	100	100	100
6 EXPORTS	16 386	31 338	68 164	20 195	15 621			15 962
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	45 918	59 146	54 293	36 149	27 624	38 455	46 801	38 114
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2		2					
14 OWN CONSUMPTION	55 823	55 546	135 583	11 462	11 222	11 268	11 142	11 219
15 DOMESTIC SALES	4 691	3 891	10 406	200	602	100	721	1 850
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	1 918	1 209	3 353	89	41		1 304	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 595	-2	- 718	2	-9	-95	-4	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 694	6 070	14 995	1 500	800	701	1 155	1 221
6 EXPORTS	34	37	81	5	8	9	1	5
7 INTERPROVINCIAL -IN-	46 151	67 070	112 956	9 237	9 229	8 979	9 128	9 223
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 561	6 676	3 506	325	214	236	310	303
9 CLOSING INVENTORY	44 054	50 676	46 600	44 652	46 513	44 833	44 214	46 093
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 054	5 574	12 915	963	1 092	740	1 290	1 379
11 REC. FROM REP. COS.	7 901	9 999	23 935	2 379	3 188	2 039	1 551	2 603
12 TO REPORTING COS.	5 768	8 791	20 099	2 676	2 001	1 766	2 352	1 810
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 646	220	-1 621	-17	58	-71	21	-2 470
14 OWN CONSUMPTION	31	3	32			1		
15 DOMESTIC SALES	56 093	70 117	137 511	10 583	10 199	12 103	12 359	12 896
STILL GAS								
1 PRODUCTION	226 162	179 805	526 310	60 006	56 005	54 859	38 555	30 295
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	226 162	179 805	526 310	60 006	56 005	54 859	38 555	30 295
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	268 292	201 138	648 838	37 396	80 704	82 979	82 545	50 558
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	147 031	-32 940	175 062	-30 752	9 322	29 557	34 439	18 524
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	558 903	760 078	1 530 321	86 924	58 981	83 717	125 696	214 120
5 IMPORTS	677 183	1 019 894	1 798 338	135 428	41 027	84 965	179 645	249 411
6 EXPORTS	70 147	210 369	139 895			4 513	17 155	38 456
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 177	1 609	23 157	274	156	232	5 598	176
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	429 607	118 706	920 972	55 886	72 582	71 996	92 299	65 879
9 CLOSING INVENTORY	403 203	475 427	389 178	396 992	394 421	428 376	496 111	493 595
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 477	2 687	6 901	496	542	302	238	221
11 REC. FROM REP. COS.	514	606	2 665	328	431	211	100	164
12 TO REPORTING COS.	4 617	2 029	9 115	892	661	612	406	921
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 755	-1 548	-3 011	-46	-19	2 100	-2 003	855
14 OWN CONSUMPTION		15 311	8 955			768	1 048	551
15 DOMESTIC SALES	33 211	1 800	43 795	5 725	2 548	585	229	788

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
								ASPHALTE	
55 414	51 366 -1 508	50 002	46 132 -8	50 914 -1	62 531 33	72 645 159	68 461	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
700						9 700	900	IMPORTATIONS	5
38 976	45 041	47 822	45 711	39 257	41 642	55 133	21 794	EXPORTATIONS	6
1 340	127		60	70	2 974	6 043	12 530	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
407				36		136	187	SORTIES INTER-PROVINCES	8
73 676	72 486	74 496	74 876	86 415	106 867	96 177	84 385	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
						21	6 282	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
							6 279		
-4 298	94	170	69	-11	- 129	-1 342	6	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
20 954	6 040		24	162	3 573	45 289	33 626	VENTES INTÉRIEURES	15
								COKE	
20 860	20 508	19 836	21 735	24 676	11 936	16 445	23 169	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
100	400	200	400	100	100	200	100	IMPORTATIONS	5
		15 285			16 053		16 386	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
45 964	54 293	45 268	55 607	67 848	55 039	59 146	45 918	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
11 904	11 543	12 164	10 955	12 435	8 099	11 893	12 022	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
1 206	1 036	1 612	841	100	693	645	1 552	VENTES INTÉRIEURES	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1		4	2	2	211	990	73	PRODUCTION	1
-2	-12		-3	7	-3	-3	-4	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								RETOUR POUR ALIMENT.	4
1 724	1 200	900	1 238	1 400	1 172	1 360	1 400	IMPORTATIONS	5
6	13	12		8	11	6	4	EXPORTATIONS	6
10 998	10 011	9 628	11 210	11 856	19 524	14 852	11 735	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
284	273	289	184	222	1 165	4 816	333	SORTIES INTER-PROVINCES	8
45 541	46 600	46 049	47 016	46 390	52 044	50 676	44 054	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 402	995	1 651	962	710	891	1 360	1 368	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
2 389	1 885	1 564	2 000	1 391	2 335	2 711	2 157	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
1 726	2 000	1 640	1 381	1 481	2 241	2 048	1 380	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
2 560	-56	-27	30	45	95	77	-71	PERTES & RECTIFICATIONS	13
				1	1	1	1	AUTO CONSOMMATION	14
12 488	10 790	12 384	12 847	14 235	14 961	15 690	13 282	VENTES INTÉRIEURES	15
								GAZ DE DISTILLATION	
27 755	32 673	35 200	38 826	31 950	30 928	42 901	57 579	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
27 755	32 673	35 200	38 826	31 950	30 928	42 901	57 579	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								AUTRES PRODUITS	
21 780	24 584	27 418	44 945	27 384	54 169	47 222	95 205	PRODUCTION	1
-35 709	2 650	14 317	-4 871	-4 814	-8 363	-29 209	16 330	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
180 637	221 343	187 735	197 149	132 308	124 990	117 896	174 228	RETOUR POUR ALIMENT.	4
211 415	219 264	228 766	197 456	213 715	196 949	183 008	178 950	IMPORTATIONS	5
	9 624	35 870		72 338	64 692	37 469		EXPORTATIONS	6
351	193	304	332	250	547	176	270	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
66 802	65 921	41 661	10 740	11 269	11 730	43 306	57 939	SORTIES INTER-PROVINCES	8
441 704	389 178	390 407	416 842	435 924	473 957	475 427	403 203	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
1 057	568	640	564	401	486	596	1 029	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
216	701	124	154	114	106	108	320	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
324	682	266	513	478	618	154	820	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
- 344	- 799	933	- 197	-2 813	- 317	846	-7 182	PERTES & RECTIFICATIONS	13
3 065	3 523	3 570	3 607	3 834	3 717	583		AUTO CONSOMMATION	14
517	192	305	333	554	431	177	9 687	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	21 686 932	21 105 720	52 955 902	4 248 854	4 493 493	4 672 233	4 501 597	4 675 865
A WESTERN CANADA	21 490 049	21 086 110	52 608 716	4 226 991	4 470 220	4 650 757	4 480 830	4 653 856
B EASTERN CANADA	196 883	99 610	347 186	21 863	23 273	21 476	20 767	22 009
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	16 494 542	17 815 661	39 731 149	3 143 019	3 772 954	3 326 703	3 182 537	3 209 369
A ALGERIA	1 289 040	1 093 880	3 816 321	330 318	329 881	164 052	328 443	320 652
B IRAN	628 534	1 259 897	2 211 969		316 432	316 217	317 255	221 441
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	427 907	466 507	1 186 535	141 063	135 870	167 419	89 097	81 277
G NIGERIA	954 769	595 730	1 763 558	356 243		145 790		
H NORWAY	4 330 019	5 387 230	10 533 534	573 156	1 074 151	904 742	626 188	611 139
I SAUDI ARABIA	1 947 439	1 686 846	4 273 134	327 924	331 118	312 911	316 177	382 244
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	4 889 799	3 729 188	10 004 739	977 158	987 901	662 478	614 916	846 578
L UNITED STATES	338 889	1 242 308	1 443 790	225 327	196 146	143 261	214 942	121 824
M VENEZUELA	1 222 962	1 794 646	3 039 292	211 830	177 657	226 770	260 970	452 214
N OTHERS	465 184	559 429	1 458 277		223 798	283 063	414 549	
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	38 181 474	38 921 381	92 687 051	7 391 873	8 266 447	7 998 936	7 684 134	7 885 234
A BY PIPELINE	26 104 061	27 013 745	64 805 337	5 353 189	5 721 665	5 795 993	5 530 772	5 636 535
B BY OTHER MEANS	12 077 413	11 907 636	27 881 714	2 038 684	2 544 782	2 202 943	2 153 362	2 248 699
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 443 329	2 655 775	2 443 329	3 142 350	2 665 264	2 866 116	2 861 773	2 872 845
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	3 142 350	3 055 305	2 655 775	2 665 264	2 866 116	2 861 773	2 872 845	3 018 805
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 637	-7 211	5 681	- 461	2 482	1 489	1 161	608
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	37 479 816	38 529 062	92 468 924	7 869 420	8 063 113	8 001 790	7 671 901	7 738 666
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	24 058 627	24 854 463	57 984 389	4 974 978	4 879 722	4 915 454	4 579 419	4 846 568
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	6 690 605	7 274 938	17 097 629	1 437 312	1 580 566	1 543 523	1 520 318	1 371 716
C SYNTHETIC CRUDE OIL	5 392 430	5 198 378	13 774 702	1 104 244	1 222 461	1 131 318	1 248 356	1 232 007
D CRUDE BITUMEN	801 645	660 153	1 958 007	218 795	207 959	235 868	155 270	128 447
E CONDENSATE & PENTANES	536 509	541 130	1 654 197	134 091	172 405	175 627	168 538	159 928
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 703 727	3 709 687	9 317 947	636 808	668 894	799 529	766 357	924 541
A CRUDE TOPS	1 062 864	585 539	2 751 505	190 210	172 544	225 414	263 242	289 304
B CRUDE BOTTOMS	503 985	456 674	1 107 420	58 310	58 398	58 125	79 816	127 157
C LPG'S	1 273 428	1 307 653	3 192 437	221 090	245 343	258 825	279 992	307 549
D NATURAL GAS	117 713	130 881	295 185	25 122	22 817	23 886	21 682	28 225
E LUBES FOR REPROCESSING	22 741	86 990	59 163	4 387	4 745	4 444	5 372	5 988
F OTHER FEEDSTOCKS	722 996	1 141 950	1 912 237	137 689	165 047	228 835	116 253	166 318
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	41 183 543	42 238 749	101 786 871	8 506 228	8 732 007	8 801 319	8 438 258	8 663 207
10 REFINERY LOSSES	-1 493 238	-1 455 439	-3 604 307	- 281 036	- 293 463	- 335 372	- 284 922	- 321 239
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	42 676 781	43 694 188	105 391 178	8 787 264	9 025 470	9 136 691	8 723 180	8 984 446
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	3 703 727	3 709 687	9 317 947	636 808	668 894	799 529	766 357	924 541
5 IMPORTS	2 879 158	4 174 200	8 302 751	705 844	682 885	898 608	669 489	909 711
6 EXPORTS	7 108 402	7 557 109	17 032 627	1 287 506	1 229 321	1 631 120	1 276 404	1 353 066
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 196 517	8 525 350	22 845 424	2 008 309	2 101 820	2 116 493	1 906 512	1 824 679
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 196 517	8 525 350	22 845 424	2 008 309	2 101 820	2 116 493	1 906 512	1 824 679
9 CLOSING INVENTORY	9 186 715	9 303 523	9 079 966	9 542 711	9 682 550	9 327 603	9 362 024	9 128 569
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 120 297	2 458 352	5 368 171	368 777	427 951	445 013	424 238	542 470
11 REC. FROM REP. COS.	18 560 231	18 712 286	43 446 317	3 419 021	3 523 241	3 385 803	3 502 139	3 681 705
12 DEL. TO REPORTING COS.	18 367 354	18 571 864	43 219 942	3 386 579	3 500 511	3 410 123	3 587 370	3 632 499
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	307 750	41 984	432 658	14 920	5 219	4 530	25 451	37 568
14 OWN CONSUMPTION	2 488 192	2 414 575	5 937 400	492 967	506 727	507 355	474 777	484 088
15 DOMESTIC SALES	34 969 988	36 520 250	87 383 538	7 106 130	7 609 036	7 868 405	7 154 266	7 920 025

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996		MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996		
4 229 500	4 447 428	4 613 781	4 102 810	4 403 153	3 831 905	4 154 071	4 405 429	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA	1 A B
4 209 498	4 426 515	4 593 245	4 083 986	4 383 091	3 812 010	4 133 778	4 380 468		
20 002	20 913	20 536	18 824	20 062	19 895	20 293	24 961		
3 267 719	3 334 306	3 860 147	3 193 308	3 869 185	3 336 045	3 556 976	3 211 215	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
443 425	438 510	330 985	330 121	267 136	165 638	166 527	164 927	ALGÉRIE	A
96 181	315 909	310 232	316 673		316 749	316 243	291 058	IRAN	B
								IRAQ	C
								KOWEÏT	D
143 902		49 968	95 546	148 163	18 722	154 108	101 927	LYBIE	E
145 767	160 989	302 252	150 979	142 499				MEXIQUE	F
1 247 846	1 166 293	1 138 911	793 059	1 178 229	1 150 769	1 126 262	997 638	NIGÉRIA	G
334 733	320 588	337 963	331 099	333 070	322 202	362 512	318 318	NORVÈGE	H
								ARABIE SAOUDITE	I
422 491	603 418	881 277	612 963	814 801	800 286	619 861	668 515	ÉMIRATS ARABES UNIS	J
105 134	98 267	258 284	135 060	215 720	239 156	394 088	135 776	ROYAUME-UNI	K
274 946	211 943	188 845	403 423	610 660	157 374	434 344	230 338	ÉTATS UNIS	L
53 294	18 389	61 430	24 385	158 907	165 149	149 558	302 718	VÉNÉZUELA	M
								AUTRES	N
7 497 219	7 781 734	8 473 928	7 296 118	8 272 338	7 167 950	7 711 047	7 616 644	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
5 211 988	5 451 134	5 918 706	5 116 734	5 513 484	4 918 425	5 546 396	5 282 495	PAR PIPE-LINE	A
2 285 231	2 330 600	2 555 222	2 179 384	2 758 854	2 249 525	2 164 651	2 334 149	PAR D'AUTRES MOYENS	B
3 018 805	2 882 899	2 655 775	2 927 827	2 834 649	3 144 200	3 160 609	3 042 727	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
2 882 899	2 655 775	2 927 827	2 834 649	3 144 200	3 160 609	3 055 305	3 142 350	STOCKS DE BRUT - FIN	5
-2 664	429	-3 423	-1 278	-2 388	97	-219	-2 398	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
7 635 789	8 008 429	8 205 299	7 390 574	7 965 175	7 151 444	7 816 570	7 519 419	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
4 650 896	5 078 725	5 351 661	4 729 518	5 122 869	4 848 620	4 801 795	4 709 183	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
1 515 606	1 437 983	1 416 101	1 439 360	1 522 256	1 151 897	1 745 324	1 481 173	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
1 196 513	1 247 373	1 204 998	1 009 459	1 110 692	960 071	913 158	1 064 125	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
121 652	88 371	100 871	106 461	88 394	141 908	222 519	126 102	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
151 122	155 977	131 668	105 776	120 964	48 948	133 774	138 836	CONDENSATS ET PENTANES	E
898 825	919 266	844 415	738 144	763 762	636 752	726 614	757 028	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
235 526	312 401	255 690	150 521	52 419	52 587	74 322	174 919	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
136 905	84 724	66 752	105 277	95 459	86 056	103 130	158 959	RÉSIDUS DE BRUT	B
307 477	298 733	304 341	258 676	269 451	237 785	237 400	209 707	GPL	C
26 323	29 417	26 586	27 623	27 329	23 631	25 712	26 190	GAZ NATUREL	D
5 249	6 237	15 429	19 252	18 461	15 539	18 309	5 890	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
187 345	187 754	175 617	176 795	300 643	221 154	267 741	181 363	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
8 534 614	8 927 695	9 049 714	8 128 718	8 728 937	7 788 196	8 543 184	8 276 447	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
- 297 550	- 297 487	- 316 337	- 268 830	- 321 644	- 248 729	- 299 899	- 228 694	PERTES EN RAFFINERIE	10
8 832 164	9 225 182	9 366 051	8 397 548	9 050 581	8 036 925	8 843 083	8 505 141	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
898 825	919 266	844 415	738 144	763 762	636 752	726 614	757 028	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
700 725	856 331	1 100 206	731 776	695 343	737 667	909 208	482 946	IMPORTATIONS	5
1 602 939	1 543 869	1 505 040	1 551 169	1 591 096	1 446 145R	1 463 659	1 521 101	EXPORTATIONS	6
1 770 023	1 921 071	1 689 223	1 529 001	1 546 032	1 746 123R	2 014 971	1 844 334	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
1 770 023	1 921 071	1 689 223	1 529 001	1 546 032	1 746 123R	2 014 971	1 844 334	SORTIES INTER-PROVINCES	8
8 807 759	9 079 966	9 579 777	9 477 873	9 612 006	9 512 527R	9 303 523	9 186 715	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
515 252	524 173	511 274	440 867	555 431	476 152	474 628	386 034	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 666 592	3 707 585	3 829 575	3 458 836	3 743 092	3 856 420R	3 824 363	3 604 472	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
3 641 555	3 693 951	3 859 418	3 519 778	3 740 602R	3 629 300	3 822 766	3 520 219	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
7 614	29 606	-11 820	33 897R	4 259	20 531R	-4 883	24 076	PERTES & RECTIFICATIONS	13
481 695	501 599	517 256	469 220	492 005	446 180	489 914	458 745	AUTO CONSOMMATION	14
7 402 915	7 352 773	7 592 986	6 818 723R	7 318 590R	7 027 735R	7 762 216	7 115 290	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	653 127	693 893	1 606 306	138 574	141 152	139 052	123 036	132 932
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-80 551	-98 998	- 143 589	-5 634	-4 531	-11 140	-9 436	-8 105
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	572 576	594 895	1 462 717	132 940	136 621	127 912	113 600	124 827
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13 240	54 705	32 045	2 618	3 596	2 779	4 612	1 680
5 IMPORTS	481		481					
6 EXPORTS	6 916	54 879	22 612	1 397	2 257	1 632	1 174	2 412
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 159	59 205	70 147	4 409	6 130	4 710	4 944	6 061
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31 159	59 205	70 147	4 409	6 130	4 710	4 944	6 061
9 CLOSING INVENTORY	33 118	42 291	24 465	35 847	34 571	31 430	29 477	27 715
10 REC. FROM NON-REP. COS.	25 704	89 761	46 716	777	5 158	1 995	1 267	4 448
11 REC. FROM REP. COS.	25 517	31 492	58 308	8 342	2 627	3 988	7 786	3 042
12 TO REPORTING COS.	27 160	31 312	56 706	7 516	4 052	4 310	6 968	2 084
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 688	1 151	15 026	1 653	2 542	1 627	450	1 223
14 OWN CONSUMPTION	47 603	23 293	100 921	7 363	6 453	3 314	7 583	10 509
15 DOMESTIC SALES	567 741	532 982	1 392 635	118 783	126 782	123 374	103 819	116 171
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	3 523 650	2 742 657	7 547 319	449 421	451 887	479 567	463 347	532 373
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	997 780	919 098	2 430 210	199 190	232 879	232 304	177 410	189 447
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 606 474	- 509 894	-1 483 841	-83 726	-91 129	-90 751	-95 048	- 160 775
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	391 306	409 204	946 369	115 464	141 750	141 553	82 362	28 672
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 260 188	1 252 948	3 160 392	218 472	241 747	256 046	275 380	305 869
5 IMPORTS	60 712	70 127	155 449		1 699		9 510	23 718
6 EXPORTS	11 161	4 474	50 341	353	3 651	9 379		8 610
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 334	5 104	17 201					4 388
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 334	5 104	17 201					4 388
9 CLOSING INVENTORY	107 813	93 888	83 854	95 760	105 278	137 573	123 775	100 471
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 300 109	1 301 782	3 298 725	220 787	255 464	290 085	269 994	309 612
11 REC. FROM REP. COS.	4 479	5 554	5 554			1 075		
12 TO REPORTING COS.	4 754	5 424	5 424			670		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 755	10 779	19 952	6 162	293	-1 576	1 994	2 689
14 OWN CONSUMPTION	54 459	50 664	110 007	10 572	9 630	10 134	2 272	4 492
15 DOMESTIC SALES	440 300	452 214	1 107 951	112 745	134 074	125 765	96 018	63 646
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 283 159	1 109 695	2 859 218	169 659	186 139	193 871	191 098	243 505
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	2 138 845	2 191 522	5 268 314	406 820	441 767	485 131	449 635	474 726
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	110 233	159 050	157 313	23 209	-6 699	12 882	3 027	-18 270
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 249 078	2 350 572	5 425 627	430 029	435 068	498 013	452 662	456 456
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	257 249	291 539	619 931	50 813	54 338	66 776	27 808	61 103
5 IMPORTS	30 666	5 531	35 474			4 808		
6 EXPORTS	289 218	232 348	611 822	59 952	45 111	45 477	29 576	39 286
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 648	19 008	46 932	1 837	5 024	2 195	1 312	5 205
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 648	19 008	46 932	1 837	5 024	2 195	1 312	5 205
9 CLOSING INVENTORY	149 787	158 264	168 486	166 270	155 624	161 711	195 475	219 260
10 REC. FROM NON-REP. COS.	89 016	167 351	357 998	54 623	57 403	41 081	34 399	51 795
11 REC. FROM REP. COS.	186 097	154 276	334 557	27 601	16 143	19 396	11 425	22 623
12 TO REPORTING COS.	200 097	153 812	331 859	24 398	15 539	18 197	9 283	16 602
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 137	- 589	2 682	3 381	- 713	633	-31	2
14 OWN CONSUMPTION	97	66	132	13				
15 DOMESTIC SALES	1 854 887	2 010 776	4 615 085	357 213	404 985	426 128	398 086	390 096
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	75 664	81 411	169 357	12 203	17 555	6 150	15 310	6 659
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 523	1 333	-31 592	-88	-12 056	-1 343	- 458	459
3 NET PRODUCTION	60 141	82 744	137 765	12 115	5 499	4 807	14 852	7 118
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	4 595	12	8 748	1 008	1 087	815	1 158	61
6 EXPORTS	20 641	39	43 597	3 224	2 944	3 002	3 127	4 151
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 187	7 259	42 447	2 973	3 031	3 535	2 391	2 508
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 187	7 259	42 447	2 973	3 031	3 535	2 391	2 508
9 CLOSING INVENTORY	55 459	47 871	40 538	56 103	51 628	46 529	51 714	45 940
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 580	8 415	13 484	800	1 945	1 429	1 328	1 452
11 REC. FROM REP. COS.	1 327	279	3 621	426	82	659	422	137
12 TO REPORTING COS.	1 445	1 145	4 325	570	451	664	276	250
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 015	2 863	2 799	261	- 224	269	-30	597
14 OWN CONSUMPTION	5	3	10			3	1	
15 DOMESTIC SALES	43 851	80 067	127 122	9 650	9 917	8 871	9 201	9 544

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL. DE PROPANE								
132 300	146 133	141 251	139 186	153 849	128 482	131 125	115 409	PRODUCTION
-9 492	-14 700	-21 771	-18 910	-16 141	-18 170	-24 006	-6 443	ECHANGES INTER-PRODUITS
122 808	131 433	119 480	120 276	137 708	110 312	107 119	108 966	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
1 487	2 033	2 359	1 527	3 466	15 897	31 456	3 047	PRODUCTION NETTE
3 880	2 944	915	4 307	15 992	16 999	16 666	1 815	RETOUR POUR ALIMENT.
6 199	6 555	11 371	3 421	10 945	11 448	22 020	5 419	IMPORTATIONS
6 199	6 555	11 371	3 421	10 945	11 448	22 020	5 419	EXPORTATIONS
21 148	24 465	25 137	28 844	31 663	43 981	42 291	33 118	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 339	3 028	3 447	7 074	5 731	39 174	34 335	5 669	SORTIES INTER-PROVINCES
3 468	3 538	6 254	4 971	8 369	5 856	6 042	5 036	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 359	2 257	4 758	3 526	10 796	5 900	6 332	6 116	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.
1 384	1 459	- 214	776	689	-99	-1	3 844	ARRIV. DES SOC. DECLAR.
9 840	8 256	7 079	5 684	3 904	2 088	4 538	9 301	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.
118 232	117 733	113 612	112 794	114 142	102 239	90 195	100 023	PERTES & RECTIFICATIONS
747 977	899 097	837 953R	778 378R	620 208R	506 118R		527 694	AUTO CONSOMMATION
BUTANE ET MÉL. DE BUTANE								
205 749	195 451	213 412	169 521	176 046	165 162	194 957	196 897	PRODUCTION
- 174 964	- 180 974	- 173 727	- 140 873	- 101 483	-43 935	-49 876	-71 928	ECHANGES INTER-PRODUITS
30 785	14 477	39 685	28 648	74 563	121 227	145 081	124 969	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
305 990	296 700	301 982	257 149	265 985	221 888	205 944	206 660	PRODUCTION NETTE
29 924	29 886	32 832	24 481	11 985	829			RETOUR POUR ALIMENT.
1 509	15 678	355			435	3 684	3 465	IMPORTATIONS
11 251	228	2 783	2 321					EXPORTATIONS
11 251	228	2 783	2 321					ENTRÉES INTER-PROVINCES
118 853	83 854	72 555	59 542	63 108	78 772	93 888	107 813	SORTIES INTER-PROVINCES
345 130	307 544	317 909	259 809	280 761	227 879	215 424	212 646	INVENTAIRE DE FERMETURE
							554	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.
420	215	8 649	357	858	251	664	1 047	ARRIV. DES SOC. DECLAR.
4 288	14 160	10 939	7 454	9 052	12 980	10 239	12 510	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.
75 250	60 153	79 800	60 991	87 848	98 717	124 858	107 612	PERTES & RECTIFICATIONS
298 976	292 811	368 232R	313 636R	277 663R	150 164R		214 487	AUTO CONSOMMATION
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
438 074	433 316	450 526	407 153	479 588	429 819	424 436	423 281	PRODUCTION
15 667	17 264	34 652	32 737	20 228	38 342	33 091	-2 167	ECHANGES INTER-PRODUITS
453 741	450 580	485 178	439 890	499 816	468 161	457 527	421 114	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
49 307	52 537	62 138	43 609	69 628	52 551	63 613	65 057	PRODUCTION NETTE
37 410	65 792	52 435	52 999	58 797	45 460	22 657	50 598	RETOUR POUR ALIMENT.
7 308	1 403	5 283	242	3 869	3 116	6 498	967	IMPORTATIONS
7 308	1 403	5 283	242	3 869	3 116	6 498	967	EXPORTATIONS
200 084	168 486	184 001	218 473	196 043	190 874	158 264	149 787	ENTRÉES INTER-PROVINCES
12 385	17 296	35 659	26 748	42 262	21 127	41 555	27 464	SORTIES INTER-PROVINCES
33 058	18 214	29 617	35 053	14 294	43 702	31 610	24 240	INVENTAIRE DE FERMETURE
29 771	17 972	30 947	36 608	14 191	38 520	33 546	20 907	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.
203	- 656	311	- 457	- 251	826	-1 018	-16	ARRIV. DES SOC. DECLAR.
22		23		23		20		EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.
401 647	382 043	389 085	334 460	436 414	400 802	450 015	375 485	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
17 424	18 392	14 396	15 249	17 813	21 245	12 708	13 013	PRODUCTION
7 184	-9 767	331	- 333	12 840	-4 119	-7 386	- 141	ECHANGES INTER-PRODUITS
24 608	8 625	14 727	14 916	30 653	17 126	5 322	12 872	PRODUCTION NETTE
20	4	1	5		5	1	1 008	RETOUR POUR ALIMENT.
3 236	3 272	39					5 284	IMPORTATIONS
2 082	11 740	3 965	740	619	1 500	435	3 240	EXPORTATIONS
2 082	11 740	3 965	740	619	1 500	435	3 240	ENTRÉES INTER-PROVINCES
50 327	40 538	44 172	38 813	51 604	52 538	47 871	55 459	SORTIES INTER-PROVINCES
1 327	3 623	2 847	569	1 357	2 117	1 525	274	INVENTAIRE DE FERMETURE
365	283	48	55	40	64	72	380	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.
211	458	258		4	527	356	349	ARRIV. DES SOC. DECLAR.
-24	935	107	669	793	-61	1 355	- 174	EXPÉD. AUX SOC. DECLAR.
	1	1			1	1	1	PERTES & RECTIFICATIONS
18 510	17 578	13 584	20 235	18 462	17 911	9 875	9 913	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	42 607	40 126	125 389	20 830	20 500	16 180	9 696	10 681
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 116	- 453	-13 057	-97	-89	- 154	-60	-88
3 NET PRODUCTION	30 491	39 673	112 332	20 733	20 411	16 026	9 636	10 593
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 020	2 400	10 617	685	1 215	2 797	1 120	1 228
6 EXPORTS	5 411	5 128	18 393	2 227	3 951	2 656	1 514	1 154
7 INTERPROVINCIAL -IN-	26 925	22 571	86 577	13 923	16 703	10 500	7 770	6 612
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 925	22 571	86 577	13 923	16 703	10 500	7 770	6 612
9 CLOSING INVENTORY	35 880	31 068	29 671	37 438	37 621	34 767	33 263	36 011
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	32 948	25 505	89 582	10 903	13 824	14 049	5 751	7 243
12 TO REPORTING COS.	36 248	25 678	94 714	11 879	13 687	15 106	5 579	6 666
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 411	929	-1 273	- 546	- 103	- 739	190	-51
14 OWN CONSUMPTION	14	5	32	1		4	4	
15 DOMESTIC SALES	33 095	34 441	115 772	17 202	17 732	18 699	10 724	8 547
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	15 722 745	15 687 455	39 050 091	3 400 978	3 448 909	3 453 478	3 121 852	3 329 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	302 813	611 325	945 790	59 712	50 893	36 321	45 352	112 489
3 NET PRODUCTION	16 025 558	16 298 780	39 995 881	3 460 690	3 499 802	3 489 799	3 167 204	3 441 637
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	14 961	3 282	84 487	923	862	9 938	10 714	46 355
5 IMPORTS	428 830	647 623	1 524 991	154 672	164 180	277 434	194 776	206 803
6 EXPORTS	2 550 216	2 688 246	6 149 381	554 642	449 304	490 727	476 521	498 407
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 533 459	3 607 124	8 990 581	819 512	851 249	947 216	720 655	669 159
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 533 459	3 607 124	8 990 581	819 512	851 249	947 216	720 655	669 159
9 CLOSING INVENTORY	2 769 565	2 582 079	2 630 288	2 828 293	2 808 508	2 703 557	2 669 040	2 626 015
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 207 054	9 764 309	22 207 433	1 997 990	1 999 700	1 847 209	1 853 086	1 731 887
12 TO REPORTING COS.	9 057 333	9 689 839	22 190 454	1 997 164	2 002 511	1 859 866	1 884 234	1 760 574
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	79 577	43 234	150 105	2 803	- 175	7 020	18 820	21 417
14 OWN CONSUMPTION	1 653	1 044	5 563	252	128	114	99	137
15 DOMESTIC SALES	14 158 804	14 333 276	35 488 694	2 998 840	3 230 837	3 351 728	2 859 195	3 096 462
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 925 712	1 713 628	4 685 964	381 938	419 416	444 417	371 519	398 124
17 MID GRADE	796 500	725 349	1 954 981	166 778	169 906	181 847	152 846	167 779
18 REGULAR NO-LEAD	11 434 792	11 892 699	28 843 203	2 449 871	2 640 290	2 725 008	2 334 730	2 529 759
19 REGULAR LEADED	1 800	1 600	4 546	253	1 225	456	100	800
20 RETAIL SALES OF MOGAS	12 633 948	12 796 718	31 625 342	2 685 463	2 866 752	2 975 389	2 539 265	2 761 559
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	1 696 935	2 105 724	4 626 598	441 478	469 882	547 182	470 168	369 644
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	34 916	-33 419	121 867	20 818	31 101	2 865	5 311	17 186
3 NET PRODUCTION	1 731 851	2 072 305	4 748 465	462 296	500 983	550 047	475 479	386 830
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	195 565	276 285	587 247	51 200	46 200	30 100	21 600	78 800
6 EXPORTS	43 628	156 828	249 995		28 825	59 830	50 984	7 949
7 INTERPROVINCIAL -IN-	428 001	500 352	1 260 768	108 097	171 326	108 286	133 063	126 323
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	428 001	500 352	1 260 768	108 097	171 326	108 286	133 063	126 323
9 CLOSING INVENTORY	353 988	460 977	341 029	415 942	419 273	386 253	400 683	411 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	720 973	636 229	1 681 134	116 324	143 663	127 356	159 882	165 419
12 TO REPORTING COS.	762 252	644 635	1 640 733	96 598	140 529	132 551	142 871	135 106
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 354	25 322	29 218	2 484	608	2 578	-3 881	3 213
14 OWN CONSUMPTION	191	108	348	14	24	21	24	15
15 DOMESTIC SALES	1 870 340	2 037 978	5 159 887	468 770	517 529	545 543	452 533	473 840
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	207 548	176 377	468 615	46 883	37 315	44 731	23 297	19 139
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	216	-25 509	-18 565	- 125	- 208	-10 582	713	-29
3 NET PRODUCTION	207 764	150 868	450 050	46 758	37 107	34 149	24 010	19 110
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	315	2 195	6 235	1 026	104	2 269	12	2 500
6 EXPORTS	149	319	1 027	68	116	104	468	32
7 INTERPROVINCIAL -IN-	86 189	85 044	214 986	24 749	18 161	14 264	23 224	13 074
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	86 189	85 044	214 986	24 749	18 161	14 264	23 224	13 074
9 CLOSING INVENTORY	159 844	105 823	132 422	155 274	152 795	144 076	130 876	108 884
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	32 319	34 998	72 036	5 897	5 618	5 888	7 986	7 821
12 TO REPORTING COS.	35 317	31 307	74 913	6 990	5 464	8 227	5 702	7 547
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 492	2 475	- 174	- 204	- 173	- 750	-1 099	1 847
14 OWN CONSUMPTION	3	3	7			1		
15 DOMESTIC SALES	184 131	180 556	458 680	51 397	39 901	43 443	40 137	41 997

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
2 641	2 254	7 360	7 263	9 207	8 812	7 484	7 661	ESSENCE D'AVIATION
- 348	- 105	18	-64	- 100	- 175	- 132	-76	PRODUCTION
2 293	2 149	7 378	7 199	9 107	8 637	7 352	7 585	ECHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
943	609	600	600	800	200	200	655	RETOUR POUR ALIMENT.
735	745	436	625	838	1 233	1 996	2 584	IMPORTATIONS
2 182	1 962	2 713	3 841	4 025	5 240	6 752	8 796	EXPORTATIONS
2 182	1 962	2 713	3 841	4 025	5 240	6 752	8 796	ENTRÉES INTER-PROVINCES
32 646	29 671	32 842	33 359	34 542	35 282	31 068	35 880	SORTIES INTER-PROVINCES
2 387	2 477	3 740	2 468	3 771	6 978	8 548	7 933	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 670	2 879	3 419	3 076	4 199	7 295	7 689	9 216	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
118	269	4	588	448	235	- 346	- 423	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
9		1			2	2	5	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
5 456	4 317	4 687	5 461	7 010	6 310	10 973	10 823	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 197 488	3 375 493	3 284 148	3 025 149	3 369 609	2 923 645	3 084 904	3 099 026	PRODUCTION
169 207	169 003	164 289	125 350	125 220	91 864	104 602	-45 364	ECHANGES INTER-PRODUITS
3 366 695	3 544 496	3 448 437	3 150 499	3 494 829	3 015 509	3 189 506	3 053 662	PRODUCTION NETTE
314	420	406	593	658	612	1 013	488	RETOUR POUR ALIMENT.
40 541	57 755	91 030	99 844	114 851	127 990	213 908	58 292	IMPORTATIONS
594 493	535 071	524 996	498 652	559 751	560 114R	544 733	649 078	EXPORTATIONS
736 696	712 635	669 446	602 287	594 653	730 448R	1 010 290	760 108	ENTRÉES INTER-PROVINCES
736 696	712 635	669 446	602 287	594 653	730 448R	1 010 290	760 108	SORTIES INTER-PROVINCES
2 507 267	2 630 288	2 728 443	2 821 348	3 026 674	2 908 919R	2 582 079	2 769 565	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 789 236	1 781 271	1 839 108	1 739 136	1 909 461	2 156 305R	2 120 299	1 952 048	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 816 845	1 811 927	1 899 086	1 781 068	1 896 268R	1 968 087	2 145 330	1 896 078	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 689	17 954	-6 390	2 852	16 066	25 681R	5 025	5 595	PERTES & RECTIFICATIONS
128	3 052	170	146	136	209	383	129	AUTO CONSOMMATION
2 900 771	2 892 057	2 862 152	2 613 263	2 840 936R	2 862 856R	3 154 069	3 072 625	VENTES INTÉRIEURES
371 103	373 735	361 940	319 358	337 419	331 422R	363 489	374 710	VENTES PAR CATÉGORIE:
158 607	160 718	153 047	133 272	143 121	143 463	152 446	161 790	SUPER
2 371 449	2 357 304	2 346 965	2 160 633	2 360 296R	2 387 371R	2 637 434	2 535 925	INTERMÉDIAIRE
- 388	300	200		100	600	700	200	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 586 221	2 576 745	2 550 001	2 328 042	2 528 737R	2 568 232R	2 821 706	2 751 899	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
336 837	294 472	407 124	318 894	404 443	476 629	498 634	378 672	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
-14 843	24 513	5 305	1 408	-21 454	-17 639	-1 039	27 609	PRODUCTION
321 994	318 985	412 429	320 302	382 989	458 990	497 595	406 281	ECHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
56 870	106 912	117 860	52 098	52 827	24 780	28 800	6 000	RETOUR POUR ALIMENT.
35 820	22 959	64 052	42 486	8 964	19 847	21 479	4 759	IMPORTATIONS
58 253	127 419	101 814	93 468	100 367	118 558	86 145	83 791	EXPORTATIONS
58 253	127 419	101 814	93 468	100 367	118 558	86 145	83 791	ENTRÉES INTER-PROVINCES
352 638	341 029	396 367	350 364	371 090	412 716	460 977	353 988	SORTIES INTER-PROVINCES
121 348	126 169	134 609	125 143	129 450	131 899	115 128	146 244	INVENTAIRE DE FERMETURE
119 036	111 790	120 140	140 705	132 200	143 733	107 857	174 015	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
883	979	2 087	14 058	4 707	1 674	2 796	7 352	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
22	37	13	14	19	33	29	19	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
403 422	427 910	423 268	346 283	398 650	408 676	461 101	375 846	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
48 779	40 923	28 931	36 015	29 792	24 933	56 706	52 811	PRODUCTION
-8 107	- 443	- 423	- 185	- 474	-24 178	- 249	- 428	ECHANGES INTER-PRODUITS
40 672	40 480	28 508	35 830	29 318	755	56 457	52 383	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
	9		195		2 800		100	IMPORTATIONS
	90	30	30		155	104	65	EXPORTATIONS
19 141	16 184	11 823	24 059	12 267	18 778	18 117	25 928	ENTRÉES INTER-PROVINCES
19 141	16 184	11 823	24 059	12 267	18 778	18 117	25 928	SORTIES INTER-PROVINCES
118 523	132 422	130 427	139 974	135 808	97 169	105 823	159 844	INVENTAIRE DE FERMETURE
3 510	2 997	2 248	8 772	5 290	5 366	13 322	5 950	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 362	2 304	1 725	7 899	4 672	5 388	11 623	6 866	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
296	401	793	-1 512R	286	1 954	954	- 258	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3		1		2			-1	PERTES & RECTIFICATIONS
30 882	26 792	30 202	28 833R	33 814	39 263	48 444	55 822	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	1 222 457	1 196 043	2 932 698	153 844	253 675	191 181	178 114	255 213
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 322 138	-1 116 892	-2 765 989	-178 980	-155 304	-228 056	-146 256	-178 768
3 NET PRODUCTION	-99 681	79 151	166 709	-25 136	98 371	-36 875	31 858	76 445
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	51 874	93 196	178 877	371	37 283	29 334	564	4 185
6 EXPORTS	42 214	43 603	73 871	841	1 630	3 040	4 646	6 996
7 INTERPROVINCIAL -IN-	251 150	142 531	508 684	13 921	18 213	14 590	46 358	60 218
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	251 150	142 531	508 684	13 921	18 213	14 590	46 358	60 218
9 CLOSING INVENTORY	257 696	254 728	394 720	212 717	337 031	312 444	315 786	362 360
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	441 583	446 699	979 442	12 031	32 952	33 528	62 134	114 807
12 TO REPORTING COS.	402 235	437 740	877 324	15 005	16 282	26 428	49 676	87 753
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 178	8 888	5 030	-344	3 203	402	3 122	2 209
14 OWN CONSUMPTION	210	265	559	60	10	14	16	113
15 DOMESTIC SALES	247 992	268 542	525 917	16 683	23 167	20 690	33 754	51 792
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	7 409 496	7 578 215	18 954 563	1 675 830	1 606 377	1 560 962	1 623 676	1 746 763
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	769 920	423 174	1 882 047	98 287	154 817	250 368	139 613	210 282
3 NET PRODUCTION	8 179 416	8 001 389	20 836 610	1 774 117	1 761 194	1 811 330	1 763 289	1 957 045
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 716	23 177	75 201	7 153	10 024	9 122	8 401	7 552
5 IMPORTS	154 293	324 368	549 018	65 815	116 024	102 192	37 400	35 541
6 EXPORTS	464 284	358 460	1 187 134	72 310	88 388	149 015	96 804	127 043
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 527 558	2 271 184	6 093 334	503 752	542 363	514 807	515 121	549 162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 527 558	2 271 184	6 093 334	503 752	542 363	514 807	515 121	549 162
9 CLOSING INVENTORY	1 688 183	1 459 258	1 788 459	1 818 405	1 890 772	1 852 260	1 719 718	1 618 212
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 484 806	5 654 115	13 117 499	998 395	1 044 510	1 071 324	1 013 050	1 210 373
12 TO REPORTING COS.	5 430 315	5 567 166	13 016 344	980 000	1 020 115	1 064 535	1 083 526	1 188 885
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	52 650	-5 110	73 686	4 256	481	-368	4 129	2 138
14 OWN CONSUMPTION	6 785	4 261	13 441	1 286	1 286	1 242	934	620
15 DOMESTIC SALES	7 718 085	8 361 119	19 911 365	1 643 138	1 729 067	1 799 812	1 752 487	1 978 227
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	4 741 826	4 369 350	10 416 466	676 419	623 682	673 137	735 538	873 441
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	834 320	728 573	1 021 493	105 619	-12 491	-39 986	-13 165	-59 489
3 NET PRODUCTION	5 576 146	5 097 923	11 437 959	782 038	611 191	633 151	722 373	813 952
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 032		22 032					
5 IMPORTS	27 382	80 027	185 893	16 655	6 387	52 004	7 884	5 961
6 EXPORTS	2 472 097	2 292 546	5 319 881	362 855	323 749	462 485	392 515	351 294
7 INTERPROVINCIAL -IN-	476 327	465 117	1 001 856	52 390	66 359	70 481	59 905	75 776
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	476 327	465 117	1 001 856	52 390	66 359	70 481	59 905	75 776
9 CLOSING INVENTORY	513 624	820 486	1 082 860	730 311	840 700	863 670	894 909	898 794
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 581 482	1 306 642	2 883 440	97 118	94 913	98 924	191 589	229 494
12 TO REPORTING COS.	1 550 750	1 330 378	2 897 950	100 930	114 589	112 312	205 527	243 219
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 972	-24 766	12 314	3 240	372	852	-516	-2 920
14 OWN CONSUMPTION	4 451	9 263	9 191	569	1 037	381	512	641
15 DOMESTIC SALES	3 435 586	3 139 545	5 991 566	211 530	162 355	185 079	292 569	453 288
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 821 230	3 088 910	6 677 289	574 028	544 345	539 823	545 647	453 810
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	120 423	138 404	531 802	48 397	18 196	74 926	25 222	104 891
3 NET PRODUCTION	2 941 653	3 227 314	7 209 091	622 425	562 541	614 749	570 869	558 701
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	43 424	4 600	81 425	4 626	4 323	4 851	5 343	7 897
5 IMPORTS	786 130	1 205 648	1 617 053	90 208	112 410	89 575	69 300	144 522
6 EXPORTS	710 664	795 380	1 932 057	110 954	169 442	286 718	90 740	191 311
7 INTERPROVINCIAL -IN-	450 394	557 311	1 376 519	215 484	138 547	135 711	86 648	79 619
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	450 394	557 311	1 376 519	215 484	138 547	135 711	86 648	79 619
9 CLOSING INVENTORY	729 416	724 370	478 118	795 300	766 572	657 995	715 640	601 669
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	248 310	278 229	584 039	43 964	49 187	42 275	47 078	79 613
12 TO REPORTING COS.	231 585	275 673	537 318	41 511	41 418	46 547	48 673	69 536
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 669	-4 497	4 184	2 563	-2 319	1 322	-1 195	-675
14 OWN CONSUMPTION	429 552	454 583	973 997	67 766	61 130	68 981	74 975	86 572
15 DOMESTIC SALES	2 520 993	2 939 200	6 097 294	463 293	478 872	446 757	411 266	542 166
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POELES								
316 502	361 712	345 040	321 907	271 319	135 032	122 745	122 122	PRODUCTION 1
- 241 060	- 315 427	- 292 560	- 299 187	- 302 019	- 69 696	- 153 430	- 138 049	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
75 442	46 285	52 480	22 720	- 30 700	65 336	- 30 685	- 15 927	PRODUCTION NETTE 3
6 652	48 614	57 847	21 389	13 011	631	318	100	RETOUR POUR ALIM. 4
2 704	11 800	15 628	12 341	9 476	3 977	2 181	2 014	IMPORTATIONS 5
56 019	48 215	14 507	21 569	68 605	18 608	19 242	21 679	EXPORTATIONS 6
56 019	48 215	14 507	21 569	68 605	18 608	19 242	21 679	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
375 890	394 720	390 501	368 784	290 136	313 453	254 728	257 696	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
122 684	159 723	115 668	131 897	101 461	47 123	50 550	24 372	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
124 325	155 620	116 291	122 764	97 559	50 876	50 250	21 349	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
254	362	1 491	1 233	805	2 900	2 459	3 341	PERTES & RECTIFICATIONS 13
61	75	82	61	43	43	36	16	AUTO CONSOMMATION 14
63 904	67 935	96 722	61 324	54 537	31 977	23 982	15 513	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
1 636 531	1 694 928	1 598 452	1 406 579	1 622 161	1 430 285	1 520 738	1 558 303	PRODUCTION 1
164 042	94 718	96 446	52 381	117 738	27 740	128 869	204 027	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 800 573	1 789 646	1 694 898	1 458 960	1 739 899	1 458 025	1 649 607	1 762 330	PRODUCTION NETTE 3
5 859	6 374	19 181		1 707	1 717	572		RETOUR POUR ALIM. 4
29 335	8 418	109 174	7 645	34 527	24 075	148 947	38 081	IMPORTATIONS 5
110 127	79 163	103 458	54 368	72 962	62 441R	65 231	74 377	EXPORTATIONS 6
421 880	518 691	490 792	403 786	445 057	439 833R	491 716	460 087	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
421 880	518 691	490 792	403 786	445 057	439 833R	491 716	460 087	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 593 746	1 788 459	1 801 865	1 627 549	1 716 294	1 619 583	1 459 258	1 688 183	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 166 155	1 128 886	1 190 601	1 056 011	1 108 661	1 121 193R	1 177 649	1 129 597	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 144 310	1 104 658	1 178 115	1 052 648	1 099 175R	1 080 855	1 156 393	1 076 978	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 647	5 753	- 7 210	9 783	- 9 369	3 016R	- 1 330	12 112	PERTES & RECTIFICATIONS 13
653	673	750	602	639	1 176	1 094	1 625	AUTO CONSOMMATION 14
1 754 933	1 535 616	1 637 773	1 578 731	1 629 228R	1 550 819R	1 914 568	1 831 400	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
985 874	1 106 549	1 128 336	949 993	847 324	684 814	758 883	703 906	PRODUCTION 1
25 867	180 818	156 831	259 987	183 870	45 076	82 809	- 5 475	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 011 741	1 287 367	1 285 167	1 209 980	1 031 194	729 890	841 692	698 431	PRODUCTION NETTE 3
64 421	5 199	54 594	1 295	14 235	4 232	5 671	6 275	RETOUR POUR ALIM. 4
483 589	471 297	415 370	553 369	479 347	435 820R	409 440	401 080	IMPORTATIONS 5
113 711	86 907	93 176	139 301	92 799	79 331	60 510	64 131	EXPORTATIONS 6
113 711	86 907	93 176	139 301	92 799	79 331	60 510	64 131	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
924 194	1 082 860	1 097 488	996 586	851 510	699 470R	820 486	513 624	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
278 260	311 660	355 862	286 317	296 466	214 092	153 905	156 833	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
263 774	306 849	366 294	294 938	305 924	201 672	161 550	145 578	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 5 965	2 279	- 5 432	5 345	- 14 678	- 9 521	- 480	- 117	PERTES & RECTIFICATIONS 13
613	987	2 118	2 096	1 737	1 569	1 743	593	AUTO CONSOMMATION 14
587 011	664 148	902 645	742 746	714 641	471 514R	307 999	298 787	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
588 767	609 639	688 649	613 998	583 200	561 161	641 902	565 210	PRODUCTION 1
78 161	61 586	21 409	9 563	85 472	7 328	14 632	14 203	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
666 928	671 225	710 058	623 561	668 672	568 489	656 534	579 413	PRODUCTION NETTE 3
7 839	3 122	2 373	988			1 239	11 698	RETOUR POUR ALIM. 4
96 597	228 311	336 023	263 618	149 594	211 399	245 014	80 669	IMPORTATIONS 5
157 965	214 263	161 812	192 048	199 640	71 710R	170 170	214 610	EXPORTATIONS 6
101 878	168 238	93 980	91 604	82 931	169 920	118 876	157 850	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
101 878	168 238	93 980	91 604	82 931	169 920	118 876	157 850	SORTIES INTER-PROVINCES 8
602 393	678 118	596 747	571 360	550 615	638 790R	724 370	729 416	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
17 715	55 897	75 344	30 346	66 837	55 976	49 726	35 056	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
7 799	50 449	61 313	37 247	74 520	59 104	43 489	36 680	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 554	373	- 197	- 848	3 665	- 4 249	- 2 868	- 2 515	PERTES & RECTIFICATIONS 13
90 702	94 319	100 918	95 068	98 851	77 290	82 456	63 586	AUTO CONSOMMATION 14
516 765	717 182	676 577	618 409	529 172	543 834R	571 208	445 787	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, MAY 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUN 1996	JUL. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ASPHALT								
1 PRODUCTION	903 405	1 312 910	3 113 934	306 969	377 073	433 286	386 593	318 141
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 886	-2 875	4 908	81	9 557	1 829	- 278	168
5 IMPORTS	69 106	44 100	382 189	33 800	52 500	56 148	66 100	58 235
6 EXPORTS	241 735	399 576	694 463	72 758	63 514	84 592	84 037	31 596
7 INTERPROVINCIAL -IN-	81 442	103 120	369 559	48 892	59 921	63 277	50 100	30 967
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	81 442	103 120	369 559	48 892	59 921	63 277	50 100	30 967
9 CLOSING INVENTORY	552 908	589 476	279 473	503 670	442 050	391 472	328 013	273 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	25 709	19 673	57 185	4 377	4 329	5 216	4 527	4 642
12 TO REPORTING COS.	23 397	20 453	51 893	3 126	4 352	5 633	4 719	3 991
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 072	-5 956	2 001	- 634	- 644	-3 494	6 494	586
14 OWN CONSUMPTION			54					54
15 DOMESTIC SALES	515 595	649 732	2 866 561	319 215	437 857	460 326	425 151	399 630
COKE								
1 PRODUCTION	470 200	430 639	1 179 024	100 039	101 704	108 265	101 339	103 186
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 205	518					
5 IMPORTS	298 000	309 900	958 700	133 900	82 600	88 400	59 100	74 200
6 EXPORTS	32 878	37 039	103 679	23 459	18 853	2 932	2 026	17 126
7 INTERPROVINCIAL -IN-		5 333	10 132			3 215	1 817	1 436
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		5 333	10 132			3 215	1 817	1 436
9 CLOSING INVENTORY	53 862	68 494	56 720	44 633	30 554	41 774	48 921	40 355
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	20 961	27 563	49 961	4 512	4 125	4 126	3 993	4 126
12 TO REPORTING COS.	20 961	27 563	49 961	4 512	4 125	4 126	3 993	4 126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	33	- 302	- 230	5	-46	-45	-43	-45
14 OWN CONSUMPTION	297 402	288 396	745 824	62 684	67 353	66 203	63 495	65 418
15 DOMESTIC SALES	424 628	401 427	1 272 852	157 020	112 223	116 355	87 814	103 453
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	418 814	557 406	1 008 674	83 594	89 878	91 433	93 888	68 428
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	41 776	4	91 201	13 004	2 350	354	416	23 266
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 741	86 990	59 163	4 387	4 745	4 444	5 372	5 988
5 IMPORTS	91 150	92 461	240 012	21 076	19 955	19 408	21 320	24 546
6 EXPORTS	80 870	181 629	242 228	17 211	22 265	22 847	23 928	25 634
7 INTERPROVINCIAL -IN-	162 986	199 913	384 194	33 507	30 679	32 353	33 426	26 137
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	162 986	199 913	384 194	33 507	30 679	32 353	33 426	26 137
9 CLOSING INVENTORY	296 562	381 100	349 931	315 708	326 131	334 051	343 681	343 932
10 REC. FROM NON-REP. COS.	45 649	94 295	98 915	9 053	8 544	7 842	8 422	6 660
11 REC. FROM REP. COS.	26 651	44 358	69 442	6 237	6 759	5 909	5 270	6 672
12 TO REPORTING COS.	26 494	47 270	68 318	6 761	5 900	5 050	6 411	6 674
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 419	-4 856	-1 434	- 186	448	- 352	- 546	1 020
14 OWN CONSUMPTION	569	1 087	1 020	70	101	44	97	41
15 DOMESTIC SALES	418 322	445 235	1 009 117	85 575	83 604	84 993	84 424	89 964
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 671 404	1 573 977	4 002 092	343 296	360 722	356 903	324 985	316 278
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 249		- 248		1			
14 OWN CONSUMPTION	1 645 198	1 566 223	3 967 339	342 355	359 575	356 131	323 717	314 925
15 DOMESTIC SALES	26 455	7 754	35 001	941	1 146	772	1 268	1 353
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 482 698	1 691 132	3 361 558	206 289	258 055	257 493	342 996	316 810
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 175 929	- 271 618	- 300 306	- 100 477	15 593	2 467	45 047	-43 217
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	2 049 176	1 992 446	5 183 271	347 816	349 259	445 573	428 727	488 097
5 IMPORTS	678 039	1 020 327	1 861 767	135 428	41 241	143 326	179 645	249 411
6 EXPORTS	136 320	306 615	332 146	5 255	5 321	6 686	18 344	40 065
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 102 758	475 174	2 371 507	164 863	174 114	191 353	219 778	168 054
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 102 758	475 174	2 371 507	164 863	174 114	191 353	219 778	168 054
9 CLOSING INVENTORY	1 429 010	1 483 350	1 198 932	1 331 040	1 283 442	1 228 041	1 361 053	1 414 000
10 REC. FROM NON-REP. COS.	658 239	796 748	1 552 333	82 737	99 437	102 581	108 828	168 503
11 REC. FROM REP. COS.	520 015	287 919	1 253 084	84 904	104 809	104 881	128 160	93 806
12 TO REPORTING COS.	557 011	287 893	1 321 706	89 619	111 497	105 901	130 132	99 486
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	125 995	-7 581	119 020	-9 974	1 668	-2 849	-2 407	4 318
14 OWN CONSUMPTION		15 311	8 955			768	1 048	551
15 DOMESTIC SALES	509 183	645 406	1 208 039	74 135	98 988	110 070	95 820	99 849

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	MÈTRES CUBES
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
ASPHALTE								
221 302	167 165	190 310	206 074	289 930	233 259	393 337	280 100	PRODUCTION 1
-11 250	6 687	- 623	18	- 400	- 201	-1 669	19	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
32 600	13 700	1 500	2 000	10 900	4 200	25 500	19 500	IMPORTATIONS 5
57 793	58 438	71 854	66 790	69 760	86 809	104 363	58 078	EXPORTATIONS 6
18 605	16 355	5 325	6 087	23 127	38 695	29 886	32 442	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 605	16 355	5 325	6 087	23 127	38 695	29 886	32 442	SORTIES INTER-PROVINCES 8
258 005	279 473	338 777	422 744	507 588	524 194	589 476	552 908	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 524	3 861	3 504	3 309	3 723	3 378	5 759	9 784	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 447	3 228	3 502	3 311	3 723	3 341	6 576	9 781	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-2 562	3 327	-19	183	1 551	126	-7 797	63	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
203 835	104 952	60 050	57 150	144 275	133 754	254 503	188 702	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION 13
								14
								VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
98 387	95 904	96 934	88 371	81 792	68 676	94 866	83 380	PRODUCTION 1
518						-2 205		ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
104 500	118 000	52 800	44 000	58 100	120 900	34 100	51 600	IMPORTATIONS 5
3 452	2 953	17 371	644	231	16 320	2 473	19 133	EXPORTATIONS 6
2 004	1 660	1 188	551	947	1 153	1 494		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 004	1 660	1 188	551	947	1 153	1 494		SORTIES INTER-PROVINCES 8
47 459	56 720	68 650	64 909	77 258	64 674	68 494	53 862	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 992	4 126	4 126	4 520	8 646	4 841	5 430	5 005	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 992	4 126	4 126	4 520	8 646	4 841	5 430	5 005	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-44	-45	-44	-49	-96	-53	-60	-92	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
62 935	60 334	64 269	57 448	53 836	51 075	61 768	45 706	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION 13
								14
129 958	141 401	76 208	58 069	73 572	134 818	58 760	70 721	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
52 058	110 581	110 826	100 094	117 418	87 464	141 604	85 934	PRODUCTION 1
- 381	10 416	-3	117	363	- 700	227	554	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
5 249	6 237	15 429	19 252	18 461	15 539	18 309	5 890	RETOUR POUR ALIMENT. 4
22 907	19 650	17 179	16 976	20 715	19 465	18 126	22 283	IMPORTATIONS 5
25 161	24 312	30 918	34 277	40 088	38 199	38 147	32 594	EXPORTATIONS 6
33 587	31 519	35 540	32 061	35 985	48 129	48 198	35 921	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
33 587	31 519	35 540	32 061	35 985	48 129	48 198	35 921	SORTIES INTER-PROVINCES 8
309 017	349 931	369 840	373 099	383 291	355 698	381 100	296 562	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 195	5 550	17 914	19 314	18 019	17 032	22 016	9 532	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 497	5 447	7 481	8 401	8 643	9 453	10 380	6 923	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 644	5 384	7 638	7 432	8 240	10 781	13 179	6 431	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 329	-1 728	-5 319	-64	-41	- 425	993	346	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION 13
45	53	206	228	174	235	244	31	14
85 763	76 472	84 616	80 518	88 044	95 978	96 079	90 643	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
310 873	317 631	328 780	297 991	321 406	297 389	328 411	326 575	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
309 309	316 129	327 116	296 812	319 755	295 762	326 778	325 224	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION 13
								14
1 564	1 502	1 664	1 179	1 651	1 627	1 633	1 351	VENTES INTÉRIEURES 15
AUTRES PRODUITS								
242 578	254 639	331 576	294 111	275 684	360 118	429 643	492 841	PRODUCTION 1
- 201	-43 589	9 826	-22 009	- 103 660	-31 537	- 124 238	23 659	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
522 780	551 843	440 547	415 026	403 857	328 548	404 468	464 188	RETOUR POUR ALIMENT. 4
215 415	219 264	228 766	197 630	213 798	197 041	183 092	179 164	IMPORTATIONS 5
85 065	35 092	45 371	38 233	75 250	87 426	60 335	1 567	EXPORTATIONS 6
179 227	171 360	145 517	103 663	69 836	61 366	94 792	183 975	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
179 227	171 360	145 517	103 663	69 836	61 366	94 792	183 975	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 295 589	1 198 932	1 322 765	1 362 125	1 324 782	1 476 414	1 483 350	1 429 010	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
144 876	187 132	153 498	127 353	207 301	168 823	159 773	130 449	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
113 393	103 116	61 365	22 437	77 980	50 194	75 943	94 517	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
114 010	114 050	61 806	24 036	80 485	48 400	73 166	104 870	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 540	-2 271	- 437	983	-1 174	-1 724	-5 229	-6 009	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION 13
3 065	3 523	3 570	3 607	3 834	3 717	583		14
105 012	114 982	90 341	98 277	146 194	126 640	183 954	64 237	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	11 072	6 017	18 989	682	312	1 041		1 486
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	95	82	203	12	17	10	15	20
AVIATION GASOLINE	796	459	2 509	374	346	465	300	119
MOTOR GASOLINE	225 715	220 859	571 279	46 640	53 188	58 473	46 272	49 735
PREMIUM	27 715	23 119	66 950	5 201	5 991	7 095	5 171	5 672
MID GRADE	7 866	6 235	18 420	1 426	1 587	1 790	1 412	1 524
REGULAR NO-LEAD	190 134	191 505	485 909	40 013	45 610	49 588	39 689	42 539
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	206 910	203 244	522 614	42 824	48 236	53 262	42 112	45 264
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	79 136	62 453	233 764	18 365	27 495	37 699	22 896	19 743
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	15 555	12 048	50 647	9 354	6 638	5 288	6 348	4 677
STOVE OIL KEROSENE	10 191	9 683	20 410	802	685	1 118	1 020	2 903
DIESEL FUEL OIL	179 324	187 586	497 890	42 929	56 437	45 459	45 876	53 233
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	149 670	159 341	277 103	18 164	9 490	7 903	15 258	20 444
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	208 656	263 280	465 276	5 438	56 626	15 177	3 018	41 952
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	32		10 416	1 797	2 086	1 919	2 636	1 248
COKE								
LUBE OILS & GREASE	3 877	4 048	10 520	1 074	908	1 079	962	1 032
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	884 119	925 856	2 159 006	145 631	214 228	175 631	144 601	196 572
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	15	13	35	4	3	2	3	2
AVIATION GASOLINE		57	133			38	19	38
MOTOR GASOLINE	75 314	72 950	196 746	16 303	20 283	21 716	16 038	17 405
PREMIUM	23 001	20 943	58 127	4 750	5 624	6 035	4 633	5 256
MID GRADE	4 845	3 378	11 506	927	1 115	1 282	872	956
REGULAR NO-LEAD	47 468	48 629	127 113	10 626	13 544	14 399	10 533	11 193
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	69 066	66 950	179 807	14 757	18 600	19 354	14 787	15 869
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 117	1 714	3 892	279	284	565	555	434
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	4 716	5 047	8 714	144	134	118	516	935
DIESEL FUEL OIL	27 186	27 412	95 608	16 527	8 076	7 598	7 779	9 847
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	97 009	99 573	171 217	5 476	5 317	5 678	9 030	12 841
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)		6 853	1 029			216	179	141
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14	179	9 497	7	1 292	3 859	2 407	1 344
COKE								
LUBE OILS & GREASE	824	1 034	2 263	211	150	176	250	242
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	206 195	214 832	489 134	38 951	35 539	39 966	36 776	43 229

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
1 471	2 925	661	3 035	971	123	1 227	2 066	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTRICHIMIQUES
16	18	19	19	15	17	12	17	PROD SPÉCIAUX: BASE/NAPH
22	87	7	112	77	60	203	254	ESSENCE D'AVIATION
45 531	45 725	43 674	42 310	45 085	43 150	46 640	48 980	ESSENCE POUR MOTEURS
5 317	4 788	4 869	4 546	4 834	4 350	4 520	5 703	SUPER
1 397	1 418	1 318	1 208	1 371	1 125	1 213	1 508	INTERMÉDIAIRE
38 817	39 519	37 487	36 556	38 880	37 675	40 907	41 769	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
42 037	41 969	40 301	38 838	41 226	40 001	42 878	44 972	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 879	11 551	10 122	11 088	13 945	12 871	14 427	17 135	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 373	1 414	1 410	1 255	1 789	3 012	4 582	9 142	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 417	1 274	2 453	2 394	2 195	1 537	1 104	1 362	MAZOUT POUR POÊLES
38 721	35 911	37 006	33 957	34 649	41 898	40 076	39 227	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
25 205	30 969	42 382	36 095	36 176	25 673	19 015	16 835	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
46 592	87 837	50 513	96 396	9 320	47 011	60 040	9 937	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
660	38							ASPHALTE
								COKE
855	733	822	742	659	779	1 046	876	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
179 742	218 482	189 069	227 403	144 881	176 131	188 372	145 863	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTRICHIMIQUES
3	3	1	3	4	3	2	3	PROD SPÉCIAUX: BASE/NAPH
19	19		19	19	19			ESSENCE D'AVIATION
14 410	15 277	14 409	13 615	13 661	14 271	16 994	17 370	ESSENCE POUR MOTEURS
4 228	4 600	4 348	4 075	3 992	3 849	4 679	5 043	SUPER
715	794	721	674	645	568	770	1 048	INTERMÉDIAIRE
9 467	9 883	9 340	8 866	9 024	9 854	11 545	11 279	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
12 997	14 377	12 797	12 765	12 693	12 898	15 797	15 723	VENTES NETTES AU DÉTAIL
381	277	334	279	441	337	323	254	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
958	1 193	1 486	1 273	1 122	740	426	360	MAZOUT POUR POÊLES
12 574	6 021	6 306	4 864	4 321	4 430	7 491	7 955	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
16 456	19 410	23 512	23 284	22 350	17 369	13 058	12 375	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
246	247	998	4 823	412	485	135		MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
548	26					179	14	ASPHALTE
								COKE
216	194	194	146	213	237	244	224	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
45 811	42 667	47 240	48 306	42 543	37 891	38 852	38 555	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	19 106	15 481	47 675	3 240	6 722	5 719	1 100	1 786
BUTANE & BUTANE MIXES	9 531	3 221	40 467	9 262	8 976	7 853	4 389	456
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	30 521	35 966	77 002	6 796	6 805	6 731	5 384	5 664
NAPHTHA SPECIALTIES	101	117	1 491	19	402	194	187	310
AVIATION GASOLINE	119	595	799	11	37	122	197	147
MOTOR GASOLINE	450 631	442 960	1 150 426	93 743	106 540	118 816	93 396	102 182
PREMIUM	88 378	79 382	216 932	16 775	19 521	22 299	17 388	18 864
MID GRADE	28 502	23 849	68 182	5 385	5 936	6 770	5 026	5 855
REGULAR NO-LEAD	333 751	339 729	865 312	71 583	81 083	89 747	70 982	77 463
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	425 846	419 552	1 091 270	88 764	101 154	112 996	88 742	97 592
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	58 946	59 751	151 652	14 424	11 012	13 771	15 965	13 437
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 570	15 430	41 540	6 102	3 653	2 672	3 029	3 311
STOVE OIL KEROSENE	19 790	19 521	35 184	646	456	429	2 080	3 324
DIESEL FUEL OIL	222 254	234 771	573 494	55 453	49 206	50 515	46 555	54 947
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	483 368	505 760	840 060	22 141	24 208	22 269	44 989	60 057
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	355 495	383 967	701 130	35 197	45 711	50 486	89 386	38 173
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	4 893	3 768	87 615	15 098	19 203	14 516	14 281	13 577
COKE								
LUBE OILS & GREASE	7 695	7 152	18 702	1 746	1 629	1 316	1 585	1 712
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	34	596	469			43	132	
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 679 054	1 729 056	3 767 706	263 878	284 560	295 452	322 655	299 083
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	45 659	72 490	117 704	9 722	13 760	10 885	15 613	10 371
BUTANE & BUTANE MIXES	1 888	10 251	18 519	583	2 775	647	616	715
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	9 415	8 306	22 321	1 944	1 833	1 818	1 664	1 534
NAPHTHA SPECIALTIES	80	65	463	16	108	25	96	110
AVIATION GASOLINE	1 030	442	2 260	397	291	109	165	106
MOTOR GASOLINE	379 670	388 479	993 506	80 691	96 940	102 134	83 448	89 628
PREMIUM	68 076	63 253	170 340	13 152	16 255	17 390	14 149	15 184
MID GRADE	17 299	13 170	41 712	3 205	3 738	4 322	3 276	3 595
REGULAR NO-LEAD	294 295	312 056	781 454	64 334	76 947	80 422	66 023	70 849
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	350 748	359 573	918 631	75 201	89 820	94 498	77 223	83 138
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	11 309	14 000	40 850	2 532	5 695	8 921	3 414	3 419
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	1 086	1 835	3 309	204	438	425	280	279
STOVE OIL KEROSENE	7 209	5 955	12 142	84	126	151	627	1 275
DIESEL FUEL OIL	254 635	265 433	710 155	63 823	63 380	70 801	64 072	77 202
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	219 778	224 164	381 777	13 397	12 419	11 924	14 964	29 286
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	583 164	897 009	1 375 799	98 539	78 437	105 474	40 129	144 189
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	14 196	22 696	198 220	30 224	38 301	42 328	31 923	30 709
COKE								
LUBE OILS & GREASE	11 676	11 342	28 013	2 476	2 631	2 561	2 072	2 283
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		415	380			65	72	68
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 540 795	1 922 882	3 905 418	304 632	317 134	358 268	259 155	391 174

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
NOUVELLE-ÉCOSSE								
4 874	5 128	4 246	3 077	1 305	2 044	4 809	4 207	PROPANE & MÉL DE PROPANE
		115				3 106	8 014	BUTANE & MÉL DE BUTANE
7 551	7 550	7 418	6 900	8 793	5 905	6 950	8 073	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
195	83	30	22	22	22	21	26	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
96	70	124	110	154	76	131	41	ESSENCE D'AVIATION
91 587	93 531	87 325	81 282	89 271	87 105	97 977	99 790	ESSENCE POUR MOTEURS
16 671	17 036	16 384	14 830	16 372	14 770	17 026	17 821	SUPER
5 238	5 470	4 940	4 610	5 052	4 454	4 793	5 788	INTERMÉDIAIRE
69 678	71 025	66 001	61 842	67 847	67 881	76 158	76 181	ORDINAIRE SANS PLOMB ORDINAIRE AVEC PLOMB
87 592	88 584	82 303	76 736	84 819	82 929	92 765	94 490	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 317	11 780	11 625	10 017	13 208	12 573	12 328	12 332	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 523	2 680	2 944	3 114	2 626	2 811	3 935	3 740	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 790	4 669	5 757	4 706	5 030	2 450	1 578	1 613	HAZOUT POUR POÊLES
47 909	46 655	48 061	46 195	49 161	41 081	50 273	52 012	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
82 551	100 477	126 604	115 451	124 759	81 762	57 184	49 861	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
37 089	49 593	108 130	96 996	51 490	90 151	37 200	42 906	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 089	958				124	3 644	4 691	ASPHALTE
								COKE
1 521	1 498	1 469	1 313	1 194	1 531	1 645	1 993	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
173	87	130	126	130	126	84	24	AUTRES PRODUITS
298 265	324 759	403 978	369 309	347 143	327 761	280 865	289 323	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
NOUVEAU-BRUNSWICK								
5 654	6 040	13 504	10 623	18 127	16 957	13 279	10 611	PROPANE & MÉL DE PROPANE
9 883	1 412	3 225	2 711	407	479	3 429	372	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 861	2 252	783	817	929	698	5 079	1 932	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
13	15	13	12	14	13	13	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
90	72	39	85	78	118	122	238	ESSENCE D'AVIATION
80 648	80 347	78 652	73 286	75 854	79 702	80 985	84 932	ESSENCE POUR MOTEURS
13 085	13 049	13 368	12 795	12 796	12 400	11 894	13 708	SUPER
3 158	3 119	2 997	2 538	2 540	2 664	2 431	3 447	INTERMÉDIAIRE
64 405	64 179	62 287	57 953	60 518	64 638	66 660	67 777	ORDINAIRE SANS PLOMB ORDINAIRE AVEC PLOMB
73 918	74 085	72 560	66 887	69 383	74 843	75 900	79 153	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 903	2 657	2 869	2 381	3 011	2 901	2 838	2 580	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
326	271	178	256	213	793	395	400	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 206	1 464	2 057	1 616	1 330	591	361	493	HAZOUT POUR POÊLES
60 565	55 677	54 106	54 149	51 219	48 887	57 072	60 101	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
37 300	42 709	59 823	52 175	52 537	34 737	24 892	24 018	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
121 126	204 741	227 095	176 461	213 037	162 562	117 854	61 192	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
10 242	297			92	402	22 202	13 819	ASPHALTE
								COKE
2 054	2 260	2 320	2 171	2 087	2 597	2 167	2 311	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
70	105	69	100	37	116	93		AUTRES PRODUITS
333 941	400 319	444 733	376 843	418 972	351 553	330 781	263 017	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	134 901	116 825	293 617	25 385	24 238	23 564	17 413	23 257
BUTANE & BUTANE MIXES	44 525	38 922	100 940	16 399	19 124	14 454	5 447	795
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	121 145	103 449	363 176	39 427	29 215	42 186	44 102	26 565
NAPHTHA SPECIALTIES	11 503	39 508	42 475	2 279	2 304	1 780	1 864	2 661
AVIATION GASOLINE	5 623	4 892	18 657	3 595	2 392	2 984	1 931	1 156
MOTOR GASOLINE	3 098 853	3 089 600	7 696 878	658 423	693 858	715 275	617 960	664 944
PREMIUM	466 750	377 009	1 120 630	88 850	98 934	109 762	87 814	94 375
MID GRADE	207 576	142 052	470 959	41 852	33 634	42 174	33 801	38 457
REGULAR NO-LEAD	2 424 427	2 570 439	6 105 189	527 721	561 290	563 339	496 345	532 112
REGULAR LEADED	100	100	100					
RETAIL SALES OF MOGAS	2 833 458	2 826 017	7 040 824	606 786	635 898	655 611	567 142	606 125
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	285 503	282 644	826 407	72 611	77 660	82 754	78 050	94 044
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	29 468	28 752	75 711	8 292	6 927	7 560	7 250	6 362
STOVE OIL KEROSENE	98 752	95 957	193 794	4 859	1 449	2 850	10 343	20 284
DIESEL FUEL OIL	1 268 295	1 419 774	3 304 201	264 072	279 218	293 131	308 182	321 945
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 126 057	1 050 320	2 060 729	98 469	63 154	74 393	116 247	174 640
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	620 404	765 694	1 671 013	162 912	96 627	119 516	117 103	178 616
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	100 567	184 649	687 764	61 546	89 221	114 817	109 843	122 683
COKE	210 169	240 613	666 128	78 802	48 431	60 427	49 733	53 145
LUBE OILS & GREASE	51 262	69 121	140 498	10 408	10 646	13 820	13 981	14 751
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	29 908	10 710	70 752	5 271	6 493	2 709	8 861	2 495
TOTAL, ALL PRODUCTS	7 236 935	7 541 430	18 212 740	1 492 750	1 450 957	1 572 220	1 508 310	1 708 343
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	114 508	85 143	293 922	27 372	28 251	27 952	14 620	23 277
BUTANE & BUTANE MIXES	199 352	189 581	476 651	34 189	53 614	52 948	39 123	27 629
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 579 352	1 682 912	3 807 509	280 222	333 038	340 251	314 248	321 236
NAPHTHA SPECIALTIES	17 988	25 372	42 967	4 438	4 114	3 287	3 306	3 198
AVIATION GASOLINE	5 993	7 203	26 555	4 149	3 453	5 503	2 510	2 241
MOTOR GASOLINE	5 217 239	5 307 738	12 888 840	1 086 946	1 118 554	1 185 470	1 002 242	1 129 815
PREMIUM	758 061	678 268	1 832 958	152 134	157 434	165 675	141 351	159 866
MID GRADE	302 923	300 646	756 017	63 217	63 177	67 224	59 536	69 199
REGULAR NO-LEAD	4 154 755	4 327 324	10 296 519	871 542	897 018	952 315	801 355	900 050
REGULAR LEADED	1 500	1 500	3 346	53	925	256		700
RETAIL SALES OF MOGAS	4 776 296	4 858 667	11 794 703	999 461	1 022 953	1 084 281	916 687	1 032 041
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	599 104	636 797	1 593 906	153 606	156 303	155 232	121 979	135 439
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	20 891	22 464	52 462	4 591	4 872	4 111	4 864	3 824
STOVE OIL KEROSENE	41 660	60 866	78 528	1 234	750	4 400	2 592	6 619
DIESEL FUEL OIL	2 003 173	2 106 804	5 137 918	431 333	437 539	446 521	427 863	510 501
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 083 865	849 699	1 774 424	42 213	36 125	51 113	69 273	118 692
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	478 309	322 764	1 151 900	113 563	118 867	94 062	87 387	84 840
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	244 284	249 918	990 007	89 669	125 044	126 183	140 751	123 027
COKE	112 396	68 690	380 360	58 996	41 573	36 196	23 452	33 149
LUBE OILS & GREASE	201 422	196 594	474 293	41 244	39 234	37 483	38 999	40 816
STILL GAS	26 455	7 754	35 001	941	1 146	772	1 268	1 353
OTHER PRODUCTS	93 368	94 664	247 549	17 891	19 742	24 308	19 976	22 183
TOTAL, ALL PRODUCTS	12 039 359	11 914 963	29 452 792	2 392 597	2 522 219	2 595 792	2 314 453	2 587 839

TABEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								VENTES EN MÈTRES CUBES
								QUÉBEC
21 492	23 367	26 796	21 972	27 293	22 585	18 179	25 973	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	196	2 010	223	2 884	18 186	15 619	23 906	BUTANE & MÉL DE BUTANE
30 256	30 280	15 126	20 211	16 746	23 467	27 899	15 907	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12 782	7 302	3 110	12 220	11 870	10 173	2 135	2 879	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
614	362	400	602	1 134	836	1 920	2 142	ESSENCE D'AVIATION
619 979	627 586	631 135	576 013	627 495	601 876	653 081	654 362	ESSENCE POUR MOTEURS
85 054	89 091	85 643	72 242	72 898	68 620	77 606	89 505	SUPER
36 239	37 226	31 407	27 487	28 235	26 488	28 435	39 132	INTERMÉDIAIRE
498 686	501 269	514 085	476 284	526 262	506 768	547 040	525 625	ORDINAIRE SANS PLOMB
				100			100	ORDINAIRE AVEC PLOMB
564 591	571 213	574 004	523 581	570 896	555 246	602 290	603 043	VENTES NETTES AU DÉTAIL
54 149	81 636	41 865	48 536	39 968	64 907	87 368	44 919	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 133	4 719	5 699	4 501R	5 963	6 123	6 466	6 284	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
26 714	28 543	50 250	19 924	17 584	5 156	3 043	3 013	MAZOUT POUR POÊLES
302 565	266 793	293 631	292 949	284 193	260 913	288 088	285 907	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
193 551	214 218	316 596	252 389	224 231	153 856	103 248	100 728	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
158 674	237 161	179 281	126 720	133 926	116 767R	209 000	146 654	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
53 620	35 467	19 735	19 281	51 165	31 383	63 085	39 779	ASPHALTE
84 622	80 799	40 752	29 900	44 030	112 037	13 894	31 266	COKE
14 072	11 558	12 621	11 872	12 965	14 713	16 950	11 450	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 932	12 083	2 338	1 905	2 171	2 243	2 053	8 672	AUTRES PRODUITS
1 581 155	1 662 070	1 641 345	1 439 218R	1 503 618	1 445 221R	1 512 028	1 403 841	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ONTARIO
33 274	24 668	19 203	24 139	10 576	17 275	13 950	22 580	PROPANE & MÉL DE PROPANE
37 825	31 971	45 043	25 614	34 049	31 369	53 506	36 081	BUTANE & MÉL DE BUTANE
330 467	308 695	332 443	273 033	368 470	333 628	375 338	320 585	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 633	4 003	5 831	5 295	4 092	5 142	5 012	3 951	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 489	1 217	1 000	1 165	1 480	1 081	2 477	2 374	ESSENCE D'AVIATION
1 086 794	1 061 780	1 056 936	979 257	1 039 663	1 068 197R	1 163 685	1 137 501	ESSENCE POUR MOTEURS
151 692	146 745	141 776	127 673	132 815	132 263R	143 741	146 041	SUPER
64 805	65 936	60 096	56 338	58 918	61 020	64 274	62 335	INTERMÉDIAIRE
870 685	848 799	854 864	795 246	847 930	874 314R	954 970	929 125	ORDINAIRE SANS PLOMB
- 388	300	200			600	700		ORDINAIRE AVEC PLOMB
992 591	970 393	964 134	893 575	948 779	982 228R	1 069 951	1 045 947	VENTES NETTES AU DÉTAIL
136 206	136 037	119 246	102 084	132 754	132 909	149 804	120 495	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 316	3 993	4 122	4 361	5 138	4 517	4 326	4 205	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
10 479	10 794	14 781	13 336	9 857	12 169	10 723	1 850	MAZOUT POUR POÊLES
479 952	401 036	417 517	386 707	401 117	425 477	475 986	477 869	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
177 867	195 276	256 501	204 834	187 440	128 089R	72 835	75 221	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
98 728	76 144	49 108	48 508	55 244	79 705R	90 199	134 070	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
96 240	44 809	19 036	18 999	67 924	58 586	85 373	60 484	ASPHALTE
29 925	44 673	15 174	15 158	9 301	12 694	16 363	20 081	COKE
39 846	35 249	38 031	35 559	38 283	43 240	41 481	45 251	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 564	1 502	1 664	1 179	1 651	1 627	1 633	1 351	GAZ DE DISTILLATION
29 690	20 391	19 291	16 794	20 166	17 901	20 512	13 426	AUTRES PRODUITS
2 598 295	2 402 238	2 414 927	2 156 022	2 387 205	2 373 606R	2 583 203	2 477 375	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	2 362	2 944	7 695	218	167	519	1 105	1 086
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	656		1 335	86	113		37	76
NAPHTHA SPECIALTIES	780	239	3 177	126	506	385	263	229
AVIATION GASOLINE	2 746	3 466	9 785	1 306	961	1 720	649	1 365
MOTOR GASOLINE	554 090	542 564	1 399 431	120 707	126 841	132 851	114 839	119 988
PREMIUM	34 203	27 182	78 794	6 404	6 757	6 993	5 636	5 933
MID GRADE	14 790	12 709	37 671	2 902	5 279	2 964	2 593	2 802
REGULAR NO-LEAD	505 097	502 673	1 282 966	111 401	114 805	122 894	106 610	111 253
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	467 637	457 844	1 173 023	101 395	104 184	108 667	94 436	101 947
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	75 898	90 035	207 262	15 324	20 516	21 033	18 225	19 409
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	9 417	10 072	21 649	2 475	2 531	1 733	1 730	1 433
STOVE OIL KEROSENE	7 560	7 783	13 444	102	78	182	482	1 098
DIESEL FUEL OIL	357 906	344 780	943 671	80 711	86 925	89 027	93 354	98 232
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	29 928	18 333	44 981	802	508	364	1 236	2 821
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	10 554	38 760	51 824	3 341	2 344	6 514	6 414	7 326
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 784	2 597	48 554	8 290	12 693	9 493	8 154	6 482
COKE	300	800	1 400	200	300	100	100	100
LUBE OILS & GREASE	10 027	13 158	25 488	1 952	1 647	2 129	2 333	2 576
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		1						
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 065 008	1 075 532	2 779 696	235 640	256 130	266 050	248 921	262 221
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	21 453	20 870	58 272	3 891	4 004	4 207	4 825	6 440
BUTANE & BUTANE MIXES	4 192	4 120	15 300	2 441	1 871	2 325	119	
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS			76					
NAPHTHA SPECIALTIES	889	996	4 048	201	436	324	454	373
AVIATION GASOLINE	2 083	2 845	8 173	1 346	1 571	1 317	793	427
MOTOR GASOLINE	659 819	673 672	1 729 293	146 475	166 961	175 614	148 608	155 136
PREMIUM	26 754	22 562	64 872	4 955	6 351	6 253	5 847	4 777
MID GRADE	8 162	7 993	19 800	1 532	1 787	1 837	1 450	1 499
REGULAR NO-LEAD	624 903	643 117	1 644 621	139 988	158 823	167 524	141 311	148 860
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	489 089	500 969	1 267 370	106 461	117 809	123 880	104 338	116 773
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	25 088	23 429	62 550	5 314	5 676	5 808	4 984	4 997
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	10 096	8 259	23 598	2 459	2 657	1 913	1 600	2 273
STOVE OIL KEROSENE	6 892	6 814	16 778	240	398	721	1 061	805
DIESEL FUEL OIL	583 373	702 985	1 601 188	153 822	133 624	167 594	158 501	179 410
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	19 298	18 092	36 843	766	243	346	1 141	3 299
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	16 065	9 940	44 457	2 692	2 623	4 360	2 801	2 755
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	16 081	19 334	128 886	19 225	21 264	29 290	21 170	13 378
COKE	4 391	3 091	9 006		302		621	1 750
LUBE OILS & GREASE	20 453	32 341	49 169	2 788	2 899	4 530	4 938	4 802
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	19	484	383			124	25	107
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 390 192	1 527 272	3 788 020	341 660	344 529	398 473	351 641	375 952

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
								MANITOBA
1 152	1 086	974	1 004	690	276		55	PROPANE & MÉL DE PROPANE
	367						80	BUTANE & MÉL DE BUTANE
143	745	46	28	48	35	82	199	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
513	525	413	631	695	619	1 108	730	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
114 069	116 046	110 506	99 978	107 483	100 987R	123 610	118 446	ESSENCE D'AVIATION
6 013	6 855	6 440	5 221	5 082	4 705	5 734	5 998	ESSENCE POUR MOTEURS SUPER
3 127	3 214	2 766	2 396	2 550	2 400	2 597	2 726	INTERMÉDIAIRE
104 929	105 977	101 300	92 361	99 851	93 882R	115 279	109 722	ORDINAIRE SANS PLOMB ORDINAIRE AVEC PLOMB
96 677	98 080	93 636	84 723	90 977	84 808R	103 700	99 495	VENTES NETTES AU DÉTAIL
17 979	18 878	19 791	16 712	19 208	16 945	17 379	16 501	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 072	1 258	1 438	1 599	1 962	1 988	3 085	1 650	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 985	1 957	2 777	2 059	1 765	835	347	358	HAZOUT POUR POÊLES
75 827	61 689	62 123	62 080	62 847	56 765	100 965	90 141	CARBURANT DIESEL FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
4 652	4 670	6 509	4 482	4 655	2 055R	632	606	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 610	9 721	10 750	5 665	10 004	6 033	6 308	2 705	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6) FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
658					110	2 487	2 584	ASPHALTE
100	200	200	300	100	100	100	100	COKE
2 654	2 170	2 269	2 147	2 750	2 595	3 397	2 483	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
			1					GAZ DE DISTILLATION
226 414	219 312	217 796	196 686	212 207	189 343R	259 500	236 638	AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								SASKATCHEWAN
6 592	6 860	5 169	4 429	4 686	3 543	3 043	3 547	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 532	2 820	489	1 283		2 340		8	BUTANE & MÉL DE BUTANE
76								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
290	1 081	166	218	179	203	230	207	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
334	302	274	397	463	579	1 132	795	ESSENCE D'AVIATION
139 000	137 680	130 621	113 473	129 742R	124 942R	174 894	157 653	ESSENCE POUR MOTEURS SUPER
4 635	5 300	4 966	3 665	5 228	3 734	4 969	4 819	INTERMÉDIAIRE
1 697	1 836	1 588	1 256	1 332	2 328	1 489	1 628	ORDINAIRE SANS PLOMB
132 668	130 544	124 067	108 552	123 182R	118 880R	168 436	151 206	ORDINAIRE AVEC PLOMB
104 861	104 159	100 138	85 822	97 535R	90 506R	126 968	114 585	VENTES NETTES AU DÉTAIL
5 245	5 438	5 752	4 946	5 098	3 891	3 742	4 791	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 445	1 155	1 331	1 655	1 694	1 950	1 629	2 070	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 737	4 924	2 615	1 527	1 898	659	115	698	HAZOUT POUR POÊLES
124 527	100 337	112 021	108 620	111 670R	109 067R	261 607	209 085	CARBURANT DIESEL FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
5 508	6 242	7 218	4 738	3 994	1 617	525	595	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
11 420	1 741	1 521	1 882	2 473	1 729	2 335	3 215	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6) FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
3 757	4 721		24	70	2 937	16 303	12 061	ASPHALTE
1 106	836	1 412	541		593	545	1 452	COKE
5 021	3 738	5 160	6 195	6 997	7 024	6 965	4 912	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
108		106	106	83	189			AUTRES PRODUITS
307 698	277 875	273 855	250 034	269 047R	261 263R	473 073	401 081	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JULI. 1996	AOOT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	181 825	180 088	456 269	38 403	39 288	38 224	42 167	40 372
BUTANE & BUTANE MIXES	170 946	194 339	424 404	45 904	43 081	43 945	42 584	31 127
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	112 255	180 143	339 830	28 433	33 755	34 632	32 327	34 851
NAPHTHA SPECIALTIES	2 809	10 451	14 988	563	1 666	1 591	2 054	1 873
AVIATION GASOLINE	5 252	5 729	14 846	2 432	2 311	1 350	1 065	910
MOTOR GASOLINE	1 781 813	1 806 453	4 490 312	373 095	427 366	417 418	361 002	385 384
PREMIUM	117 747	108 233	296 657	26 579	30 187	28 095	24 077	23 060
MID GRADE	47 072	45 527	117 548	9 726	10 404	10 493	9 073	9 565
REGULAR NO-LEAD	1 616 794	1 652 693	4 075 207	336 690	386 575	378 630	327 752	352 659
REGULAR LEADED	200		900	100	200	200	100	100
RETAIL SALES OF MOGAS	1 462 256	1 484 748	3 692 577	309 172	352 164	342 982	297 205	317 119
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	236 742	272 151	626 466	57 741	62 167	64 816	57 104	52 559
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	61 098	58 908	128 230	12 851	4 530	10 501	10 086	12 588
STOVE OIL KEROSENE	7 500	8 451	15 780	396	291	248	418	936
DIESEL FUEL OIL	1 432 398	1 676 918	3 648 529	263 078	307 909	322 798	299 706	362 993
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	34 625	35 649	62 037	787	809	814	1 406	3 895
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	55 876	28 358	116 773	12 169	11 401	9 282	4 764	6 592
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	82 192	104 491	491 591	66 712	94 873	83 452	65 685	62 979
COKE	57 572	39 733	123 158	9 722	13 417	8 832	7 508	8 909
LUBE OILS & GREASE	69 270	55 717	145 781	14 420	13 156	9 527	8 885	10 416
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	334 593	523 444	799 538	45 248	65 025	77 451	62 611	72 770
TOTAL, ALL PRODUCTS	4 626 766	5 181 023	11 898 532	971 954	1 121 045	1 124 881	999 352	1 089 154
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	36 068	33 124	97 103	9 792	9 947	11 157	6 894	7 944
BUTANE & BUTANE MIXES	9 866	11 780	31 670	3 967	4 633	3 593	3 740	2 924
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 543		3 836	305	226	510	324	170
NAPHTHA SPECIALTIES	9 543	3 176	17 139	1 983	350	1 250	953	751
AVIATION GASOLINE	6 753	6 699	21 031	2 312	2 957	3 262	2 320	1 521
MOTOR GASOLINE	1 682 422	1 748 808	4 275 390	364 193	405 929	413 409	366 666	376 097
PREMIUM	310 971	310 923	770 252	62 302	71 222	73 474	64 884	64 609
MID GRADE	152 772	158 557	399 524	34 933	41 314	41 526	33 957	33 586
REGULAR NO-LEAD	1 218 679	1 279 328	3 105 414	266 858	293 293	298 409	267 825	277 902
REGULAR LEADED			200	100	100			
RETAIL SALES OF MOGAS	1 528 896	1 591 503	3 875 554	331 680	366 209	372 737	331 005	341 069
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	476 605	554 925	1 355 671	123 591	142 731	140 697	127 805	126 486
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	5 755	8 204	24 635	1 665	3 029	4 690	2 192	4 559
STOVE OIL KEROSENE	21 411	19 952	45 883	1 476	984	1 451	3 432	5 783
DIESEL FUEL OIL	1 248 873	1 243 288	3 139 190	251 898	289 751	289 051	282 533	289 288
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	128 791	129 257	250 603	7 116	8 525	7 514	16 043	22 411
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	192 337	222 494	517 576	49 313	66 065	41 586	60 085	37 602
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	50 127	61 626	209 309	25 099	32 345	33 437	28 219	24 123
COKE	39 800	48 500	92 800	9 300	8 200	10 800	6 400	6 400
LUBE OILS & GREASE	40 275	53 686	111 034	8 920	10 369	12 060	10 200	11 085
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	18 103	14 788	46 405		5 180	5 017	4 143	1 613
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 968 272	4 160 307	10 239 275	860 930	991 221	979 484	921 949	918 757

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
35 992	40 018	35 092	38 826	46 351	31 836	27 983	22 108	PROPANE & MÉL DE PROPANE
24 159	22 658	27 069	28 727	47 435	43 808	47 300	37 458	BUTANE & MÉL DE BUTANE
31 287	32 290	33 315	33 499	41 476	37 104	34 749	28 535	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1 839	2 593	2 183	2 066	1 960	2 072	2 170	613	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
724	802	1 027	936	1 446	982	1 338	1 365	ESSENCE D'AVIATION
364 498	379 736	361 160	320 238	355 984R	371 048	398 023	378 286	ESSENCE POUR MOTEURS
22 723	24 189	22 142	19 203	20 924	21 972	23 992	22 158	SUPER
10 561	10 674	9 320	7 703	9 099	8 937	10 468	9 498	INTERMÉDIAIRE
331 234	344 873	329 698	293 332	325 961R	340 139	363 563	346 530	ORDINAIRE SANS PLOMB
							100	ORDINAIRE AVEC PLOMB
299 696	311 983	296 053	261 576	290 144R	307 487	329 488	313 474	VENTES NETTES AU DÉTAIL
39 742	55 595	52 480	51 612	58 939	52 957	56 163	55 272	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 388	8 188	10 273	8 550	9 860	10 236	19 989	23 864	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
3 636	2 355	2 878	2 082	1 901	903	687	449	MAZOUT POUR POÊLES
357 137	322 510	333 811	312 907	330 841R	315 638R	383 721	334 680	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
9 066	10 635	12 889	8 166	9 882	3 763	949	872	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
6 876	9 813	7 001	6 026	6 627	4 122	4 582	10 501	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
22 567	13 131	15 739	11 369	16 355	23 354	37 674	36 565	ASPHALTE
8 305	8 893	8 770	4 570	8 741	4 994	12 658	7 622	COKE
9 822	10 285	10 740	10 132	12 475	11 525	10 845	12 756	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
68 468	73 372	66 188	77 754	116 650	103 512	159 340	32 452	AUTRES PRODUITS
972 506	992 874	980 615	917 460	1 066 923R	1 017 854R	1 198 171	983 398	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
7 660	7 641	7 967	5 689	4 143	7 600	7 725	8 766	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 851	1 096	1 849	2 433	3 073	2 535	1 890	1 781	BUTANE & MÉL DE BUTANE
149	609						373	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
581	1 728	2 173	346	248	218	191	1 992	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 248	658	927	949	1 167	1 686	1 970	2 034	ESSENCE D'AVIATION
338 886	327 788	334 085	307 465	350 007R	365 392	391 859	368 412	ESSENCE POUR MOTEURS
61 259	61 531	61 345	54 536	61 959	64 268	68 815	63 203	SUPER
31 130	30 306	30 188	27 929	31 992	32 845	35 603	34 251	INTERMÉDIAIRE
246 497	235 951	242 552	225 000	256 056R	268 279	287 441	270 958	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
307 041	296 917	304 683	279 216	317 776	332 636	357 192	335 522	VENTES NETTES AU DÉTAIL
115 614	102 142	125 547	97 064	109 521	107 129	115 664	97 862	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 774	971	971	1 114	1 580	3 300	1 239	1 538	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 537	4 809	6 562	5 018	3 994	2 718	1 660	3 742	MAZOUT POUR POÊLES
261 505	226 291	263 591	237 126	266 505R	234 799	241 267	251 221	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
28 791	31 412	40 561	26 015	31 181	18 055	13 445	14 006	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
30 404	40 184	42 180	54 932	46 639	35 269	43 474	34 474	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
10 454	5 505	5 540	7 477	8 669	16 858	23 082	18 248	ASPHALTE
5 900	6 000	9 900	7 600	11 400	4 400	15 200	10 200	COKE
9 535	8 590	10 840	10 108	10 086	11 539	11 113	7 904	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
3 405	8 944	2 219	1 491	6 653	2 553	1 872		AUTRES PRODUITS
824 294	774 368	854 912	764 827	854 866R	814 051	871 651	822 553	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	AOÛT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	14	17	44	1	3	2	2	8
AVIATION GASOLINE	776	459	3 004	357	613	563	399	200
MOTOR GASOLINE	16 315	16 405	51 622	6 403	8 512	6 410	4 729	3 232
PREMIUM	1 647	1 759	4 393	477	656	501	426	177
MID GRADE	262	253	917	121	146	73	26	107
REGULAR NO-LEAD	14 406	14 393	46 312	5 805	7 710	5 836	4 277	2 948
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	13 399	13 144	43 809	5 613	7 419	5 493	4 125	2 671
AV-TURBO FUEL KERO TYPE			1				1	
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 573	2 549	8 707	901	766	1 400	661	646
STOVE OIL KEROSENE	3 305	4 470	8 807	9	51	153	736	362
DIESEL FUEL OIL	30 453	31 535	81 991	6 557	6 247	5 484	6 998	8 366
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	9 879	8 112	19 091	714	382	406	1 339	1 609
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	133	81	517	129	171	84		
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	425	474	4 702	1 548	1 535	1 032	82	80
COKE								
LUBE OILS & GREASE	600	230	1 313	139	171	75	83	122
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	64 473	64 332	179 799	16 758	18 451	15 609	15 030	14 625
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES	787		1 389	78	93	106	102	152
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	34	31	92	8	8	21	4	9
AVIATION GASOLINE	1 924	1 595	8 020	923	2 800	1 266	376	317
MOTOR GASOLINE	16 923	22 788	44 971	5 221	5 865	4 142	3 995	2 916
PREMIUM	2 409	995	5 059	359	484	845	143	351
MID GRADE	4 431	10 980	12 725	1 552	1 789	1 392	1 824	634
REGULAR NO-LEAD	10 083	10 813	27 187	3 310	3 592	1 905	2 028	1 931
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	10 347	14 507	25 160	3 349	2 306	1 628	1 463	1 951
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	20 892	40 079	57 466	4 983	7 990	14 247	1 555	3 873
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	11 622	12 035	28 192	2 503	3 860	3 150	2 097	2 045
STOVE OIL KEROSENE	19 006	24 043	76 453	6 691	17 765	8 869	10 447	7 468
DIESEL FUEL OIL	110 215	119 833	177 530	12 935	10 755	11 833	11 068	12 263
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	53 318	41 245	72 701	1 485	1 175	2 355	1 643	3 293
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT								
COKE								
LUBE OILS & GREASE	941	812	2 043	197	164	237	136	127
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	33 158	304	42 563	5 725	2 548	353		613
TOTAL, ALL PRODUCTS	268 820	262 765	511 420	40 749	53 023	46 579	31 423	33 076

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
								VENTES EN METRES CUBES
								YUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
9	5	5	2	4	3	3		ESSENCE POUR MOTEURS
66	30	25	50	131	81	172	288	SUPER
2 818	3 203	3 567	2 740	2 832	3 041	4 225	4 565	INTERMÉDIAIRE
268	241	473	276	320	287	403	346	ORDINAIRE SANS PLOMB
53	129	65	59	52	30	47	28	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 497	2 833	3 029	2 405	2 460	2 724	3 775	4 191	
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 386	2 703	2 794	2 074	2 235	2 598	3 443	4 002	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
885	875	477	776	567	516	213	378	MAZOUT POUR POÉLES
1 825	2 366	1 280	954	1 279	506	451	76	CARBURANT DIESEL
8 865	9 021	8 031	6 549	8 460	4 963	3 532	10 453	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 934	2 828	3 092	1 560	1 959	1 000	501	700	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	81	133	ASPHALTE
						X	X	COKE
						474	625	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
78	45	43	29	31	44	83	151	GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
16 480	18 373	16 520	12 660	15 263	10 154	9 735	17 169	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
71							110	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
6	2	7	4	6	10	4	8	ESSENCE POUR MOTEURS
241	173	451	405	166	173	400	562	SUPER
2 551	3 358	10 082	3 606	3 859	3 145	2 096	2 328	INTERMÉDIAIRE
158	310	186	296	199	204	110	365	ORDINAIRE SANS PLOMB
507	596	7 641	1 074	1 335	604	326	401	ORDINAIRE AVEC PLOMB
1 886	2 452	2 255	2 236	2 325	2 337	1 660	1 562	
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
1 834	2 282	6 598	2 249	2 274	2 052	1 334	1 493	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 007	1 919	33 637	1 564	2 557	1 256	1 065	3 705	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 647	1 268	1 359	1 652	2 422	4 017	2 585	2 551	MAZOUT POUR POÉLES
2 620	3 587	3 826	6 435	6 582	3 713	3 487	1 499	CARBURANT DIESEL
4 786	3 675	51 569	32 628	24 245	6 901	4 490	12 749	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 130	5 302	6 958	13 557	15 477	3 538	1 715	2 970	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	ASPHALTE
								COKE
89	152	107	104	304	154	143	332	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
166				304			9 663	AUTRES PRODUITS
18 314	19 436	107 996	59 955	55 922	22 907	15 985	36 477	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, MAY 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	A00T 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	567 741	532 982	1 392 635	118 783	126 782	123 374	103 819	116 171
BUTANE & BUTANE MIXES	440 300	452 214	1 107 951	112 745	134 074	125 765	96 018	63 646
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 854 887	2 010 776	4 615 085	357 213	404 985	426 128	398 086	390 096
NAPHTHA SPECIALTIES	43 851	80 067	127 122	9 650	9 917	8 871	9 201	9 544
AVIATION GASOLINE	33 095	34 441	115 772	17 202	17 732	18 699	10 724	8 547
MOTOR GASOLINE	14 158 804	14 333 276	35 488 694	2 998 840	3 230 837	3 351 728	2 859 195	3 096 462
PREMIUM	1 925 712	1 713 628	4 685 964	381 938	419 416	444 417	371 519	398 124
MID GRADE	796 500	725 349	1 954 981	166 778	169 906	181 847	152 846	167 779
REGULAR NO-LEAD	11 434 792	11 892 699	28 843 203	2 449 871	2 640 290	2 725 008	2 334 730	2 529 759
REGULAR LEADED	1 800	1 600	4 546	253	1 225	456	100	800
RETAIL SALES OF MOGAS	12 633 948	12 796 718	31 625 342	2 685 463	2 866 752	2 975 389	2 539 265	2 761 559
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 870 340	2 037 978	5 159 887	468 770	517 529	545 543	452 533	473 840
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	184 131	180 556	458 680	51 397	39 901	43 443	40 137	41 997
STOVE OIL KEROSENE	247 992	268 542	525 917	16 683	23 167	20 690	33 754	51 792
DIESEL FUEL OIL	7 718 085	8 361 119	19 911 365	1 643 138	1 729 067	1 799 812	1 752 487	1 978 227
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	3 435 586	3 139 545	5 991 566	211 530	162 355	185 079	292 569	453 288
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	2 520 993	2 939 200	6 097 294	463 293	478 872	446 757	411 266	542 166
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	515 595	649 732	2 866 561	319 215	437 857	460 326	425 151	399 630
COKE	424 628	401 427	1 272 852	157 020	112 223	116 355	87 814	103 453
LUBE OILS & GREASE	418 322	445 235	1 009 117	85 575	83 604	84 993	84 424	89 964
STILL GAS	26 455	7 754	35 001	941	1 146	772	1 268	1 353
OTHER PRODUCTS	509 183	645 406	1 208 039	74 135	98 988	110 070	95 820	99 849
TOTAL, ALL PRODUCTS	34 969 988	36 520 250	87 383 538	7 106 130	7 609 036	7 868 405	7 154 266	7 920 025

TABLE 3. PRODUCTION AND OWN CONSUMPTION OF PETROLEUM PRODUCTS, NON-CONVENTIONAL REFINERIES, CANADA

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JUNE 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANS 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	A00T 1996	SEP. 1996	OCT. 1996
DIESEL								
PRODUCTION	220 636	187 547	536 361	40 106	37 111	47 574	48 129	51 698
OWN CONSUMPTION	220 636	158 277	536 361	40 106	37 111	47 574	48 129	51 698
PETROLEUM COKE								
PRODUCTION	433 405	401 807	1 050 411	86 805	87 858	83 557	81 380	100 120
OWN CONSUMPTION	433 405	352 857	1 050 411	86 805	87 858	83 557	81 380	100 120
STILL GAS								
PRODUCTION	789 918	801 761	2 073 342	183 111	168 350	181 423	175 919	196 039
OWN CONSUMPTION	789 918	677 369	2 073 342	183 111	168 350	181 423	175 919	196 039
OTHER PRODUCTS								
PRODUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
OWN CONSUMPTION	0	0	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE: SALES OF PETROLEUM PRODUCTS BY NON-CONVENTIONAL REFINERIES ARE INCLUDED IN TABLES 1 AND 2.

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, MAI 1997

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
118 232	117 733	113 612	112 794	114 142	102 239	90 195	100 023	PROPANE & MÉL DE PROPANE
75 250	60 153	79 800	60 991	87 848	98 717	124 858	107 612	BUTANE & MÉL DE BUTANE
401 647	382 043	389 085	334 460	436 414	400 802	450 015	375 485	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
18 510	17 578	13 584	20 235	18 462	17 911	9 875	9 913	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
5 456	4 317	4 687	5 461	7 010	6 310	10 973	10 823	ESSENCE D'AVIATION
2 900 771	2 892 057	2 862 152	2 613 263	2 840 936R	2 862 856R	3 154 069	3 072 625	ESSENCE POUR MOTEURS
371 103	373 735	361 940	319 358	337 419	331 422R	363 489	374 710	SUPER
158 607	160 718	153 047	133 272	143 121	143 463	152 446	161 790	INTERMÉDIAIRE
2 371 449	2 357 304	2 346 965	2 160 633	2 360 296R	2 387 371R	2 637 434	2 535 925	ORDINAIRE SANS PLOMB
- 388	300	200		100	600	700	200	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 586 221	2 576 745	2 550 001	2 328 042	2 528 737R	2 568 232R	2 821 706	2 751 899	VENTES NETTES AU DÉTAIL
403 422	427 910	423 268	346 283	398 650	408 676	461 101	375 846	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
30 882	26 792	30 202	28 833R	33 814	39 263	48 444	55 822	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
63 904	67 935	96 722	61 324	54 537	31 977	23 982	15 513	HAZOUT POUR POÊLES
1 754 933	1 535 616	1 687 773	1 578 731	1 629 228R	1 550 819R	1 914 568	1 831 400	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
587 011	664 148	902 645	742 746	714 641	471 514R	307 999	298 787	HAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
516 765	717 182	676 577	618 409	529 172	543 834R	571 208	445 787	HAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
203 835	104 952	60 050	57 150	144 275	133 754	254 503	188 702	ASPHALTE
129 958	141 401	76 208	58 069	73 572	134 818	58 760	70 721	COKE
85 763	76 472	84 616	80 518	88 044	95 978	96 079	90 643	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 564	1 502	1 664	1 179	1 651	1 627	1 633	1 351	GAZ DE DISTILLATION
105 012	114 982	90 341	98 277	146 194	126 640	183 954	64 237	AUTRES PRODUITS
7 402 915	7 352 773	7 592 986	6 818 723R	7 318 590R	7 027 735R	7 762 216	7 115 290	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLEAU 3. PRODUCTION ET AUTO CONSOMMATION DE PRODUITS PÉTROLIERS, RAFFINERIES NON-CONVENTIONNELLES, AU CANADA

NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	MAY 1996	
NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997	FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	MAI 1996	
47 860	43 247	43 281	35 879	40 959	38 158	29 270	50 332	DIESEL
47 860	43 247	43 281	35 879	40 959	38 158	29 270	50 332	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
88 951	88 335	99 590	89 255	96 016	67 996	48 950	79 735	COKE DE PÉTROLE
88 951	88 335	99 590	89 255	96 016	67 996	48 950	79 735	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
189 526	189 056	182 847	179 789	194 669	120 064	124 392	171 423	GAZ DE DISTILLATION
189 526	189 056	182 847	179 789	194 669	120 064	124 392	171 423	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES PRODUITS
0	0	0	0	0	0	0	0	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION

NOTE: LES VENTES DE PRODUITS PÉTROLIERS DES RAFFINERIES NON-CONVENTIONNELLES SONT INCLUSES DANS LES TABLEAUX 1 ET 2.

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Visit our Web Site www.statcan.ca.

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert – et ce, dans une même publication.

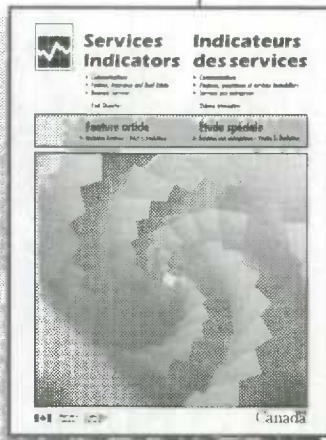
Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVH et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

E-mail address: _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____

Payment enclosed \$ _____

Purchase Order Number _____
(please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL
	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

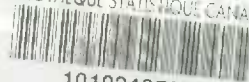
Canada



BON DE

Statistique Canada

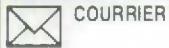
STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010243735

MANDE

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIER
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Adresse du courrier électronique : _____

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

QUE je débite mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) _____

Signature _____

Paiement inclus \$ _____

N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrite « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

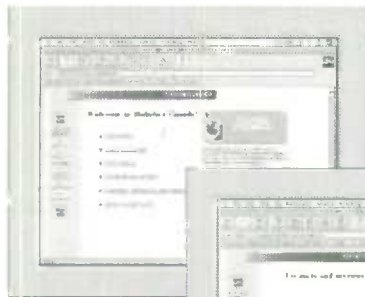
MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

GET Connected



TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

No, sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

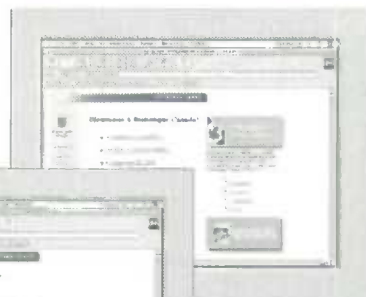
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily **IPS** can work for you.

Branchez- VOUS

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des**

produits et services (IPS). À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger **gratuitement** ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de **IPS**.

<http://www.statecan.ca>

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting **Daily News** on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make **The Daily** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS **THE DAILY EVERY** WORKING DAY

The media has long relied on **The Daily** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, **The Daily** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

POUR PARTIR DU BON PIED : **LE QUOTIDIEN DE** STATISTIQUE CANADA



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux **Nouvelles du Quotidien** sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du **Quotidien** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- opérations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus

- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT **LE QUOTIDIEN** **CHAQUE JOUR OUVRABLE**

Depuis longtemps, les médias puisent dans **Le Quotidien** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. **Le Quotidien** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>

